



พระราชประวัติ

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เสด็จพระราชสมภพ ณ โรงพยาบาลเมานต์ ออร์เบิร์น ซึ่งขณะนั้นมีชื่อว่าโรงพยาบาลเคมบริดจ์ ตั้งอยู่ในเมืองเคมบริดจ์ รัฐแมสซาชูเซตส์ สหรัฐอเมริกา เมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม เดือนอ้าย ขึ้น ๑๓ ค่ำ ปีมะเส็ง นพศก จุลศักราช ๑๒๘๖ ตรงกับวันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๐ เป็นพระโอรสพระองค์เล็กใน สมเด็จพระมหิตลาธิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก (สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้ามหิดลอดุลยเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ พระราชโอรสในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวกับสมเด็จพระศรีสวรินทิราบรมราชเทวี) และสมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี มีสมเด็จพระเชษฐภคินีและสมเด็จพระบรมเชษฐาธิราชคือ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา กรมหลวงนราธิวาสราชนครินทร์ ประสูติเมื่อวันอาทิตย์ที่ ๖ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๖๖ ณ กรุงลอนดอน ประเทศอังกฤษ และพระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทร เสด็จพระราชสมภพ เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๐ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๖๘ ณ เมืองไฮเดลแบร์ก ประเทศเยอรมนี

เมื่อพุทธศักราช ๒๔๗๑ ได้โดยเสด็จสมเด็จพระบรมราชชนกซึ่งทรงสำเร็จการศึกษาวิชาแพทยศาสตรบัณฑิตเกียรตินิยมจากมหาวิทยาลัยฮาร์วาร์ด สหรัฐอเมริกา กลับประเทศไทย ประทับ ณ วังสระปทุม ต่อมา สมเด็จพระบรมราชชนกเสด็จสวรรคต เมื่อวันที่ ๒๔ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๒ ขณะนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระชนมพรรษาไม่ถึงสองพรรษา





เมื่อมีพระชนมพรรษาได้ ๕ พรรษา ทรงเข้ารับการศึกษาระดับอนุบาล ณ โรงเรียนมาแตร์ เดอี วิทยาลัย กรุงเทพมหานคร ปีต่อมา สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนีทรงนำพระโอรสธิดาทั้ง ๓ พระองค์เสด็จพระราชดำเนินไปประทับ ณ เมืองโลซาน ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงศึกษาต่อชั้นประถมศึกษาในโรงเรียนเมียร์มองต์ (Miremont) ทรงศึกษาวิชาภาษาฝรั่งเศส เยอรมัน และอังกฤษ จากนั้นทรงเข้าศึกษาชั้นมัธยมศึกษาที่ เอกอล นูแวล เดอลา สวิส โรมองด์ ซายี ณ เมืองโลซาน (Ecole Nouvelle de la Suisse Romande, Chailly – sur Lausanne เมื่อทรงรับประกาศนียบัตรบาชเซอร์ลีเย เอ แลทเทร (Bachelier ès Lettres) จาก จิมนาส คลาสสิก คองโตนาล (Gymnase Classique Cantonal) แห่งเมืองโลซานแล้ว ทรงเข้าศึกษาต่อในแขนงวิชาวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยโลซาน

ระหว่างที่ประทับอยู่ ณ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้โดยเสด็จสมเด็จพระบรมเชษฐาธิราชนิวัตประเทศไทย ๒ ครั้ง คือ เมื่อพุทธศักราช ๒๔๘๑ ประทับ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน และพุทธศักราช ๒๔๘๘ ประทับ ณ พระที่นั่งบรมพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง

วันที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๔๘๙ พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทรเสด็จสวรรคต ณ พระที่นั่งบรมพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวผู้เป็นสมเด็จพระอนุชาธิราช ทรงรับอัญเชิญให้เสด็จขึ้นครองราชสมบัติสืบราชสันตติวงศ์ในวันเดียวกันนั้น และเนื่องจากยังมีพระราชภาระในด้านการศึกษา จึงเสด็จพระราชดำเนินกลับประเทศสวิตเซอร์แลนด์อีกครั้งหนึ่ง เมื่อเดือนสิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๘๙ เพื่อทรงศึกษาต่อ ณ มหาวิทยาลัยแห่งเดิมแต่ในครั้งนั้นทรงเลือกศึกษาวิชากฎหมายและรัฐศาสตร์แทน

ระหว่างที่ประทับศึกษาอยู่ในต่างประเทศนั้น ได้ทรงพบ **หม่อมราชวงศ์สิริกิติ์ กิติยากร** ธิดาหม่อมเจ้านักขัตรมงคล กิติยากร เอกอัครราชทูตไทยประจำประเทศฝรั่งเศส และหม่อมหลวงบัว กิติยากร ต่อมาเมื่อเดือนกรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๙๒ ทรงประกอบพิธีหมั้นกับหม่อมราชวงศ์สิริกิติ์ กิติยากร

วันที่ ๒๕ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๙๓ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยพระคู่หมั้นนิวัตประเทศไทยโดยเรือเดินสมุทรซีแลนด์ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้งการพระราชพิธีถวายพระเพลิงพระบรมศพพระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทร ต่อมาเมื่อวันที่ ๒๘ เมษายน พุทธศักราช ๒๔๙๓ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดการพระราชพิธีราชาภิเษกสมรสกับหม่อมราชวงศ์สิริกิติ์ กิติยากร ซึ่งสมเด็จพระศรีสวรินทิราบรมราชเทวี พระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า ทรงเป็นประธาน ณ วังสระปทุม และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนา หม่อมราชวงศ์สิริกิติ์ กิติยากร เป็น **สมเด็จพระราชินีสิริกิติ์**

วันที่ ๕ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๙๓ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้งการพระราชพิธีบรมราชาภิเษกตามแบบอย่างโบราณราชประเพณีขึ้น ณ พระที่นั่งไพศาลทักษิณ ในพระบรมมหาราชวัง เสด็จพระบรมนามาภิไธยว่า **สมเด็จพระปรเมนทรมหา**



มหาภูมิพลอดุลยเดช มหิตลาธิเบศรรามาธิบดี จักรีนฤพดินทร สยามินทราธิราช บรมนาถบพิตร พร้อมทั้งพระราชทานพระปฐมบรมราชโองการว่า

“เราจะครองแผ่นดินโดยธรรม เพื่อประโยชน์สุขแห่งมหาชนชาวสยาม”

ในโอกาสนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนา สมเด็จพระราชินีสิริกิติ์ เป็น **สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินี**

หลังจากเสร็จการพระราชพิธีบรมราชาภิเษกแล้ว ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงศึกษาต่อ ณ เมืองโลซาน ประเทศสวิตเซอร์แลนด์ ระหว่างนั้นสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินี มีพระประสูติกาลพระราชธิดาพระองค์แรก คือ **ทูลกระหม่อมหญิงอุบลรัตนราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี** ซึ่งประสูติ ณ โรงพยาบาลมงซัวส์ เมืองโลซาน เมื่อวันที่ ๕ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๑๔ เมื่อพระราชธิดาพระองค์ใหญ่เจริญพระชันษาได้ ๗ เดือน ทั้งสามพระองค์ได้เสด็จนิวัตประเทศไทย ประทับ ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังดุสิต เนื่องจากพระตำหนักจิตรลดารโหฐานอยู่ระหว่างการซ่อมแซมปรับปรุงให้เป็นที่พักประทับถาวร และที่พระที่นั่งอัมพรสถานนี้เอง สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินี ได้มีพระประสูติกาลพระราชโอรส และพระราชธิดาอีก ๓ พระองค์ คือ

สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวชิราลงกรณ ประสูติเมื่อวันจันทร์ที่ ๒๘ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๑๕ และเมื่อพุทธศักราช ๒๕๑๕ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนาขึ้นเป็น **สมเด็จพระบรมโอรสาธิราช เจ้าฟ้ามหาวชิราลงกรณ สยามมกุฎราชกุมาร**

สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนสุตา กิตติวัฒนาตุลไสภาคย์ ประสูติเมื่อวันเสาร์ที่ ๒ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๑๘ เมื่อพุทธศักราช ๒๕๒๐ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนาขึ้นเป็น **สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา เจ้าฟ้ามหาจักรีสิรินธร รัฐสีมาคุณากรปิยชาติ สยามบรมราชกุมารี**

สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี ประสูติเมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๔ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๐ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระผนวช เมื่อวันที่ ๒๒ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๑๙ ณ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง และประทับ ณ พระตำหนักปั้นหย่า วัดบวรนิเวศวิหาร เป็นเวลา ๑๕ วัน ในการนี้ มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินี เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจในตำแหน่งผู้สำเร็จราชการได้เรียบร้อยเป็นที่พอพระราชหฤทัย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจึงมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนาขึ้นเป็น **สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ** ในปีเดียวกันนั่นเอง

วันที่ ๓๑ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๐ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ประกอบพิธีเฉลิมพระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ที่โปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ซ่อมแซมและต่อเติมใหม่ แล้วทรงย้ายที่ประทับจากพระที่นั่งอัมพรสถานกลับไปประทับที่พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต จนถึงปัจจุบัน



Royal Biography

His Majesty King Bhumibol Adulyadej was born at Mt. Auburn Hospital (formerly Cambridge Hospital), Cambridge, Massachusetts, United States of America on 5 December 1927, the youngest son of *HRH Prince Mahidol of Songkla* (son of King Rama V and Queen Savang Vadhana) and *HRH Princess Srinagarindra*, he has an elder sister, *HRH Princess Galyani Vadhana*, born on 6 May 1923 in London, England, and an elder brother, *King Ananda Mahidol, Rama VIII*, born on 20 September, 1925 in Heidelberg, Germany.

In 1928, he accompanied his father, who graduated as a medical doctor (cum laude) from Harvard University, to Thailand and the family took up residence at Sapathum Palace. When the Prince Father passed away on 24 September 1929, the young prince was not quite two years old,

At the age of five, he attended kindergarten at Mater Dei School in Bangkok. The following year the Princess Mother took her three children to Lausanne, Switzerland, and the young prince continued his education at Miremont Elementary School where he studied French, German and English. He attended high school at Ecole Nouvelle de la Suisse Romande at Chailly-sur Lausanne. After receiving the diplôme de Bachelier ès Lettres from Gymnase Classique Cantonal of Lausanne, he enrolled in Lausanne University, majoring in Science.



While in Switzerland, the prince returned to Thailand twice with his brother King Ananda Mahidol, the first time in 1938, staying at Chitralada Villa and the second time in 1945, staying at the Baromphiman Mansion in the Grand Palace,

On 9 June 1946 King Ananda Mahidol passed away and Prince Bhumibol succeeded him as King Rama IX on the same day. His Majesty went back to Switzerland once again in August 1946 to resume his study at the same university, changing his major from Science to Law and Political Science.

While staying abroad, His Majesty met *Mom Rajawongse Sirikit Kitiyakara*, the daughter of HSH Prince Nakkhatra Mangala Kitiyakara, the Thai ambassador to France and Mom Luang Bua Kitiyakara. In July 1949 His Majesty and MR Sirikit became engaged.

On 25 March 1950 His Majesty and his fiancée returned to Thailand on board the liner Selandia to attend the cremation ceremony of King Ananda Mahidol. On 28 April Queen Savang Vadhana presided over the royal wedding ceremony between His Majesty and MR Sirikit at Sapathum Palace. On this occasion MR Sirikit was elevated to *Queen Sirikit*.

The coronation ceremony according to ancient tradition took place at the Baisan Thaksin Throne Hall in the Grand Palace on 5 May 1950. His Majesty assumed the name of *Somdet Phra Paramindra Maha Bhumibol Adulyadej Mahitalathibet Ramathibodi Chakri Naruebodin Sayaminthrathirat Borommatbophit* and uttered his first decree:

*We shall reign with righteousness for the benefits
and happiness of the Siamese people.*

On this occasion, Queen Sirikit was elevated to *Her Majesty Queen Sirikit*.

After the coronation the royal couple returned to Lausanne. There, Her Majesty gave birth to her first child, Princess Ubolratana, at Mon Choisis Hospital on 5 April 1951. When the princess was seven months old, the royal family returned to Thailand where they stayed at Ambara Villa, Dusit Palace, since Chitralada Villa was under renovation





to be used as their permanent residence. At Ambara Villa, Her Majesty gave birth to three more children:

HRH Prince Vajiralongkorn, born on 28 July 1952, and invested as *Crown Prince Maha Vajiralongkorn* in 1972.

HRH Princess Sirindhorn, born on 2 April 1955, and invested as Princess Maha Chakri Sirindhorn in 1957.

HRH Princess Chulabhorn, born on 4 July 1977.

His Majesty entered the monkhood on 22 October 1956 at the Chapel Royal of the Temple of the Emerald Buddha in the Grand Palace. His Majesty stayed at Panya Mansion, Wat Bovornives for 15 days while in the monkhood, during which time Her Majesty the Queen was proclaimed Regent, a responsibility which she carried out so well that she was further elevated to *Somdet Phra Borom Rachinivat* in the same year.

On 31 October 1957, a house-warming ceremony was held at the newly renovated and expanded Chitralada Villa. The royal family then moved from Ambara Villa to reside at Chitralada Villa to the present.



ทะเบียนพระราชสมภพ
The royal birth certificate.



โรงพยาบาลเมานต์เอเบิร์น สถานที่เสด็จพระราชสมภพ
เดิมชื่อโรงพยาบาลเคมบริดจ์ เมืองเคมบริดจ์ รัฐแมสซาชูเซตส์
สหรัฐอเมริกา

Mt. Auburn Hospital (formerly Cambridge Hospital),
Cambridge.



ห้องที่เสด็จพระราชสมภพ ณ ดิกฟิสก์ (Fiske Building)
หน้าห้องติดป้ายโลหะมีข้อความว่า “เป็นห้องที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชสมภพ ๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๐”

His Majesty in front of the room where he was born on
5 December 1927, Fiske Building, Mt. Auburn Hospital.



จตุรัสพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เมืองเคมบริดจ์
เพื่อเป็นเครื่องหมายรำลึกถึงสถานที่ที่เสด็จพระราชสมภพ

King Bhumibol Adulyadej Square, Cambridge, Massachusetts.





สมเด็จพระมหิตลาธิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี
และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเมื่อทรงพระเยาว์

*HRH Prince Bhumibol Adulyadej with his parents,
HRH Prince Mahidol of Songkla and HRH Princess Srinagarindra.*

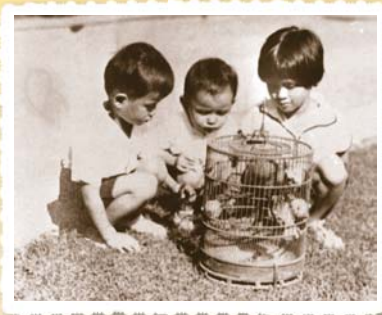


ทรงพระเยาว์ *The Young Royals*



ทรงสำราญพระราชอิริยาบถ

Playing with his elder brother.



ทรงปล่อยนกเนื่องในวันคล้ายวันเฉลิมพระชนมพรรษา
๒ พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๔๗๒

*Releasing birds to make merits on his second
birthday anniversary, 5 December 1929.*



ทรงเล่นหาน้ำ

*Carrying water in empty kerosene cans
on the shoulder at both ends of a pole.*



ทรงหัดตัดหญ้า

Learning to mow the lawn.

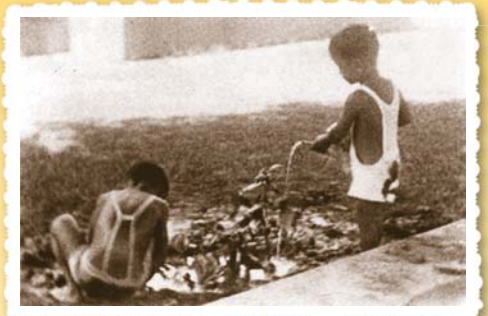




ฉลองพระองค์ชุดลูกเสือพายัพ
และลูกเสือปัตตานี

*King Ananda Mahidol in Phayap
boyscout uniform and Prince
Bhumibol Adulyadej in Pattani
boyscout uniform.*

สามพระองค์ทรงสำราญพระราชอิริยาบถ
The three siblings at leisure.



สนพระราชหฤทัยงานชลประทานและการปลูกป่าตั้งแต่
ยังทรงพระเยาว์

*His Majesty's interest in planting forest goes back
to his childhood.*



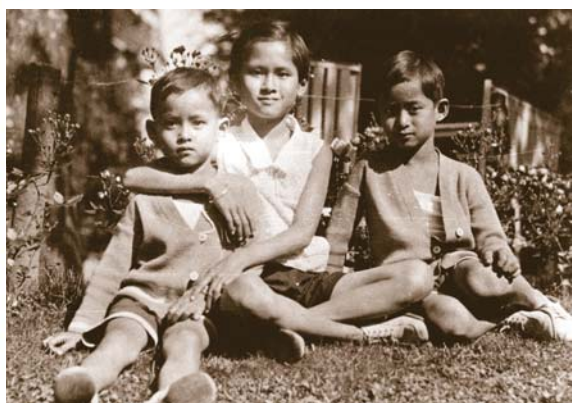
ฉลองพระองค์ชุดอินเดียนแดง

In Native American costume.



ทรงฉายระหว่าง พ.ศ. ๒๔๗๓ - ๒๔๗๖

Circa 1930 - 1933.



ทรงสำราญพระราชอิริยาบถ เมื่อครั้งทรงพระเยาว์

The young royals at leisure.





พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณา
พระราชทานน้ำสังข์ ทรงเจิม และพระราชทานเสมา ปปร.
แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

King Prajadhipok (Rama VII) granting Prince
Bhumibol an audience. On this occasion the prince
was given lustral water and anointed on his
forehead, as well as given a leaf-shaped pendent
with King RamaVII's initials.



สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า พระราชทาน
เครื่องดนตรีเป็นของขวัญวันคล้ายวันพระราชสมภพ ๓
พรรษา ๕ ธันวาคม ๒๔๗๓

The Queen Grandmother giving a drum set
as present to Prince Bhumibol Adulyadej on
his third birthday anniversary, 5 December
1930.



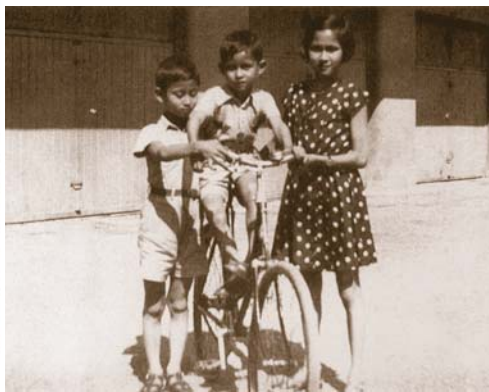
สวิตเซอร์แลนด์ ๑ เมษายน ๒๔๗๖ - พฤษภาคม ๒๔๘๑
Switzerland 1 April 1933 - May 1938



พระรูปสำหรับทำหนังสือเดินทางไปประเทศสวิตเซอร์แลนด์ มีนาคม ๒๔๗๖
Passport photograph taken for the trip to Switzerland, March 1933.



ณ โรงเรียนเมียร์มองต์ สวิตเซอร์แลนด์
At Miremont School, Switzerland.



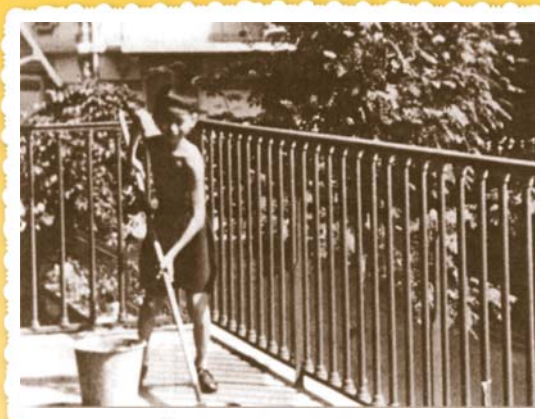
ขณะประทับที่ประเทศสวิตเซอร์แลนด์
In Switzerland.





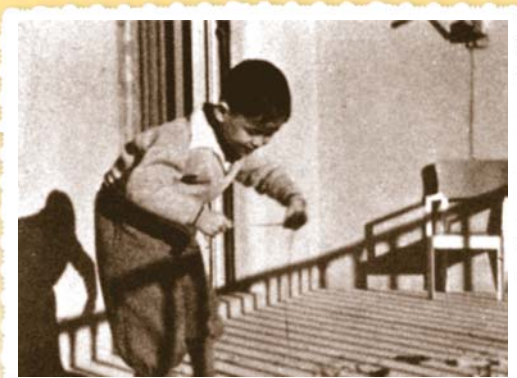
ทรงล้างรถ

Washing the car.



ทรงขัดระเบียง

Scrubbing the patio.



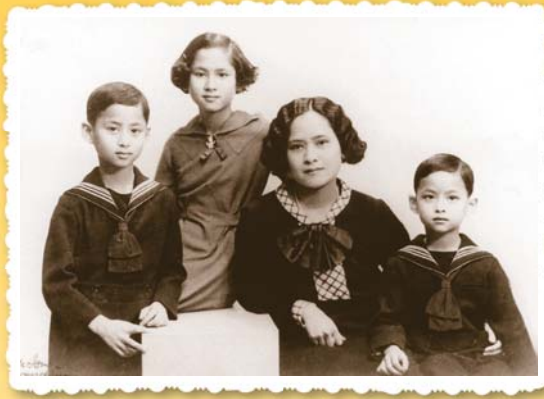
ทรงนำสิ่งของเหลือใช้ภายในพระตำหนักที่ประทับมาประดิษฐ์ของเล่น

Creating play things from leftover materials in the villa.



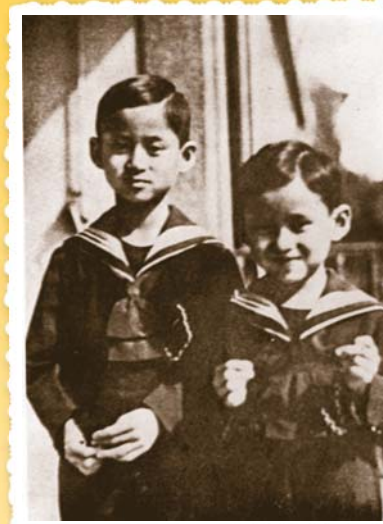
เรือใบจำลองที่ทรงทำเอง

Making a model sailboat by himself.



ทรงฉายเมื่อ ๒๓ มีนาคม ๒๔๗๗

Family photograph taken on 23 March 1934.



ทรงฉาย ณ แฟลตที่ประทับเลขที่ ๑๖ ถนนทิสโซต์
โลซาน พฤษภาคม ๒๔๗๗

At 16 Tissot Road, Lausanne, May 1934.



พระตำหนัก วิลลาวัฒนา ที่ประทับในประเทศสวิตเซอร์แลนด์

Villa Vadhana, the Mahidol family's residence in Switzerland.





๑๕ เมษายน ๒๔๗๘ พระชนมพรรษา ๘ พรรษา ทรงเยี่ยมชมโรงงานทำช็อคโกแลต ของ บริษัทเนสเล่ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์

Visiting the Nestlé chocolate factory in Switzerland, 15 April 1935.



ณ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์
ฤดูหนาว พ.ศ. ๒๔๘๐ - ๒๔๘๑

Winter in Switzerland,
1937-1938.



ทรงฉายในวันคล้ายวันพระราชสมภพพระบาท
สมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล
พระยัษฐิรามภิทินทร ๒๐ กันยายน ๒๔๘๑

Photograph taken on King Ananda Mahidol's
birthday, 20 September 1938.



เสด็จนิวัตประเทศไทยครั้งแรก พ.ศ. ๒๔๘๑ First visit to Thailand 1938



เฝ้าสมเด็จพระยาตากษานานภาพ ที่เมืองปีนัง
พ.ศ. ๒๔๘๑ ในโอกาสเสด็จนิวัตประเทศไทยครั้งแรก

Visiting HRH Prince Damrong Rajanuphap
at his residence in Penang, 1938.

ณ สถานกงสุลที่เมืองปีนัง พ.ศ. ๒๔๘๑
Visiting the consulate in Penang, 1938.



เสด็จนิวัต กรุงเทพฯ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๔๘๑

First visit to Thailand, 15 November 1938.





เฝ้า ฯ สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า
ณ วังสระปทุม พุทธศักราช ๒๔๘๑

*Visiting the Queen Grandmother
at Sapathum Palace, 1938.*

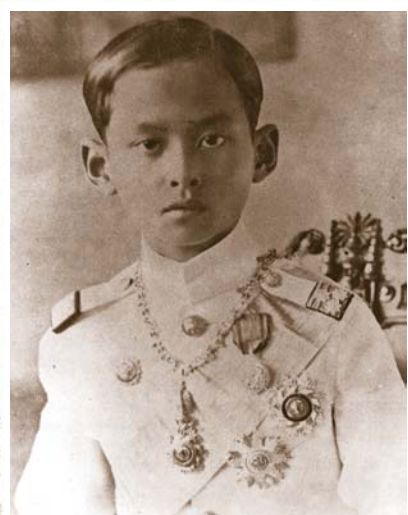


พระราชนัดดาในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงฉาย
พระรูปร่วมกัน ณ วังของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยา
ชัยนาทนเรนทร

*Group photograph of King
Chulalongkorn's grandchildren
at the palace of Prince Jainad of
Rangsit.*



ทรงบำเพ็ญในวันคล้ายวัน
พระราชสมภพ ๕ ธันวาคม ๒๔๘๑
ที่พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน
*Making merit on his birthday
anniversary, 5 December 1938
at Chitralada Villa.*





ณ เมืองโลซาน ประเทศสวิต-
เซอร์แลนด์ พฤษภาคม ๒๔๘๒
*With the Princess Mother in
Lausanne, Switzerland,
May 1939.*





ทรงกรรเชียงเรือ
Rowing.



ทรงสกี
Skiing.



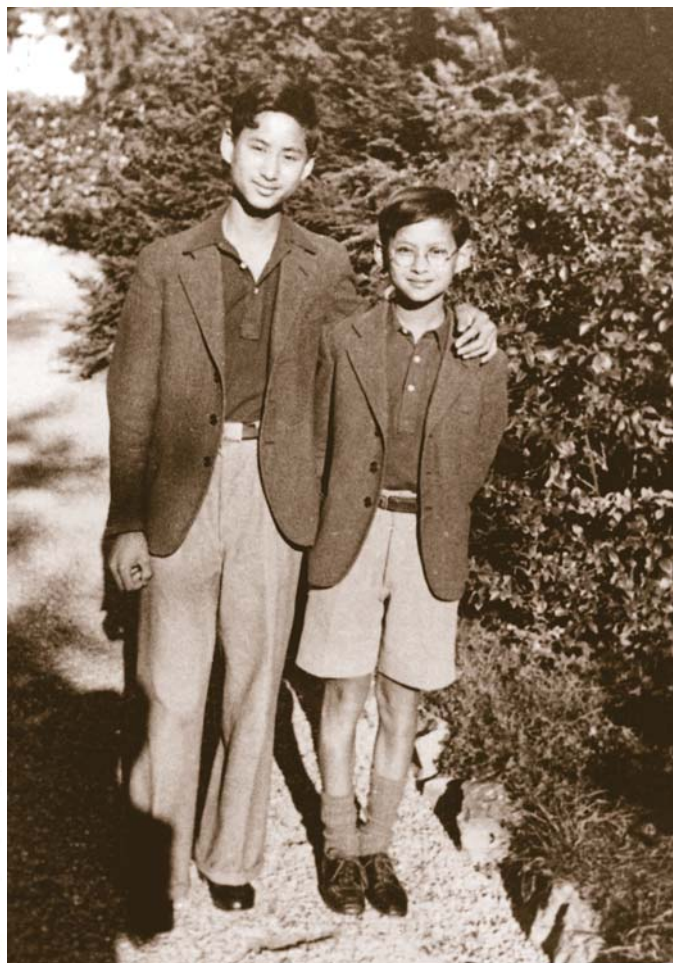
ทรงจักรยาน
Bicycling with King Ananda Mahidol.



โปรดทรงกีฬาต่างๆ ได้แก่ สกี
และออกกัในฤดูหนาว
กรรเชียงเรือและเทนนิสในฤดูร้อน

*Enjoying several types of sports : skiing
and ice hockey in the winter, swimming
and tennis in the summer.*





ทรงฉายกับสมเด็จพระบรมเชษฐาธิราช
With his elder brother King Ananda Mahidol.



เสด็จนิวัตประเทศไทย ๒๙ พฤศจิกายน ๒๔๘๘

Returning to Thailand, 29 November 1945.





โดยเสด็จสมเด็จพระบรมเชษฐาธิราชไปทรงเยี่ยมราษฎร
Accompanying King Ananda Mahidol on his visit to the people.



ทรงฉายในโอกาสได้รับพระราชทานยศร้อยโทประจำกรมทหารราบที่ ๑ กองพันที่ ๑๐
ทหารมหาดเล็กรักษาพระองค์ ๑๐ พฤษภาคม ๒๔๘๙

*Prince Bhumibol Adulyadej being bestowed the rank of first lieutenant
of the Royal Guards, 10 May 1946.*





มหัศจรรย์ความจงรักภักดี

วันเสด็จพระราชดำเนินกลับไปทรงศึกษาต่อ ณ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์
๑๙ สิงหาคม ๒๔๘๙

*The populace turning up in throngs to express their loyalty to His Majesty
on the day he was to fly back to Switzerland
to continue his studies, 19 August 1946.*



เสด็จออกให้นักข่าวต่างประเทศเฝ้าฯ ที่ระเบียงพระตำหนักวิลาวัณนา

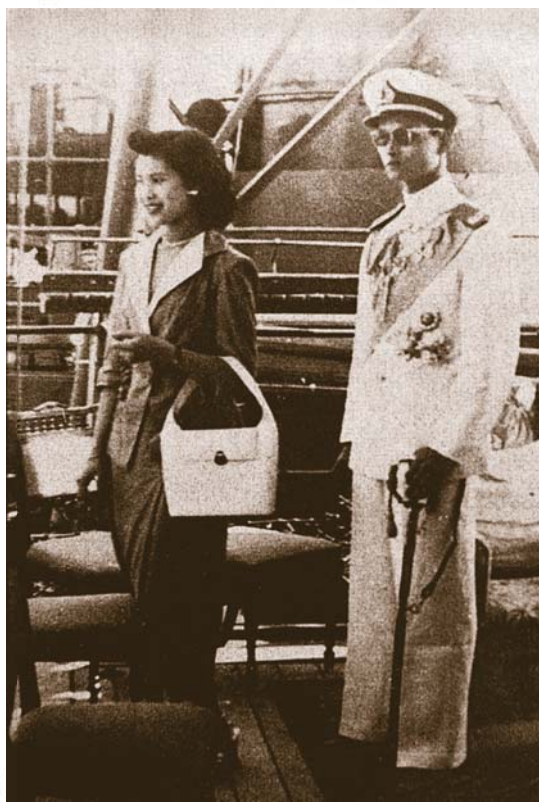
His Majesty the King and MR Sirikit at the balcony of Villa Vadhana, giving an audience to foreign correspondents.



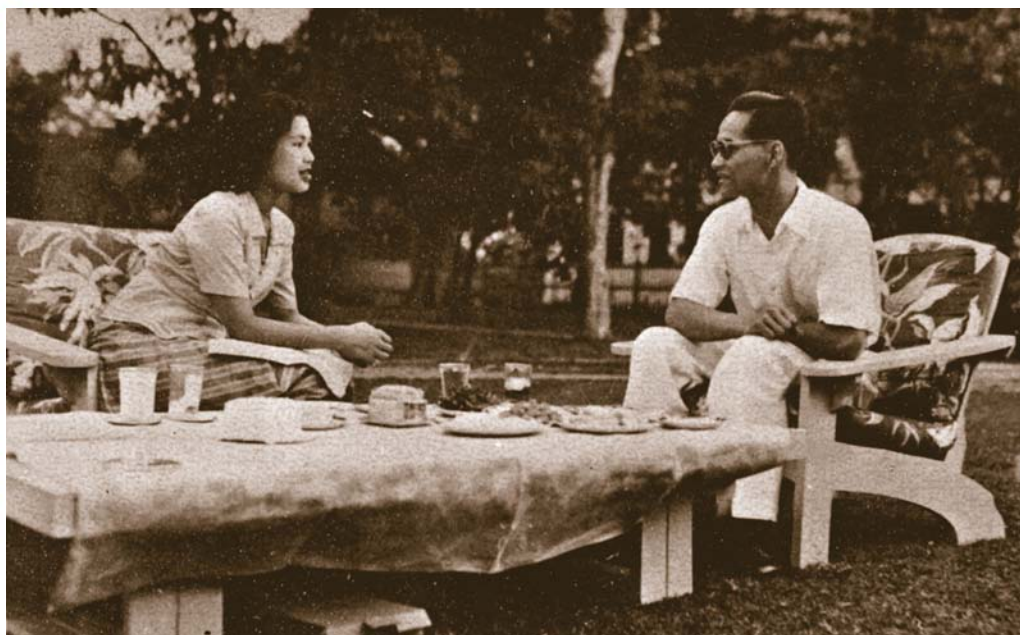
ทรงประกาศข่าวทรงหมั้น ณ สถานเอกอัครราชทูตไทย
ประจำกรุงลอนดอน ๑๒ สิงหาคม ๒๔๙๒

His Majesty the King and MR Sirikit at her birthday party on 12 August 1949 at the Thai Embassy in London where they announced their engagement.





เสด็จนิวัตประเทศไทย พร้อมพระคู่หมั้น ๒๕ มีนาคม ๒๔๙๓
Returning to Thailand with his fiancée, 25 March 1950.



เสวยพระสุธารสชาติที่ตำหนักของหม่อมเจ้านักขัตรมงคล กิติยากร

Tea time at Deves Mansion.





พระราชพิธีราชาภิเษกสมรส

ณ วังสระปทุม ๒๘ เมษายน ๒๔๙๓

The Royal Wedding Ceremony at Sapathum Palace, 28 April 1950.



ทรงลงพระปรมาภิไธยในสมุดทะเบียนราชาภิเษกสมรส

*His Majesty the King signing the marriage register
presented by the Minister of Interior.*



ลงนามในสมุดทะเบียนราชาภิเษกสมรส

MR Sirikit signing the marriage register.



ถวายดอกไม้ ธูปเทียนแพแด่สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า

*Paying homage to Queen Savang Vadhana, His Majesty's
grandmother, 28 April 1950.*



สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้าทรงเจิมพระราชทาน

Queen Savang Vadhana anointing MR Sirikit's forehead.



เสด็จออก ณ พระที่นั่งไพศาลทักษิณ พระบรมวงศานุวงศ์เฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล

Granting an audience to members of the Royal Family to offer their congratulations at the Baisai Thaksin Throne Hall on 28 April, 1950.



พระบรมฉายาลักษณ์หลังพระราชพิธีราชาภิเษกสมรส

After the Royal Wedding Ceremony.



คณะองคมนตรี คณะรัฐมนตรี สมาชิกวุฒิสภา และข้าราชการ
เข้าเฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย

Granting an audience to the Privy Councillors, the Cabinet, member of Parliament and government officials, to offer their congratulations at the Amarindra Vinichaya Throne Hall.



พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำเนื่องในพระราชพิธีราชาภิเษกสมรส
ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

Wedding dinner at Chitralada Villa.





พระราชพิธีบรมราชาภิเษก
๕ พฤษภาคม ๒๔๙๓
Royal Coronation Ceremony, 5 May 1950



สมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวง-
วชิรญาณวงศ์ ถวายน้ำพระพุทธมนต์
*His Holiness Krom Luang
Vajirayanavongse the Supreme
Patriarch pouring lustral water on
His Majesty's hands.*

คณะพราหมณ์ถวายเครื่องเบญจราช-
กกุธภัณฑ์ เครื่องบรมราชวราภรณ์และ
เครื่องประดับพระราชอิสริยยศ
*Being presented with the Royal
Regalia and other periphania.*



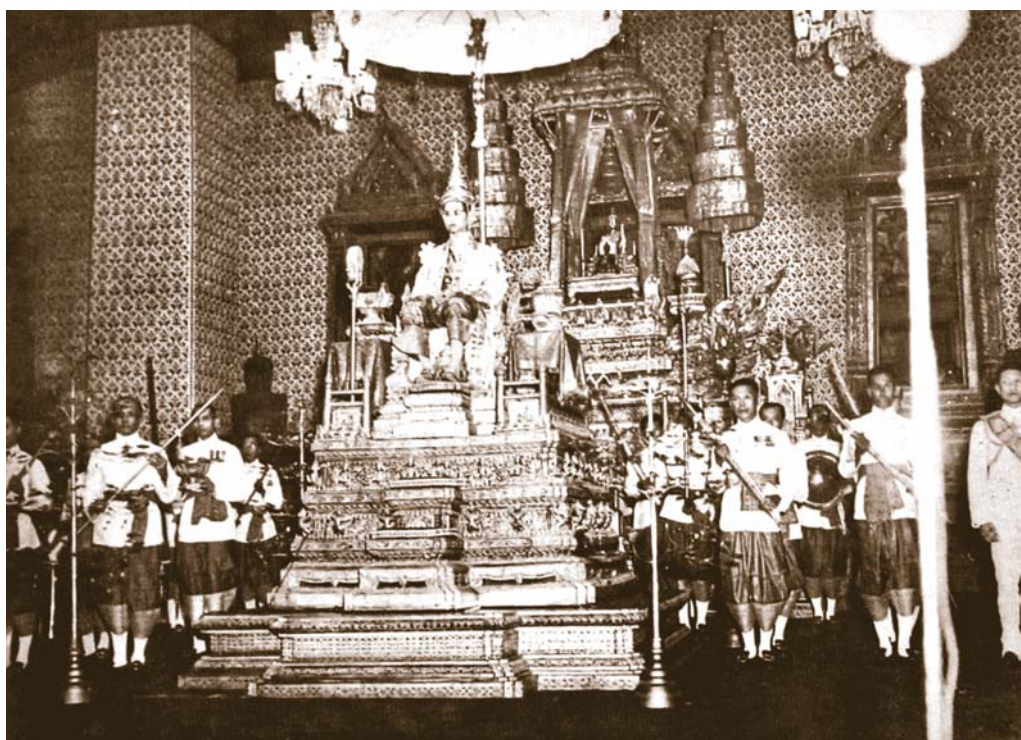


ทรงรับน้ำอภิเษก
The rite of taking ceremonial bath.



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงหลังทักษิณทก ตั้งพระราชสัจยาธิษฐาน
และพระราชทานพระปฐมบรมราชโองการ
“เราจะครองแผ่นดินโดยธรรม เพื่อประโยชน์สุขแห่งมหาชนชาวสยาม”
*Making a libation and uttering the first royal decree,
“We shall reign with righteousness for the benefits and happiness
of the Siamese people”.*





เสด็จออกมหาสมาคม ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะรัฐมนตรี สมาชิกวุฒิสภา
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรและข้าราชการ เข้าเฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล

*His Majesty granting a grand audience to members of the Cabinet, members of Parliament, and high-ranking
government officials at the Amarindra Vinichaya Throne Hall.*



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สถาปนา สมเด็จพระราชินีสิริกิติ์ เป็นสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินี

On this occasion, Queen Sirikit was elevated to Her Majesty Queen Sirikit.





เสด็จพระราชดำเนินโดยกระบวนราบใหญ่ไปยังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม เพื่อทรงประกาศพระองค์เป็นพุทธศาสนูปถัมภก

In a grand procession on his way to Wat Phra Kaeo to declare himself patron of Buddhism.



พระราชพิธีเจดิมพระราชมนต์เขยร ๖ พฤษภาคม ๒๔๙๓
ณ พระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน

*The royal house-warming ceremony at the Chakraphat
Phiman Throne Hall, 6 May 1950.*





พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้คณะทูตานุทูตเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพรชัยมงคล
ในโอกาสพระราชพิธีบรมราชาภิเษก ๗ พฤษภาคม ๒๔๙๓

*Their Majesties granting an audience to the ambassador corps to offer their congratulations
at the Chakri Maha Prasat Throne Hall, 7 May 1950.*





นายต่วน สุวรรณศาสน์ จุฬาราชมนตรี เข้าเฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล
*Mr Tuan Suwannasat, chief of the Thai Muslims,
well-wishing Their Majesties.*



อุปสังฆราช เปรูตอง ถวายพระพรชัยมงคล
Acting Archbishop Perudon well-wishing Their Majesties.



ประทับ ณ พระที่นั่งสุทไธสวรรย์ปราสาท
ก่อนเสด็จออกสันทิหาร
*At the Sutthaisawan Prasat Hall before
granting the grand audience.*





เสด็จออกสีหบัญชร พระที่นั่งสุทไธสวรรย์ปราสาท ให้ประชาชนเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
วันอาทิตย์ที่ ๗ พฤษภาคม ๒๔๙๓

*Appearing at the Royal Balcony of the Sutthaisawan Prasat Hall for the populace
to offer their congratulations, on Sunday, 7 May 1950.*



ทูลกระหม่อมหญิงอุบลรัตนราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี
พระราชธิดาพระองค์แรกประสูติที่เมืองโลซาน สวิตเซอร์แลนด์
วันที่ ๕ เมษายน ๒๔๙๔

*Princess Ubolratana, Their Majesties' eldest daughter,
was born in Lausanne, Switzerland, 5 April 1951.*



พระราชพิธีสมโภชเดือนและขึ้นพระอู่สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ
สยามมกุฎราชกุมาร ซึ่งประสูติเมื่อวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๔๙๕

*One-month rite to bring auspiciousness to HRH the Crown Prince,
born 28 July 1952.*



พระราชพิธีสมโภชเดือนและขึ้นพระอู่ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ
สยามบรมราชกุมารี ซึ่งประสูติเมื่อวันที่ ๒ เมษายน ๒๔๙๕

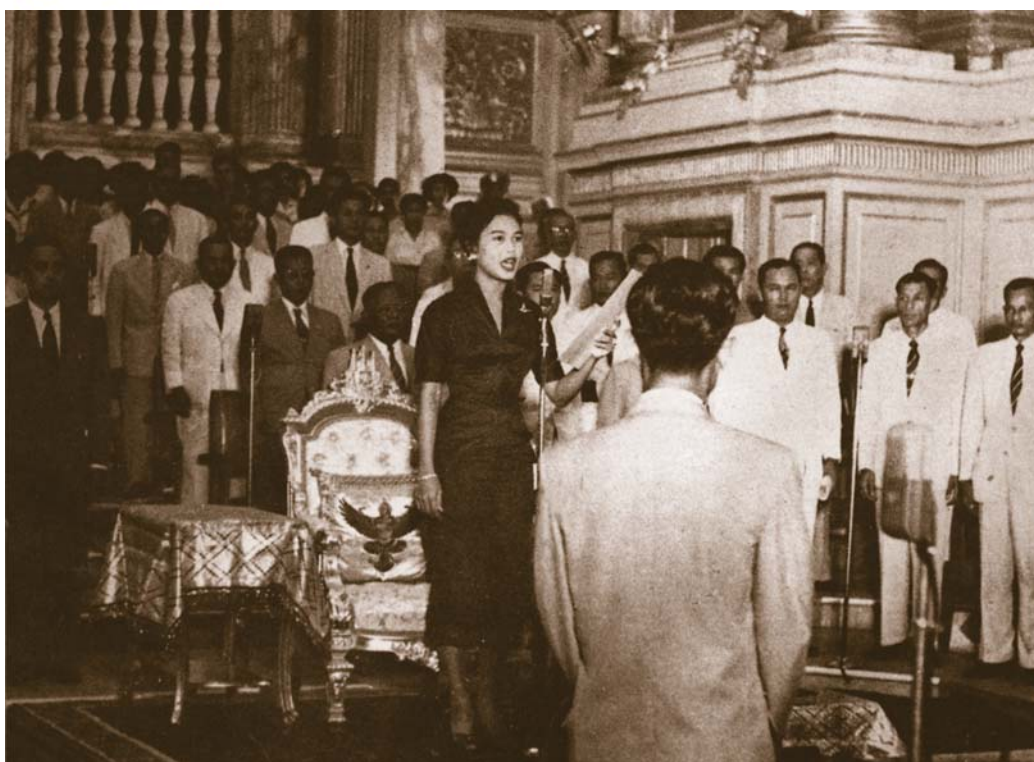
*One-month rite to bring auspiciousness to HRH Princess Maha
Chakri Sirindhorn, born 2 April 1955.*



พระราชพิธีสมโภชเดือนและขึ้นพระอู่ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ
เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี
ประสูติเมื่อวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๐๐

*One-month rite to bring auspiciousness to HRH Princess
Chulabhorn, born 4 July 1957.*





ทรงปฏิญาณพระองค์ในโอกาสที่มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ระหว่างที่ทรงพระผนวช พ.ศ. ๒๔๙๙
และทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจในตำแหน่งผู้สำเร็จราชการได้เรียบร้อยเป็นที่พอพระราชหฤทัย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
จึงมีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้สถาปนาเป็น สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในปีเดียวกันนั้น

Her Majesty the Queen taking an oath on assuming the Regacy during His Majesty's ordination in 1956.

*She was elevated to Somdet Phra Borom Rachininat
for having splendidly performed her duties in the same year.*



ทรงพระผนวช ๒๒ ตุลาคม - ๕ พฤศจิกายน ๒๔๙๙
Royal Ordination, 22 October - 5 November 1956

สมเด็จพระศรีนครินทราบรม-
ราชชนนี ทรงขลิบเส้นพระเกศา
ในพระราชพิธีทรงพระผนวช
ณ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม
วันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๔๙๙

The Princess Mother
making the initial gesture of
clipping a lock of His
Majesty's hair at Wat Phra
Kaeo, 22 October 1956.



ทรงขอนิสสัยท่ามกลางสงฆ์ในพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม
Asking to become a disciple before the assembly of monks.

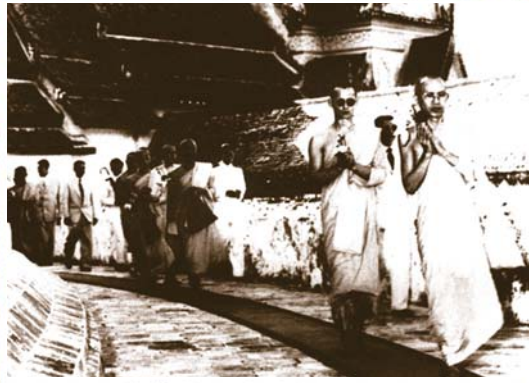


"ภูมิพลโลกิยะ"
"Bhumiphalo Bhikkhu."



ประทับในพระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร
Inside the Chapel of Wat Bovornives.





เสด็จ ฯ ไปทรงสักการะพระปฐมเจดีย์ จังหวัดนครปฐม
๑ พฤศจิกายน ๒๔๙๙

*Paying homage to Phra Pathom Chedi,
Nakhon Pathom Province, 1 November 1956.*



ทรงร่วมพิธีรับผ้าพระกฐิน ณ วัดบวรนิเวศวิหาร ซึ่งสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์
พระบรมราชินีนาถถวาย

*At the Kathin Ceremony presented by Her Majesty the Queen
at Wat Bovornives.*



ทรงรับบิณฑบาตจากราษฎร ๔ พฤศจิกายน ๒๔๙๙

*His Majesty the King while in the monkhood receiving
alms from people.*



ทรงลาพระผนวช ๕ พฤศจิกายน ๒๔๙๙

*During the rite of leaving the monkhood at Panya Villa,
5 November 1956.*



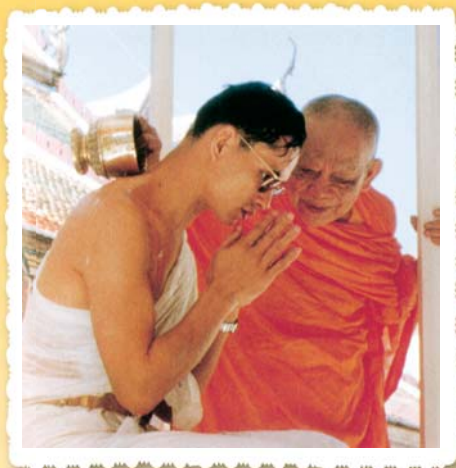
พระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษา ๓ รอบ ๕ ธันวาคม ๒๕๐๖
His Majesty's 36th Birthday Celebrations, 5 December 1963



ทรงเททองและเงินหล่อพระพุทธรูปถวายวัดมณเฑียรราชกาล ณ มณฑลพิธีหน้าพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ๓๑ ตุลาคม ๒๕๐๖

Pouring gold and silver to cast the Chaiwat Buddha Image for the Ninth Reign, the Royal Chapel in the Grand Palace, 31 October 1963.





พระราชพิธีสรงมูรธาภิเษก ณ พระที่นั่งราชฤดี ในหมู่พระมหามณเฑียร ๖ ธันวาคม ๒๕๐๖
The Ceremonial Bath at the Racharuedi Hall, 6 December 1963.



เสด็จพระราชดำเนินโดยกระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค ตามโบราณราชประเพณี
จากพระที่นั่งอาภรณ์ภิโมกข์ปราสาท พระหับพระราชมัยยานพุดตานทอง ไปทรงบูชาพระรัตนตรัย
ณ พระอุโบสถวัดบวรนิเวศวิหาร ๗ ธันวาคม ๒๕๐๖

*On the Puttan Thong carriage in the Grand Procession by land
from the Aphonphimok Prasat Pavilion
to pay homage to the Triple Gems at Wat Bovornives, 7 December 1963.*





พระราชพิธีรัชมังคลาภิเษก *The Rachadabhisek Ceremony*



ตราสัญลักษณ์พระราชพิธี *Royal Emblem of the Ceremony*

พระราชพิธีรัชมังคลาภิเษกในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช เนื่องในโอกาสทรงครองสิริราชสมบัติครบ ๒๕ ปี วันที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๑๔ ระหว่างวันที่ ๘ - ๑๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๑๔

His Majesty King Bhumibol Adulyadej 's Silver Jubilee Celebrations on the 25th Anniversary of His Majesty's Accession to the Throne on 9 June 1971, organized from 8-10 June 1971.





เสด็จพระราชดำเนินไปในพิธีสวนสนามและการแสดงแสนยานุภาพของกองทัพอไทย ๘ มิถุนายน ๒๕๑๔

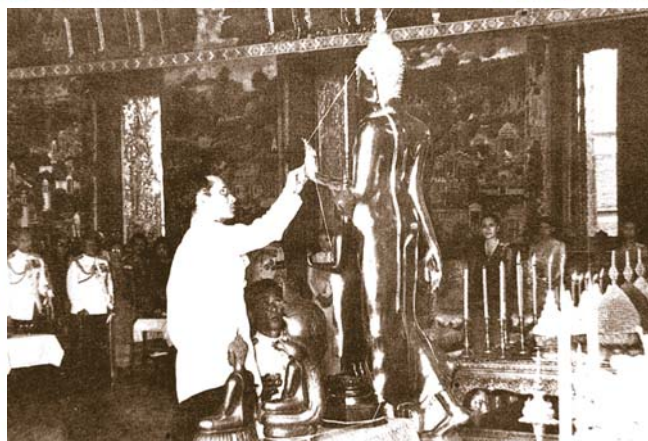
*His Majesty presiding over the parade and the display of military prowess
by the Royal Thai Armed Forces, 8 June 1971.*





วันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๕๑๕ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
สถาปนาสมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ เจ้าฟ้าวชิราลงกรณ
ขึ้นเป็นสมเด็จพระบรมโอรสาธิราช เจ้าฟ้ามหาวชิราลงกรณ
สยามมกุฎราชกุมาร

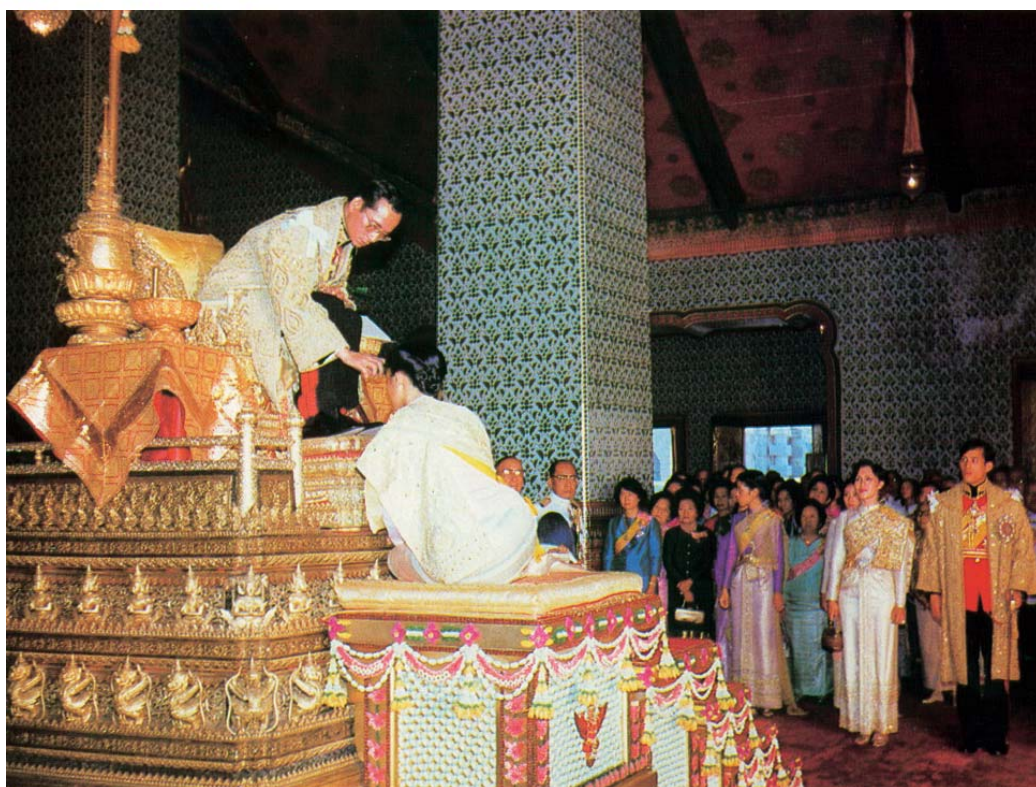
On 28 December 1972 HRH Prince Vajiralongkorn
was invested as HRH Crown Prince Maha
Vajiralongkorn.



วันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๒๐ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจริญพระชนมพรรษา ๕๐ พรรษา ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จัดการพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษาร่วมกับพระราชพิธีเสด็จเถลิงถวัลยราชสมบัติได้หมื่นวันเศษ ตรงกับวันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๒๐ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระพุทธรูปปางลีลา ปางห้ามญาติ ปางนาคปรก และปางสมาธิเป็นที่ระลึก

On his 50th birthday anniversary, 5 December 1977, His Majesty had his birthday celebrations and the celebrations to mark his ten thousand plus days on the throne (20 September 1977) organized together. On this occasion, His Majesty had Buddha images in the walking, persuading relatives not to quarrel, and meditating postures made as mementos.





ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ สถาปนาสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าสิรินธรเทพรัตนสุตา กิติวัฒนาดุลโสภาคย์ เสด็จพระนามาภิไธย
ตามที่จารึกในพระสุพรรณบัฏว่า สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ๕ ธันวาคม ๒๕๒๐

HRH Princess Sirindhorn was invested as HRH Princess Maha Chakri Sirindhorn, 5 December 1977.



พระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ ๒๐๐ ปี ๖ เมษายน ๒๕๒๕
Rattanakosin Bicentennial Celebrations, 6 April 1982



ตราสัญลักษณ์พระราชพิธี
Emblem of the Ceremony





การเชิญพระชัยหลังช้างโดยกระบวนพยุหยาตราทางชลมารค

The Buddha image, Phra Chai Lang Chang, being borne in a Royal Barge Procession.



กระบวนพยุหยาตราทางสถลมารค

The Buddha image, Phra Chai Lang Chang, being borne in a Grand Procession by Land.



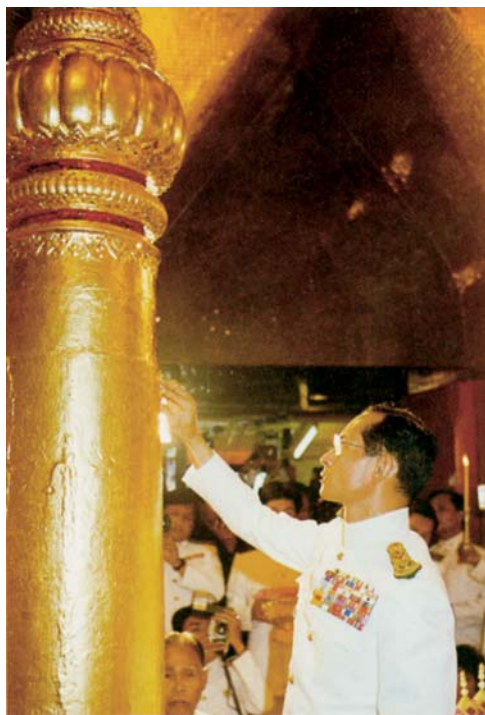
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงเป็นประธานคณะกรรมการอำนวยการบูรณปฏิสังขรณ์ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม

HRH Princess Maha Chakri Sirindhorn as head of the committee for the restoration of Wat Phra Kaeo.



ทรงยกช่อฟ้าพระอุโบสถฉลองวัดพระศรีรัตนศาสดาราม
๕ เมษายน ๒๕๒๕

*Raising the Chofa of the ubosot of Wat Phra Kaeo,
5 April 1982.*



พระราชพิธีสมโภชเสาหลักเมือง ๒๑ เมษายน ๒๕๒๕
The City Pillar celebration rite, 21 April 1982.



พระราชพิธีถวายบังคมพระปฐมบรมราชานุสรณ์ ๖ เมษายน ๒๕๒๕
Attending the ceremony to pay homage
to the Statue of King Rama I, 6 April 1982.



พระราชพิธีบวงสรวงพระสยามเทวาธิราช ๗ เมษายน ๒๕๒๕
Attending the rite to propitiate Phra Sayam Thevathirat, 7 April 1982.



งานสโมสรสันนิบาตที่ทำเนียบรัฐบาล
Attending the Gala at the Government House.





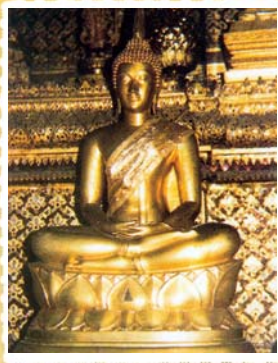
พระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๕ รอบ
The 60th Birthday Anniversary of His Majesty the King



ตราสัญลักษณ์พระราชพิธี
The Royal Emblem of the Ceremony

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช ทรงเจริญพระชนมพรรษา ๕ รอบ หรือ ๖๐ พรรษา วันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๐ รัฐบาลได้มอบให้กรมศิลปากรออกแบบและปลูกสร้างพระที่นั่งจตุรมุข ยอดทรงมณฑป ซึ่งพระราชทานชื่อว่า พระที่นั่งชัยมงคลภิเษก ที่ท้องสนามหลวง เพื่อใช้เป็นที่ทรงรับการถวายพระพรชัยมงคล และทรงรับการถวายน้ำพระพุทธมนต์ คักดีสิทธิ์เพื่อเป็นน้ำสรงพระมูรธาภิเษก

On the occasion of His Majesty King Bhumibol Adulyadej's 60th birthday anniversary on 5 December 1987, the Government appointed the Department of Fine Arts to design and construct the Chai Mangalabhisek Pavilion at Sanam Luang Grounds where His Majesty granted an audience to well-wishers and received lustral water for the ceremonial bath.



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้หล่อพระพุทธรูปประจำพระชนมวาร (ปางห้ามญาติ) และพระพุทธรูปประจำพระชนมพรรษาหมงคล ๕ รอบ
Buddha images, one for His Majesty's day of birth, and one for his 60th birthday anniversary, were made by royal command.



เสด็จออก ณ พระที่นั่งชัยมงคลภิเษก ท้องสนามหลวง
At the Chai Mangalabhisak Pavilion, Sanam Luang Grounds.



พลเอก เปรม ติณสูลานนท์ นายกรัฐมนตรีหลั่งน้ำพระพุทธมนต์
ศักดิ์สิทธิ์ลงในพระครอบมูรธาภิเษก
General Prem Tinsulanonda, Prime Minister,
pouring lustral water into a lidded cup.



พระราชทานกระแสพระราชดำรัสในงานถวายพระกระยาหารค่ำ
ณ ตึกสันติไมตรี หลังนอก ๗ ธันวาคม ๒๕๓๐
His Majesty giving a speech at a banquet at
Santi Maitri Building, 7 December 1987.





พระราชพิธีรัชมังคลาภิเษก *The Racha Mangalabhisek Ceremony*



ตราสัญลักษณ์พระราชพิธี *The Royal Emblem of the Ceremony*

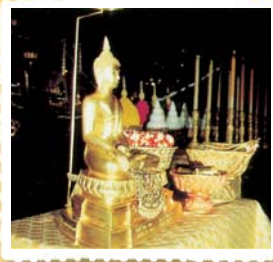
พระราชพิธีรัชมังคลาภิเษก เป็นพระราชพิธีที่จัดขึ้นเนื่องในโอกาสที่ทรงครองสิริราชสมบัติยาวนานกว่าพระมหากษัตริย์ทุกพระองค์ของไทย พระราชพิธีจัดขึ้นเป็นครั้งแรกในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อพุทธศักราช ๒๔๕๑ เนื่องในโอกาสที่ทรงดำรงอยู่ในสิริราชสมบัตินานถึง ๔๐ ปี เสด็จด้วยสมเด็จพระบรมไตรโลกนาถแห่งกรุงศรีอยุธยา และเมื่อวันที่ ๒ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๓๑ นับเป็นมหามงคลสมัยที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช ทรงครองสิริราชสมบัติเสด็จด้วยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระบรมอัยกาธิราช เป็นเวลานานถึง ๔๒ ปี ๒๒ วัน จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดการพระราชพิธีขึ้นเป็นเวลา ๓ วัน

Ratcha Mangalabhisek Ceremony is a ceremony to mark the occasion that a king has reigned longer than all other monarchs of Thailand. The first ceremony of this nature was organized in the reign of King Rama V in 1908 when he had reigned for 40 years, the same duration as King Borom Trailokkanat of Ayutthaya. On 2 July 1988, His Majesty King Bhumibol had reigned for 42 years and 22 days, the same duration as his grandfather, King Rama V. The ceremony was organized for three days.





พระราชพิธีรับมังกลาภิเษก ณ พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท สมโภชสิริราชสมบัติ ๓ กรกฎาคม ๒๕๓๑
The Ratcha Mangalabhisek ceremony at the Dusit Maha Prasat Throne Hall, 3 July 1988.



ทรงบวงสรวงพระสยามเทวาธิราชหน้ามุขเด็จพระที่นั่งดุสิต-
มหาปราสาท ๓ กรกฎาคม ๒๕๓๑
Performing propitiatory ceremony for Phra Sayam
Dhexathirat at Dusit Maha Prasat Throne Hall, 3 July 1988.



ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลทักษิณานุปทาน ถวายพระบาทสมเด็จพระจุลจอม-
เกล้าเจ้าอยู่หัว ณ พระที่นั่งอัมรินทรวินิจฉัย ๒ กรกฎาคม ๒๕๓๑
Merit-making ceremony for King Rama V at the Amarindra
Vinichaya Throne Hall, 2 July 1988.



ทรงประกอบพระราชพิธีบวงสรวงสังเวยสมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิ-
ราชเจ้า ณ พลับพลาตรีมุข จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ๕ กรกฎาคม ๒๕๓๑
Performing propitiatory ceremony for former Thai Kings at
Tri Muk Pavilion, Phra Nakhon Si Ayutthaya Province, 5 July 1988.





พระราชพิธีกาญจนาภิเษก
*The fiftieth Anniversary (Golden Jubilee) Celebrations
of His Majesty's Accession to the Throne.*



ตราสัญลักษณ์พระราชพิธี
The Royal Emblem of the Ceremony

พระราชพิธีกาญจนาภิเษกเป็นพระราชพิธีที่จัดขึ้นเพื่อเฉลิมฉลองเนื่องในโอกาสที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จเถลิง-
ถวัลยราชสมบัติยาวนานถึง ๕๐ ปี เมื่อวันที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๓๙ นับเป็นมหามงคลสมัยยาวนานกว่าพระมหากษัตริย์พระองค์
ใด ๆ ในอดีต ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมพระราชทานชื่อพระราชพิธี ซึ่งกำหนดให้มีขึ้นระหว่างวันที่ ๘-๑๒ มิถุนายน
พุทธศักราช ๒๕๓๙ ว่า **พระราชพิธีกาญจนาภิเษก** พระราชทานชื่อการจัดงานว่า **การจัดงานฉลองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี** มีชื่อเป็น
ภาษาอังกฤษว่า The Fiftieth Anniversary (Golden Jubilee) Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne จัดงาน
เฉลิมฉลองระหว่างวันที่ ๑ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๓๘ ถึงวันที่ ๓๑ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๙

The Kanchanabhisek Ceremony is organized to celebrate His Majesty's 50 year reign on 9 June 1996, longer than
any other monarch in the past. The ceremony organized from 8-12 June 1996 was called Kanchanabhisek, and the
celebrations were called the Fiftieth Anniversary (Golden Jubilee) Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne,
1 January 1995 to 31 December 1996.



พระราชพิธีเฉลิมพระปรมาภิไธย
พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล
พระอัฐมรามาธิบดินทร
๘ มิถุนายน ๒๕๓๙
*Attending the ceremony
to celebrate King Ananda Mahidol's royal title.
8 June 1996.*





พระราชพิธีบวงสรวงสมเด็จพระมหากษัตริย์ในอดีต และเสด็จออกมหาสมาคม
รับการถวายพระพรชัยมงคล ณ พลับพลาณหลวงพระราชพิธีพระที่นั่งกาญจนาภิเษก
ท้องสนามหลวง ๙ มิถุนายน ๒๕๓๙

Performing propitiatory ceremony for former Thai kings, 9 June 1996.



เสด็จออกมหาสมาคม ณ พระที่นั่งกาญจนาภิเษก ให้ข้าราชการและประชาชนเฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล ๙ มิถุนายน ๒๕๓๙
Granting a grand audience to well-wishers at the Kanchanabhisek Pavilion, Sanam Luang Grounds, 9 June 1996.



นายบรรหาร ศิลปอาชา นายกรัฐมนตรี
นายบุญเหลือ ประเสริฐสุวรรณ ประธานรัฐสภา
นายประมาท ชันชื้อ ประธานศาลฎีกา
กราบบังคมทูลถวายพระพรชัยมงคล

Prime Minister Banharn Silpa-archa,
Mr Bun-uea Prasertsuwan,
President of Parliament, and
Mr Praman Chansue, President
of the Supreme Court well-wished
His Majesty the King.



พระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี และการสถาปนาสมณศักดิ์พระสงฆ์ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ๑๐ มิถุนายน ๒๕๓๙

The Golden Jubilee Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne and the investiture of monks at the Chakri Maha Prasat Throne Hall, 10 June 1996.



ณ พลับพลาที่ประทับหน้าตึกไทยคู่ฟ้า
At the pavilion in front of the Thai Khu Fa Building,
The Government House.



พระราชอาสน์ที่รัฐบาลสร้างน้อมเกล้า ฯ ถวายเป็นของขวัญ
Royal chairs, gifts from the Government.



เสด็จพระราชดำเนินไปในงานสโมสรสันนิบาตเฉลิมพระเกียรติ
และถวายพระพรชัยมงคล เนื่องในโอกาสฉลองสิริราชสมบัติครบ ๕๐ ปี
ณ ทำเนียบรัฐบาล ๑๔ มิถุนายน ๒๕๓๙

Gala on the occasion of the Golden Jubilee Celebrations of His
Majesty's Accession to the Throne at the Government House,
14 June 1996.





พิธีสวนสนามแสดงแสนยานุภาพของกองทัพไทย บริเวณถนนราชดำเนิน ๒๓ มิถุนายน ๒๕๓๙
Parade displaying the military prowess of the Thai Armed Forces at Ratchadamnoen Avenue, 23 June 1996.



พระราชพิธีเสด็จพระราชดำเนินถวายผ้าพระกฐิน โดยกระบวนพยุหยาตราทางชลมารค
โดยเรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ รัชกาลที่ ๙ จากท่าवासูกริไปยังวัดอรุณราชวราราม ณ พฤศจิกายน ๒๕๓๙
His Majesty on the Narai Song Suban Rama IX Royal Barge, in a procession from Vasukri Pier
to the Temple of Dawn to present the Kathin robes, 7 November 1996.



พระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ๖ รอบ
The 72nd Birthday Anniversary of His Majesty the King.



ตราสัญลักษณ์งานพระราชพิธี
The Royal Emblem of the Ceremony.

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช ทรงเจริญพระชนมพรรษา ๖ รอบ หรือ ๗๒ พรรษา เมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๔๒ รัฐบาลขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตจัดงานเฉลิมพระเกียรติ

By royal permission, the Government organized a celebration on His Majesty King Bhumibol Adulyadej 's 72nd Birthday Anniversary, 5 December 1999.





พระราชพิธีเสด็จออกมหาสมาคมรับการถวายพระพรชัยมงคล ณ สีหบัญชร พระที่นั่งอนันตสมาคม ๕ ธันวาคม ๒๕๔๒
Granting a grand audience to well-wishers at the balcony of the Ananta Samakhom Throne Hall, 5 December 1999.



สมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก นายกรัฐมนตรี
ประธานรัฐสภา และประธานศาลฎีกา ร่วมในพระราชพิธีเสกทำน้ำพระพุทธมนต์ศักดิ์สิทธิ์
เพื่อทูลเกล้า ฯ ถวาย ๓ ธันวาคม ๒๕๔๒

*The Supreme Patriarch, the Prime Minister, President of Parliament,
and President of the Supreme Court participated in the ceremony
to consecrate lustral water to present to His Majesty, 3 December 1999.*



การสดุดีทำนองสรภัญญะ
บทร้อยกรองคำฉันท์เฉลิมพระเกียรติ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ณ มณฑลพิธีท้องสนามหลวง
๕ ธันวาคม ๒๕๔๒

*Reciting Verse in praise
of His Majesty at Sanam Luang
Grounds,
5 December 1999.*





คณะทูตานุทูตเฝ้าฯ ถวายพระพรชัยมงคล ๘ ธันวาคม ๒๕๔๒

The diplomatic corps well-wishing His Majesty, 8 December 1999.



พระราชกรณียกิจ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชปณิธานแน่วแน่ที่จะขจัดทุกข์บำรุงสุขของราษฎร จึงเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎรทั่วทุกภาคของประเทศ เพื่อทรงทราบปัญหาความทุกข์ยากของราษฎรด้วยพระเนตรพระกรรณ จากนั้นจึงทรงหาทางแก้ไขปัญหาและพัฒนาการดำรงชีวิตของราษฎรให้ดีขึ้น โดยพระราชทานพระราชดำริแก่ราษฎรและหน่วยงานต่างๆ ให้ดำเนินการ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎรอย่างไม่เป็นทางการเมื่อพุทธศักราช ๒๔๙๕ ได้พระราชทานโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริโครงการแรก คือ โครงการสร้างถนนเข้าหมู่บ้าน **ห้วยมงคล** ตำบลหินเหล็กไฟ อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ในเวลาต่อมา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระราชโอรส พระราชธิดาได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎรในจังหวัดต่างๆ ทั่วทุกภูมิภาคอย่างสม่ำเสมอ การเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎรดังกล่าว เป็นผลดีแก่เศรษฐกิจ ความมั่นคง และการพัฒนาประเทศ ด้วยพระอัจฉริยภาพ และพระปรีชาญาณอันล้ำเลิศ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้พระราชทานโครงการต่างๆ เพื่อแก้ปัญหาทุกด้านของราษฎร จนถึงปัจจุบันได้พระราชทานโครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริกว่า ๓,๐๐๐ โครงการ ซึ่งทุกโครงการสามารถแก้ปัญหาอย่างตรงประเด็น โดยทุกโครงการมีจุดมุ่งหมายพัฒนาความเป็นอยู่ของชาวชนบทให้ดีขึ้น และให้ราษฎรใช้ทรัพยากรธรรมชาติอย่างคุ้มค่าเกิดประโยชน์สูงสุด เป็นการพัฒนาตามสภาพภูมิศาสตร์สังคมอย่างยั่งยืน ใช้ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียงในการดำรงชีวิต ตัวอย่างเช่น ทรงแก้ปัญหาชาวไทยภูเขาในภาคเหนือตัดไม้ทำลายป่าเพื่อปลูกฝิ่นและทำไร่เลื่อนลอย ซึ่งเป็นการทำลายต้นน้ำลำธารก่อให้เกิดความเสียหายแก่สภาพแวดล้อม และต่อสุขภาพอนามัยของชาวไทยภูเขาเอง รวมทั้งเป็นอันตรายต่อเศรษฐกิจ ความมั่นคงของประเทศ

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาพระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ก่อตั้ง **โครงการหลวง** เป็นโครงการส่วนพระองค์เมื่อพุทธศักราช ๒๕๑๒ เพื่อทดลองปลูกพืชเมืองหนาว ทั้งไม้ผล และไม้ดอก ปัจจุบัน โครงการประสบผลสำเร็จอย่างสูง ทำให้ชาวไทยภูเขามิรายได้ดี จึงเลิกปลูกฝิ่น เลิกตัดไม้ทำลายป่า คนไทยได้บริโภคพืชผักเมืองหนาวในราคาถูก และโครงการหลวงได้รับ **รางวัลแมกไซไซ สาขาความเข้าใจอันดีระหว่างประเทศ** เมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๑



เนื่องจากอาชีพ**เกษตรกรรม**เป็นอาชีพหลักของประชากรในชนบท พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจึงมีพระราชดำริให้สร้างสาธารณูปโภคพื้นฐานเพื่อรองรับ เช่น ให้สร้างถนนเพื่อขนส่งผลผลิตทางการเกษตรได้สะดวกรวดเร็วขึ้น ทรงจัดหาแหล่งน้ำเพื่อการเกษตร และมีพระราชดำริให้ศึกษาทดลองหาเทคโนโลยีใหม่ๆ เพื่อให้เกษตรกรนำไปปฏิบัติ ในระยะแรกทรงใช้สวนจิตรลดาเป็นสถานที่ทดลองโครงการสวนพระองค์ในการเพาะปลูกและเลี้ยงสัตว์ครบวงจร เมื่อทรงทดลองจนได้ข้อมูลเพียงพอแล้วจะพระราชทานพระราชดำริให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับไปดำเนินการ ต่อมา ได้พระราชทานพระราชดำริให้จัดตั้ง **ศูนย์ศึกษาการพัฒนาอันเนื่องมาจากพระราชดำริ** เพื่อเป็นสถานที่ศึกษาทดลองด้านการเกษตรตามสภาพภูมิศาสตร์และสังคมที่ต่างกันไปในแต่ละภูมิภาครวม ๖ ศูนย์ ศูนย์ศึกษาการพัฒนาฯ ดังกล่าวลักษณะเป็นพิพิธภัณฑ์ธรรมชาติที่มีชีวิต เพื่อให้เกษตรกรและผู้สนใจเข้าไปศึกษา ดูงาน ฝึกอบรม แล้วนำไปปรับใช้ในการดำรงชีวิตและประกอบอาชีพตามความเหมาะสม

ทฤษฎีใหม่ เป็นเรื่องการจัดการที่ดินขนาดเล็กและน้ำเพื่อให้การเกษตรเกิดประโยชน์สูงสุดและยั่งยืน เป็นอีกวิธีการหนึ่งที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระราชทานให้เกษตรกรไทยสามารถดำเนินชีวิตตามปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง คือ สามารถพึ่งพาตนเองได้ในเรื่องอาหารเป็นเบื้องต้นเพราะมีน้ำใช้ตลอดปี มีข้าวบริโภคทั้งปี มีพืชผักผลไม้อื่นๆ บริโภคหมุนเวียนกันไป รวมทั้งมีอาหารโปรตีนจากสัตว์ที่เลี้ยงไว้ หากเหลือจากการบริโภคในครอบครัวก็นำไปจำหน่ายได้

ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง ที่พระราชทานเพื่อแนะแนวทางการดำเนินชีวิตแก่พสกนิกรไทยมากกว่า ๓๐ ปี ตั้งแต่ก่อนเกิดวิกฤตการณ์ทางเศรษฐกิจพุทธศักราช ๒๕๔๑ ให้ดำเนินไปในทางสายกลางโดยเฉพาะการพัฒนาเศรษฐกิจเพื่อให้ก้าวทันยุคโลกาภิวัตน์ ความพอเพียงหมายถึงความพอประมาณ ความมีเหตุผล รวมทั้งความจำเป็นที่จะต้องมีภูมิคุ้มกันในตัวที่ดีพอสมควรต่อสิ่งกระทบใดๆ อันเกิดจากการเปลี่ยนแปลงทั้งภายนอกภายใน

น้ำ เป็นทรัพยากรธรรมชาติที่จำเป็นต่อการเกษตรกรรมเป็นอย่างยิ่ง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจึงทรงริเริ่มโครงการต่างๆ เป็นจำนวนมากเพื่อพัฒนาทรัพยากรน้ำให้เกิดประโยชน์อย่างคุ้มค่า ทั้งการพัฒนาแหล่งน้ำขนาดเล็กและใหญ่ เช่น ทรงแก้ปัญหาหาน้ำน้อยในฤดูแล้งโดยพระราชทานพระราชดำริให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องสร้างอ่างเก็บน้ำ ฝ่ายทดน้ำ ขุดลอกพัฒนาแหล่งน้ำธรรมชาติต่างๆ สร้างสระเก็บน้ำประจําหมู่บ้าน ส่วนโครงการขนาดใหญ่ที่ใช้งบประมาณสูง เช่น การสร้างเขื่อนกักเก็บน้ำ จะพระราชทานพระราชดำริให้สร้างเมื่อมีประโยชน์หลากหลาย เช่น ใช้กักเก็บน้ำเพื่อการเกษตร ใช้เป็นแหล่งผลิตกระแสไฟฟ้า เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ และเป็นแหล่งท่องเที่ยวด้วย

ในฤดูร้อนพุทธศักราช ๒๕๔๘ ประเทศไทยประสบปัญหาภัยแล้งมากกว่าทุกปีที่ผ่านมา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชดำริให้หน่วยราชการจัดทำ **ฝนหลวง** ตามวิธีการที่พระองค์ทรงดัดแปลงจากวิธีการที่ทำในต่างประเทศและทรงทดลองจนได้ผลสำเร็จมาตั้งแต่พุทธศักราช ๒๕๑๒ เป็นต้นมา ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้งศูนย์ปฏิบัติการฝนหลวงพิเศษ ที่อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ตั้งแต่วันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๔๘ โดยพระองค์ทรงเป็นผู้บัญชาการและทรงควบคุมปฏิบัติการฝนหลวงทั่วประเทศด้วยพระองค์เอง ทรงติดตามปัญหาภัยแล้งอย่างใกล้ชิดตลอดเวลา ฐานปฏิบัติการฝนหลวงทั้ง ๙ ฐานได้ลงมือปฏิบัติการพร้อมกันเป็นครั้งแรกในวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๔๘ ปรากฏว่ามีฝนตกหนัก ๑๐ จังหวัดในภาคอีสาน



และภาคตะวันออก และได้ปฏิบัติการต่อเนื่องอีกหลายครั้ง สามารถบรรเทาความเดือดร้อนให้ราษฎรได้เป็นอย่างมาก มีปริมาณน้ำในเขื่อนเพิ่มขึ้น และลดพื้นที่ประสบภัยแล้งลงได้มาก อย่างไรก็ตาม พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระบรมราโชบายให้ปฏิบัติการต่อจนกว่าเขื่อนและอ่างเก็บน้ำธรรมชาติจะมีน้ำเกินร้อยละ ๘๐ ของปริมาณความจุของเขื่อน เพื่อราษฎรจะได้มีน้ำอุปโภคบริโภคและน้ำใช้เพื่อการเกษตรกรรมได้ตลอดปี ๒๕๔๘ และป้องกันปัญหาฝนทิ้งช่วงในฤดูแล้งเช่นปี ๒๕๔๗ ด้วย

ทรงแก้ไขปัญหาน้ำท่วมขัง โดยมีโครงการระบายน้ำจากพญาเจาะ จังหวัดนราธิวาส เป็นโครงการต้นแบบ ทำให้ได้พื้นที่เกษตรกรรมกลับคืนมาเป็นจำนวนมาก และได้พระราชทานพระราชดำริให้จัดทำโครงการก่อสร้างคันกันน้ำ ก่อสร้างทางผันน้ำ ปรับปรุงคลองระบายน้ำในพื้นที่ลุ่ม

เมื่อพุทธศักราช ๒๕๒๖ และ ๒๕๓๘ เกิดน้ำท่วมขังในเขตกรุงเทพมหานครและปริมณฑล พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานความช่วยเหลือทุกวิถีทางเพื่อบรรเทาความเดือดร้อนของราษฎร ทรงพระดำเนนลุยไปในน้ำท่วมขังที่เน่าเสีย ทรงยืมพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเป็นเวลานาน ในเวลากลางคืนต้องทรงใช้ไฟฉายส่องเพื่อทอดพระเนตรแผนที่ประกอบพระราชวินิจฉัย ทรงถูกแมลงกลางคืนรบกวน ถูกยุงกัดพระวรกาย แต่พระองค์มิได้ทรงย่อท้อ ทำให้ทรงสามารถแก้ปัญหาได้ในเวลาอันรวดเร็ว ส่วนการแก้ไขปัญหาน้ำในระยะยาวนั้นได้พระราชทาน**พระราชดำริโครงการแก้มลิง**เพื่อระบายน้ำที่ท่วมขังลงสู่ทะเลได้รวดเร็วขึ้น โดยสร้างประตูระบายน้ำปิดกั้นคลองต่างๆ สร้างสถานีสูบน้ำ ขุดลอกขยายคลอง เพื่อบรรวมน้ำจากพื้นที่ทางตอนบนมาเก็บไว้ แล้วระบายออกสู่อ่าวไทยตามจังหวะขึ้นลงของน้ำทะเลโดยอาศัยแรงโน้มถ่วงของโลกและการสูบน้ำที่เหมาะสมสอดคล้องกัน

เมื่อพุทธศักราช ๒๕๔๙ เกิดอุทกภัยในหลายพื้นที่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กรมชลประทานผันน้ำเข้าสู่ทุ่งกุลาร้องไห้และทุ่งลุมพลี ซึ่งเป็นที่ดินส่วนพระองค์ นอกเหนือจากทุ่งมะขามหย่องที่ได้พระราชทานให้เป็นพื้นที่แก้มลิงไว้ก่อนหน้านี้แล้ว ทำให้สามารถลดปริมาณน้ำท่วมไปได้เป็นจำนวนมาก และบรรเทาความเดือดร้อนแก่ประชาชน นอกจากนี้ ได้พระราชทานพระราชดำริให้ทางราชการเพิ่มจุดสร้างแก้มลิงระบายน้ำอีกหลายจุด การขุดขยายคลองระบายน้ำรวมทั้งการเปิดประตูระบายน้ำให้ได้จังหวะกับเวลาน้ำขึ้นน้ำลง

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงแก้ปัญหาที่เน่าเสีย โดยวิธีธรรมชาติ เช่น ที่บึงมักกะสัน ในกรุงเทพมหานคร ทรงใช้ผักตบชวาและแสงแดดบำบัด ที่อำเภอหนองหาร จังหวัดสกลนคร ทรงใช้พืชน้ำของท้องถิ่นเป็นตัวกรองน้ำเสีย ส่วนที่โครงการศึกษาวิจัยและพัฒนาสิ่งแวดล้อม อันเนื่องมาจากพระราชดำริแหลมผักเบี้ย จังหวัดเพชรบุรี เป็นโครงการบำบัดน้ำเสียด้วยวิธีธรรมชาติ คือใช้ระบบบ่อฝัง (Oxidation pond) และป่าชายเลน

เครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอย หรือ **กังหันน้ำชัยพัฒนา** เป็นผลงานประดิษฐ์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ที่สามารถบำบัดน้ำเสียและปรับปรุงสภาพแวดล้อมได้อย่างมีประสิทธิภาพ เมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๖ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงได้รับการทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสิทธิบัตรการประดิษฐ์ นับเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์ของชาติไทยและของโลกที่พระมหากษัตริย์ทรงได้รับสิทธิบัตรนี้



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชดำริในการแก้ไขปัญหาและการพัฒนาควบคู่ไปกับการอนุรักษ์และพัฒนาสิ่งแวดล้อม ทั้งนี้ เพื่อให้เกิดความสมดุลแก่ทรัพยากรป่า ดิน และน้ำ เช่น **แนวพระราชดำริป่าเปียก** เพื่อป้องกันไฟไหม้ป่า ในฤดูแล้ง รักษาป่าให้คงความชุ่มชื้นและรักษาแหล่งต้นน้ำลำธารไว้ไม่ให้เหือดแห้ง ทรงอนุรักษ์ป่าชายเลน เพื่อให้เป็นแหล่งอาหาร และเป็นที่อยู่ของสัตว์น้ำและพืชหลายชนิด **ทฤษฎีแก้มลิง** เพื่อแก้ปัญหาดินเปรี้ยวในภาคใต้ เป็นการพัฒนาดินให้สามารถปลูกพืชได้ **ทฤษฎีการป้องกันการเสื่อมโทรมและพังทลายของดินโดยหญ้าแฝก** เป็นเทคโนโลยีง่าย ๆ และประหยัด แต่สามารถแก้ปัญหาได้อย่างเป็นรูปธรรมจนเป็นที่ยอมรับจากนานาประเทศ สมาคมด้านการป้องกันการพังทลายของดินระหว่างประเทศ ได้ทูลเกล้าฯ ทูลกระหม่อมถวายรางวัลในฐานะที่ทรงเป็น **นักอนุรักษ์ดินและสภาพแวดล้อมที่มีผลงานยอดเยี่ยม**

ด้วยพระอัจฉริยภาพของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่ทรงคิดค้นและนำเทคโนโลยีมาใช้เพื่อแก้ปัญหาและพัฒนาเหล่านี้ คณะรัฐมนตรีจึงมีมติเห็นชอบตามข้อเสนอของคณะกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ ประกาศให้พระเกียรติพระองค์ในฐานะ **“พระบิดาแห่งเทคโนโลยีของไทย”** เมื่อวันที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๔๓

ในฐานะที่ทรงเป็น **อัครศาสนูปถัมภก** ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ทรงดำรงพระองค์อย่างเหมาะสมเป็นที่เคารพของปวงศาสนิกชนถ้วนหน้า ทรงพระกรุณาเสด็จพระราชดำเนินไปในงานสำคัญของศาสนาต่าง ๆ ในด้านพระพุทธศาสนา ทรงเป็นพุทธมามกะ และทรงพระผนวชเมื่อพุทธศักราช ๒๕๔๙ ทรงประกอบพระราชพิธีเนื่องด้วยพระพุทธศาสนาอยู่เป็นนิจ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้จัดพระราชพิธีบำเพ็ญพระราชกุศลเนื่องในวันอาสาฬหบูชา และพระราชพิธีสถาปนาสังฆปริณายกแห่งสังฆมณฑล ขึ้นเป็นครั้งแรก เมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๑ ทรงบูรณปฏิสังขรณ์วัด พระราชทานพระบรมราชวินิจฉัยในการก่อสร้างพุทธมณฑล วัดญาณสังวราราม และทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างวัดพระรามเก้า กรุงเทพมหานคร ทรงส่งเสริมการศึกษาพระปริยัติธรรม ทรงอุปถัมภ์พระสงฆ์ ทรงเลื่อมใสศรัทธาและศึกษาพระธรรมคำสอนของสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าอย่างลึกซึ้ง เป็นต้น

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเป็นนักคิด นักค้นคว้า แล้วทรงอธิบายถ่ายทอดให้ผู้อื่นทราบ ทรงเป็นครูที่ดี และมีพระราชประสงค์ให้ประชาชนชาวไทยมีการศึกษาและมีความรู้ในการประกอบอาชีพ สามารถพึ่งพาตนเองได้ ดังนั้น โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำรินี้ในช่วงแรก ส่วนมากจะเป็น **โครงการด้านการศึกษา** ทรงจัดตั้งโรงเรียนในพระบรมราชูปถัมภ์ที่เรียกว่าโรงเรียนเจ้าพ่อหลวงอุปถัมภ์ ทรงตั้งโรงเรียนร่มเกล้าอีกหลายแห่ง ตลอดจนโรงเรียนในเขตพระราชฐาน เช่น โรงเรียนจิตรลดา และโรงเรียนไกลกังวล โรงเรียนในพระบรมราชูปถัมภ์ เช่น โรงเรียนราชวินิต โรงเรียน ภ.ป.ร. ราชวิทยาลัย ส่วนเด็กยากจน ทรงพระกรุณาพระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์เป็นทุนให้จัดตั้ง โรงเรียนในวัดตามแบบโบราณ ซึ่งมีวัดเป็นศูนย์กลางการเรียน จัดการสอนถึงขั้นมัธยมศึกษาและอาราธนาพระสงฆ์เป็นครู **โครงการพระดาบส** เป็นโครงการที่ตั้งขึ้นเมื่อพุทธศักราช ๒๕๑๙ เพื่อให้การศึกษาด้านวิชาชีพต่างๆ แก่เยาวชนโดยไม่คิดค่าใช้จ่าย ไม่จำกัดเพศ วัย ความรู้ และฐานะ นอกจากนั้นยังพระราชทานพระราชดำริให้ก่อตั้ง **มูลนิธิการศึกษาทางไกลผ่านดาวเทียม** เพื่อสนองตอบนโยบายให้การศึกษาตลอดชีวิตด้วยความเสมอภาคและคุณภาพเท่าเทียมกัน โปรดเกล้าฯ ให้ผู้ทรงคุณวุฒิร่วมกันจัดทำ**โครงการสารานุกรมไทยสำหรับเยาวชน** โดยพระราชประสงค์ฯ เพื่อให้ความรู้แก่เยาวชนและประชาชน



เมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๕ ประเทศไทยประสบภัยพิบัติจากพายุโซนร้อนแอเรียต ไพรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้เชิญชวนประชาชนร่วมบริจาคทรัพย์โดยเสด็จพระราชกุศลและสิ่งของทางสถานีวิหุ อ.ส. ทำให้ได้รับเงินบริจาคจำนวนมาก เมื่อมีเงินเหลือจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ตั้ง **มูลนิธิราชประชานุเคราะห์** เพื่อบรรเทาทุกข์แก่ผู้ที่ประสบภัยพิบัติต่างๆ และตั้งโรงเรียนราชประชานุเคราะห์ขึ้นในทุกภูมิภาค เพื่อรับบุตรธิดาของผู้ประสบภัย เด็กกำพร้า และเด็กยากจนเข้าศึกษาเล่าเรียน โดยรับพระราชทานทุนการศึกษาสงเคราะห์ต่อเนื่องจนจบการศึกษาตามความสามารถ มีหลายคนจบการศึกษาระดับปริญญาโทและปริญญาเอก

มูลนิธิราชประชานุเคราะห์มีบทบาทสำคัญในการช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติภัยใน ๖ จังหวัดภาคใต้ เมื่อวันที่ ๒๖ ธันวาคม ๒๕๔๗ เป็นอย่างมาก เริ่มจากพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ จำนวน ๓๐ ล้านบาท ให้มูลนิธิฯ นำไปช่วยเหลือผู้ประสบภัย จากนั้น ทั้งสมาคม มูลนิธิ หน่วยงานต่างๆ รวมทั้งประชาชนชาวไทยและชาวต่างประเทศได้ร่วมกันบริจาคเงินและสิ่งของผ่านทางมูลนิธิฯ เป็นจำนวนมาก ซึ่งพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระราชดำริให้มูลนิธิฯ จัดสร้างโรงเรียนราชประชานุเคราะห์เพิ่มขึ้น ๔ โรงเรียน ที่จังหวัดพังงา กระบี่ ภูเก็ต และระนอง ทำให้ปัจจุบันมีโรงเรียนราชประชานุเคราะห์ทั้งสิ้น ๓๙ โรงเรียน นอกจากนี้ ยังทรงห่วงใยปัญหาเฉพาะหน้าของราษฎรผู้ประสบภัยที่ขาดแคลนน้ำบริโภค เพราะแหล่งน้ำในพื้นที่กลายเป็นน้ำเค็ม ได้พระราชทานพระราชดำริให้มูลนิธิฯ พัฒนาร่วมมือกับกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมให้ช่วยเหลือขุดเจาะบ่อบาดาล และแก้ปัญหาเฉพาะหน้าโดยการบรรทุกน้ำไปแจกจ่ายแก่ผู้เดือดร้อน พระราชทาน **หนังสือคลื่นยักษ์สึนามิ คลื่นอภิมหาภัย** ให้มูลนิธิฯ พัฒนาพิมพ์เผยแพร่เพื่อให้ความรู้เกี่ยวกับสาเหตุของการเกิดสึนามิและวิธีป้องกันเพื่อสร้างความเข้าใจพื้นฐานแก่ประชาชนในการเตรียมตัวรับภัยพิบัติที่อาจเกิดขึ้นอีกในอนาคต

เมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๘ ทรงฟื้นฟูการพระราชทาน **ทุนเล่าเรียนหลวง** เพื่อส่งเสริมสนับสนุนเยาวชนที่เรียนดีให้ไปศึกษาในประเทศตะวันตก นำความรู้กลับมาพัฒนาชาติบ้านเมือง ทรงก่อตั้ง **ทุนภูมิพล** และ **มูลนิธิอานันทมหิดล** เพื่อพระราชทานทุนการศึกษาในระดับสูงกว่าปริญญาในสาขาต่างๆ รวมทั้งทุนการศึกษาอื่นๆ

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมให้ **หน่วยแพทย์หลวง** ตรวจรักษาผู้เจ็บป่วย ผู้ที่ป่วยหนักจะได้รับการส่งไปรักษาที่โรงพยาบาลในกรุงเทพมหานคร โดยทรงรับเป็นคนไข้ในพระบรมราชานุเคราะห์ พระราชทานค่าเดินทาง ค่ารักษาพยาบาล และถ้าเป็นผู้หาเลี้ยงครอบครัวจะพระราชทานค่าใช้จ่ายในบ้านด้วย พระราชทานสิ่งอุปโภคที่จำเป็นต่อสุขภาพของชาวชนบท เช่น พระราชทาน มุ้ง ในพื้นที่ที่มีโรคมาเลเรียชุกชุม พระราชทานเกลือในบริเวณที่ขาดไอโอดีน เมื่อพุทธศักราช ๒๕๔๘พระราชทานเรือเวชพาหน์แก่สภากาชาดไทย เพื่อให้บริการทางการแพทย์และสาธารณสุขแก่ประชาชนริมฝั่งแม่น้ำที่ห่างไกล พุทธศักราช ๒๕๑๓ พระราชทานหน่วยทันตแพทย์เคลื่อนที่ไปให้บริการราษฎรที่ยากจนในชนบท ได้พระราชทานพระราชทรัพย์เป็นเงินทุนไปสร้างโรงเรียนเพื่อจัดหายา อุปกรณ์ทางการแพทย์ต่างๆ รักษาผู้ป่วยด้วยโรคโปลิโอให้ช่วยเหลือตนเองได้ในระดับหนึ่ง ทรงสร้างอาคารมรดกหลวงคานูสรณ์ สภากาชาดไทย เพื่อเป็นศูนย์ผลิตวัคซีน บีซีจี พระราชทานเครื่องผลิตวัคซีน และทรงสนับสนุนให้ศึกษาริวิจัยหาวิธีสร้างเครื่องกลั่นน้ำเกลือใช้เองในประเทศ เพื่อลดอัตราผู้เสียชีวิตจากอหิวาตกโรค ทรงก่อตั้ง **สถาบันราชประชาสมาสัย**



เพื่อปราบโรคเรื้อนอย่างครบวงจร ทรงตั้ง**รางวัลสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหิดล**แก่ผู้วิจัยทางการแพทย์และสาธารณสุขเพื่อมวลมนุษยชาติ ในระดับนานาชาติ พระมหากรุณาธิคุณด้านสุขภาพดังกล่าวนี้เป็นที่ประจักษ์ ดังนั้น เมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๕ องค์การอนามัยโลก จึงทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเหรียญ **Health – for – All Gold Medal** แต่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรง **แก้ไขปัญหารถรา** ในกรุงเทพมหานคร โดยพระราชทานพระราชดำริให้สร้างถนน บรมราชชนนีเป็นถนนลอยฟ้า ขยายสะพานมัฆวานรังสรรค์ ถนนราชดำเนินนอก สร้างทางจตุรทิศ และสร้างถนนทวงแหวน อุตราธรรมข้ามแม่น้ำเจ้าพระยาและเชื่อมโยงไปยังท่าเรือกรุงเทพฯ เพื่อให้รถบรรทุกขนาดใหญ่ขนส่งสินค้าไปยังท่าเรือและ โรงงานอุตสาหกรรม โดยไม่ต้องผ่านตัวเมือง เป็นต้น

ทรงฟื้นฟูประเพณีที่สำคัญ เช่น พระราชพิธีเสด็จพระราชดำเนินโดยกระบวนพยุหยาตราทางชลมารค ในคราวงานฉลอง ๒๕ พุทธศตวรรษ พระราชพิธีเสด็จพระราชดำเนินไปถวายผ้าพระกฐินต้น โดยกระบวนพยุหยาตราทางชลมารค เมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๓ และพระราชพิธีจรดพระนังคัลแรกนาขวัญ เพื่อเป็นขวัญและกำลังใจแก่เกษตรกร ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็น ประธาน และพระราชทานข้าวเปลือกจากนาทดลองในสวนจิตรลดาไปหว่านในพิธี เพื่อให้เกษตรกรเก็บไปรวมกับเมล็ดพันธุ์ข้าวที่จะ ปลุกต่อไป

นอกจากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวยังพระราชทานพระราชดำริให้ **อนุรักษ์มวยไทย** ซึ่งมีพระราชดำริว่าเป็นกีฬา ของคนไทยมาแต่ครั้งโบราณ ทรงแสดงให้เห็นว่ากีฬาเป็นประโยชน์ ทรงส่งเสริมการกีฬามากมาย และทรงเข้าร่วมการแข่งขันกีฬา เรือใบในการแข่งขันซีเกมส์และทรงได้รับชัยชนะได้รับการทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายเหรียญทอง

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงได้รับการทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายพระราชสมัญญาว่า **“อัครศิลปิน”** เนื่องจากทรง พระปรีชาสามารถในด้านศิลปวัฒนธรรมหลายแขนง และทรงนำพระอัจฉริยภาพเหล่านี้ มาทรงใช้ให้เป็นประโยชน์แก่ประชาชน และประเทศตลอดมา โดยเฉพาะ**พระอัจฉริยภาพด้านดนตรี**เป็นที่ยอมรับในวงการดนตรีนานาชาติ เมื่อพุทธศักราช ๒๕๒๓ สถาบันการดนตรีและศิลปะแห่งกรุงเวียนนา ได้กราบบังคมทูลเชิญพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเป็นสมาชิกกิตติมศักดิ์ ลำดับที่ ๒๓ นับเป็นชาวเอเชียคนแรกที่ได้รับการยกย่องเช่นนี้ ทรงพระราชนิพนธ์เพลงไทยและสากลที่มีท่วงทำนองไพเราะลึกซึ้งไว้ถึง ๔๘ เพลง พระองค์ทรงนำดนตรีเป็นเครื่องกระชับสัมพันธ์ไมตรีกับนานาชาติได้อย่างดียิ่ง นอกจากนั้น ยังเป็นเครื่องผูกพันสถาบัน พระมหากษัตริย์กับนิสิตนักศึกษาไว้ด้วยการเสด็จพระราชดำเนินไปทรงดนตรีที่มหาวิทยาลัย

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชประสงค์ให้เพลงไทยและดนตรีไทยคงอยู่คู่ชาติไทยตลอดไป ได้พระราชทาน พระราชดำริให้เครื่องเป่าพาทย์และวงดนตรีไทยทุกวงปรับมาตราเสียงให้มีระดับเดียวกัน และให้เป็นมาตรฐานเสียงของดนตรีไทย พระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ให้กรมศิลปากรจัดพิมพ์ **หนังสือโน้ตเพลงไทย เล่ม ๑** เผยแพร่ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า โปรดกระหม่อมให้บันทึกทำนองเพลงหน้าพาทย์ ตั้งแต่หน้าพาทย์ธรรมดาจนถึงหน้าพาทย์ชั้นสูงเป็นภาพยนตร์ เพื่อเป็นหลักฐานและเป็นแบบทำนองในอนาคต ทรงประกอบพิธีครอบประธนาไหว้ครูโขนและละครและต่อหน้าพาทย์เพลงองค์พระพิราพ พระราชทาน



พระบรมราชวินิจฉัยในงาน **ด้านศิลปะและวัฒนธรรม โบราณคดี** ทรงส่งเสริมให้มีการจัดตั้งพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติขึ้นในจังหวัดต่างๆ และทรงอนุรักษ์ฟื้นฟูพระราชประเพณีอื่น ๆ อีกมาก กรมศิลปากรได้ขอพระราชทานพระบรมราชานุญาต ถวายพระราชสมัญญา **“พระบิดาแห่งการอนุรักษ์มรดกไทย”** เมื่อพุทธศักราช ๒๕๕๐

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงงาน**ด้านจิตรกรรม**ไว้เป็นจำนวนมาก ใน **ด้านประติมากรรม** ทรงปั้นพระพุทธรูปราชูปถัมภ์ ซึ่งเป็นพระบูชาสำหรับพระราชทานไปประดิษฐานไว้ ณ ศาลากลางจังหวัดต่าง ๆ พระพิมพ์ส่วนพระองค์ พระรูปสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และรูปปั้นผู้หญิงคุกเข่า ทรงโปรดการถ่ายภาพมาแต่ทรงพระเยาว์ พระองค์จะทรงสละพวงกลอง ถ่ายรูปเพื่อทรงบันทึกเหตุการณ์ต่าง ๆ ไว้ใช้ประโยชน์ในการทรงงานเสมอ ทรงโปรดงานช่างมาแต่ทรงพระเยาว์เช่นกัน เมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๗ พระองค์ทรงสนพระราชหฤทัยในกีฬาเรือใบ จึงทรงต่อเรือใบด้วยพระองค์เองหลายลำและทรงใช้เรือใบที่ทรงต่อลงแข่งขันกีฬาแหลมทอง ครั้งที่ ๔ พุทธศักราช ๒๕๑๐ ซึ่งจัดการแข่งขันในประเทศไทย ในครั้งนั้นพระองค์ทรงเป็นผู้ชนะเลิศกีฬาเรือใบประเภทโอเคคู่กับสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้าอุบลรัตน์ราชกัญญา สิริวัฒนาพรรณวดี

ด้านภาษาและวรรณกรรมทรงสามารถใช้ภาษาอังกฤษ ภาษาเยอรมัน และภาษาฝรั่งเศสได้เทียบเท่าเจ้าของภาษา รวมทั้งภาษาสันสกฤต ทรงแปลหนังสือหลายเรื่อง เช่น **นายอินทร์ผู้ปิดทองหลังพระ** และ **ติโต** เป็นภาษาไทย ทรงพระราชนิพนธ์เรื่อง **พระมหาชนก** ซึ่งทรงนำเรื่องมาจากชาดกในพระพุทธรูปประวัติ และเรื่อง **ทองแดง** ซึ่งเป็นบทพระราชนิพนธ์เกี่ยวกับสุนัขทรงเลี้ยง ทรงห่วงใยและสนพระราชหฤทัยในการใช้ภาษาไทย ได้ทรงพระกรุณาเสด็จพระราชดำเนินไปทรงร่วมอภิปรายกับผู้ทรงคุณวุฒิทางภาษาไทยของชุมนุมภาษาไทย ณ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อวันที่ ๒๙ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๐๕ ทรงแสดงความห่วงใยการออกเสียงภาษาไทย วิธีใช้คำมาประกอบเป็นประโยค รวมทั้งการบัญญัติศัพท์ขึ้นใหม่ ซึ่งต่อมาคณะรัฐมนตรีได้กำหนดให้วันที่ ๒๙ กรกฎาคมของทุกปีเป็น**วันภาษาไทยแห่งชาติ**

ในขณะที่ทั่วโลกใช้คอมพิวเตอร์ในการทำงานและศึกษาหาความรู้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงใช้**คอมพิวเตอร์**ในการทรงงานต่าง ๆ เช่นกัน ทรงใช้โปรแกรม ฟอนแทสติก (Fontastic) ออกแบบตัวอักษรภาษาไทยและอักษรภาษาอังกฤษขนาดต่าง ๆ ต่อมา ทรงออกแบบอักษรเทวนาครี และทรงออกแบบอักษรไทย-อังกฤษ ชื่อฟิงค์ และ ทักซิณ สำหรับคอมพิวเตอร์แมคอินทอช

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงปฏิบัติพระราชกรณียกิจ**ด้านการต่างประเทศ**เป็นผลดียิ่งต่อประเทศและประชาชน ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยือนต่างประเทศอย่างเป็นทางการหลายประเทศ เพื่อกระชับสัมพันธไมตรี นำประเทศไปสู่ความเข้าใจอันดีของโลก และเพิ่มพูนศักดิ์ศรีของชาติ ทรงเป็นที่ยอมรับนับถือในนานาชาติ เพราะพระอัจฉริยภาพและพระราชปณิธานที่ทรงใช้เหมาะแก่กาลสมัย พระมหากรุณาธิคุณที่มีต่อพสกนิกรชาวไทย**ด้านการพัฒนาชนบท**เป็นที่ประจักษ์ โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริหลายโครงการได้รับความช่วยเหลือจากประเทศต่างๆ หลายประเทศ เช่น อิสราเอล ญี่ปุ่น และได้หวัน เป็นต้น



Royal Activities

*H*is Majesty the King has a committed resolution to dispose of the populace's suffering and promote their well-being. He therefore visits the people in every region of the country to see their problems and hardship with his own eyes. He has tried to solve the problems and develop the people's livelihood by giving initiatives for villagers and government agencies to carry out.

Their Majesties the King and Queen's informal visited to the rural people in 1952 gave birth to the first royal-initiated project, that of building a road into *Huai Mongkhon Village*, Tambon Hin Lek Fai, Amphoe Hua Hin, Prachuap Khiri Khan Province. From that time on, their Majesties regularly visit the provincial people in all the regions. It can be said that these visits are greatly beneficial to the country's economy, stability, and development. His Majesty's excellent genius and insight have enabled him to initiate the different projects to solve problems in all areas diplomatically and succinctly, resulting in more than 3000 royal – initiated projects. Every project aims at improving the villagers' standard of living according to the philosophy of Sufficiency Economy. They would be self-reliant, have a sustainable development, make maximum use of natural resources without any waste, and cut down expenses to the minimum. Developments should correspond with the topography, environment, habit and mindset of the local people. His Majesty used his own fund to establish the *Royal Project* in 1969 to experiment with growing temperate fruits, vegetables, and flowers.

His Majesty has solved the problem of deforestation by hill tribe people in the North to grow opium poppies and practise a slash-and-burn type of farming, a factor ruining the watersheds and also hazardous to the environment and to the hill tribes' own health, as well as the country's economy and stability. As of now the experiment has become very successful, resulting in the hill tribes' earning a substantial income and therefore giving up growing opium poppies and deforestation. It is possible for Thai people to consume temperate vegetables and fruits at a moderate price, resulting in the Royal Project receiving the *Magsaysay Award for International Understanding* in 1988.





Since farming is the main occupation of rural people, His Majesty has initiated the construction of basic infrastructure to facilitate their work, for example, roads have been built to speed up the transportation of agricultural produce, water sources for farming provided, and researches conducted to find new technologies for the farmers to use. In the initial stages, Chitralada Villa was used as an experimental site for the Chitralada Royal Projects to grow plants and raise animals comprehensively. When sufficient data have been collected, His Majesty would assign involved agencies to carry on the work.

Subsequently *six Royal Development Study Centres* have been set up in different regions to study and experiment on farming in diverse geographical and social circumstances. The centres serve as “living, natural museums” for farmers and interested people to observe the demonstrations or join training programmer and adapt the knowledge they gain to be used in their living as suitable.

“The New Theory,” a proper system of land and water source management for sustainable agriculture, is another means His Majesty has given to Thai farmers with small cultivation land to lead their lives according to the Philosophy of Sufficiency Economy, with water and rice for year-round consumption and other vegetables and fruits in season, as well as protein from the animals they raise. The surplus from domestic consumption can be sold.

“Sufficiency Economy” is a philosophy that His Majesty has expressed as a guideline by which the Thai people should lead their lives more than 30 years before the economic crisis in 1998. It stresses the middle path, especially in economic development, to keep pace with globalisation. Sufficiency means moderation, reasonableness, and necessity to have sufficient immunity against impacts caused by internal and external changes.

“Water” is a natural resource vital to agriculture. His Majesty has therefore initiated many projects to develop water resources. For example, the problem of water scarcity in the dry season is solved by building reservoirs and dams, dredging and developing natural watersheds, and building village ponds to store water. As for big projects involving high budget such as building impounding dams, His Majesty would emphasize their maximum benefit, that is, besides serving to collect water for agriculture, they can also be used to generate electricity, raise aquatic animals, and as tourist sites.

In the summer of 2005 Thailand faced a more severe drought than ever before. So His Majesty gave royal initiative to government agencies to make the *royal rain* according to the methods he has adapted from abroad and put into experiments with success from 1969 onward. A Special Royal Rain Centre was set up at Amphoe Hua Hin in Prachuap Khiri Khan Province on 16 March 2005, with His Majesty himself directing and overseeing the royal rain





operations all over the country, closely keeping up with drought problems. The nine Royal Rain bases of operation worked simultaneously for the first time on 22 March 2005, resulting in heavy rainfall in ten provinces in the Northeast and the East. Repeated subsequent operations were able to alleviate the villagers' plights. The volume of water in the dams increased and the areas devastated by drought were to a great extent reduced. However, His Majesty advised that the operations be continued until the volume of water in the dams and natural reservoirs exceeded 80% of the dam capacity in order to have water for consumption and agriculture for the whole of 2005 and also to prevent the problem of the lack of rain in the dry season like in 2004.

His Majesty has solved the problem of water-logged areas by initiating the prototype Bacho Drainage Canal Project to drain water from the Bacho peat swamp, thereby reclaiming a great amount of cultivation land. Projects to construct dikes, diversion tunnels, and improve drainage canals in lowlands were also initiated.

In 1983 and 1995 Bangkok and the environs were heavily flooded. His Majesty did everything in his power to alleviate the plights of the people. He waded through the stagnant and polluted water, sometimes standing in it for a long time. At night he had to use flashlight to look at the maps while making a plan of action. Disturbed by nocturnal insects and bitten by mosquitoes, he was undaunted and was able to solve the problems in a very short time. As for long-term solution, His Majesty initiated the *"Kaem Ling Project"* for a faster draining of floodwater to the sea by constructing water gates in several canals and pumping stations, dredging and enlarging the canals to collect water from the upper areas and then drain it out to the Gulf of Thailand following the rising and ebbing rhythms of seawater through the corresponding gravity and pumping.

In 2006 many localities were flooded, so His Majesty ordered the Department of Royal Irrigation to divert the water into his private lands, Thung Phu Khao Thong and Thung Lumphli, apart from Thung Makham Yong which he had previously given as a Kaem Ling area. This helped reduce the amount of flooding a great deal and thus alleviated the people's plights. Moreover, His Majesty has advised the government to build more Kaem Ling areas to drain the water, dredge and enlarge the drainage canals, as well as opening the water gates to correspond with the rising and ebbing tides.

His Majesty used natural methods to solve the problem of polluted water: the natural filtration method using the water hyacinth to absorb toxin from polluted water at Makkasan Swamp in Bangkok, and using local aquatic plants in conjunction with the aeration system around Nong Han, Sakon Nakhon Province. The Royal-initiated Laem Phak Bia Environmental Research and Development Project in Phetchaburi Province is a project to treat waste water through lagoon treatment and grass filtration, eliminate garbage, and maintain the conditions of the mangrove forests by natural means.





The *“Chaipattana Aerator,”* His Majesty the King's invention, is very effective in treating polluted water and improving the environment. As a result, the aerator was patented in His Majesty's name in 1993, the first time in the history of Thailand and the world that a monarch has been granted a patent.

His Majesty always gives advices on problem solving and development in conjunction with environmental conservation and development so as to maintain a balance of natural resources such as forests, soil, and water. The *“Wet Forest Theory”* is a royal initiative to prevent forest fire in the dry season, to maintain moisture in the forests, and to keep the watersheds from drying up. The mangrove forests are conserved to be food sources and habitats for many species of aquatic animals and plants.

The *“Aggravating the Soil Theory”* to solve the problem of acidic soil in the South is a way to make the soil arable by alternately making the soil wet and dry to accelerate its chemical reaction by stimulating pyrite to react with oxygen in the air. Sulfuric acid is then released, making the soil extremely acidic. Then the soil is controlled by regulating the underground water system, adding lime to the soil, washing the soil, as well as choosing the suitable crops for cultivation.

The *“Theory of Preventing Soil Deterioration and Erosion by Using Vetiver Grass”* is simple and economical but effective in concretely solving the problem of soil erosion. The theory has been internationally accepted and the International Erosion Control Association has presented the International Erosion Control Association's International Merit Award to His Majesty in recognition of his being a model in using vetiver grass to conserve soil and water.

His Majesty's genius in inventing and bringing technology to apply to problem solving and development has prompted the Cabinet to approve the proposal of the National Identity Office and made a declaration to honour him as the *“Father of Thai Technology”* on 12 December 2000.

As patron of religions according to the Constitution of Thailand, His Majesty has earned the respect of all people by attending the important religious functions of all religions. In relation to Buddhism, as a Buddhist His Majesty was ordained as a monk in 1956. He regularly performs ceremonies related to Buddhism. In 1958 he initiated the merit-making ceremony on Asanha Puja Day and the investiture ceremony of the Supreme Patriarch. His Majesty has seen to the restoration of many temples and given his opinions on the construction of Buddha Monthon, Wat Yanasangvararam, and Wat Phra Ram Kao. He has promoted the study of religious education and provided for the monks. His Majesty is pious and studies the teachings of the Buddha in depth.





Being a thinker and a researcher, His Majesty is a good teacher in that he can explain and relay his knowledge to others. As he wants the Thai people to be educated to have knowledge to earn their living so that they can be self-reliant, most of the royal-initiated projects in the earlier stages involved *education*. His Majesty has set up schools under royal patronage called Chao Pho Luang Uppatham schools, several Rom Klao schools, Rachavinit School, Phor Por Ror Royal College, and schools in palace grounds like Chitralada and Klai Kangwol. As for poor children, His Majesty has donated his own money as fund to establish temple schools according to ancient tradition with the temple as centre of education. Classes taught by monks are carried out to high school level. *Phra Dabot Project* is a project set up in 1976 to give vocational education free of charge to people regardless of sex, age, knowledge, and status. Moreover, His Majesty has initiated the *Long Distance Learning via Satellite Foundation* as a response to the policy of providing lifelong education with impartiality and equal quality. His Majesty has also had scholars collaborate to set up the *Children's Encyclopedia Project* to provide knowledge for children and the public.

In 1962 Thailand was devastated by typhoon Harriet. His Majesty made a plea via Radio Or Sor in the Ambara Villa encouraging people to donate money and items. The sum of money received was so enormous that the excess amount was used to set up the *Rajaprajanugroh Foundation* to give relief to disaster victims and establish Rajaprajanugroh schools in every region of the country to accommodate the victims' children, orphans and underprivileged children. These students receive consecutive royal scholarships until graduation, depending on the level of their ability. Some have earned Master's and Doctorate degrees.

The Rajaprajanugroh Foundation played a vital role in the relief of the 26 December 2004 Indian Ocean tsunami victims in the six Southern provinces. Initially, His Majesty donated 30 million baht from his own purse to the Foundation to help the victims. From that time on, associations, foundations and agencies, Thais and foreigners, donated a huge sum of money and articles via the Foundation. His Majesty had the Foundation build four more schools in Phang-nga, Krabi, Phuket and Ranong, making the numbers of Rajaprajanugroh schools 39 in total at present. Moreover, out of concern for the urgent problem facing the people, the lack of water for consumption since the water resources in the areas had turned brackish, His Majesty gave royal initiative for the Chaipattana Foundation to cooperate with the Ministry of Natural Resources and Environment to help dig artesian wells. The immediate problem was solved by conveying water to the areas to be distributed to the victims. The Chaipattana Foundation was entrusted with publishing and distributing a book on the *Disastrous Giant Wave Tsunami* to educate the people with the causes of and ways to prevent the tsunami, providing them with a basic understanding to prepare themselves against future disasters.





In 1965 His Majesty revitalized the tradition of the *King's Scholarship* to send outstanding high school graduates to study in Western countries so that when they return they would be able to help develop the country. *The Bhumibol and the Ananda Mahidol Scholarship Foundations* have been established to grant post-graduate level scholarships in various fields. Other scholarships have also been granted.

When His Majesty visits the rural people, he would have the *Royal Medical Team* tend to the sick. Those seriously ill would be sent to hospitals in Bangkok for treatment as patients under royal patronage, with transportation cost and hospital fees covered. If the patient is a provider for the family, he or she would be given household expenses. His Majesty has donated mosquito nets, vital to the rural people's health, in malaria-infested areas and salt where iodine is lacking. In 1955 he presented the Thai Red Cross Society with the Vejapah vessel to give medical and public health services to people living along the remote riverside. In 1970 the Royal Mobile Dental Unit was established to service people in impoverished remote areas. His Majesty has donated money as fund for helping polio patients to procure medicine and medical supplies for treating these people so that they may be able to help themselves to a certain degree. He had the Mahidol Wongsanuson Building at the Thai Red Cross Society built as a centre to manufacture the BCG vaccine, along with donating the vaccine-manufacturing machine. He also encouraged studies and research to find a way to build a machine to produce saline solution in the country in order to reduce the rate of death from cholera. His Majesty established the *Rajaprachasamasai Foundation* to give a comprehensive treatment of leprosy. He also grants the *Prince Mahidol Awards* to international medical and public health researchers who have worked for the good of humanity. For his benevolence in the field of Public Health, the World Health Organization presented His Majesty with the *Health-for-All Gold Medal* in 1992.

His Majesty has also solved the *traffic problem* by advising the construction of the Boromratchonnani Overpass, the expansion of Makkhawan Rangsan Bridge at Ratchadamnoen Nok Road, the construction of the Chaturathis Road and the industrial ring-road crossing the Chao Phraya River to connect with the Bangkok Port so that big trucks can bypass the city when they transport goods to the port and industrial plants.

His Majesty has revived *significant traditions* such as the Royal Barge Procession to present the royal Kathin robes on the occasion of the 25th Anniversary of the Buddhist Era. In 1960 the Royal Ploughing Ceremony was revived to boost the spirit of farmers. His Majesty presided over the ceremony and presented rice seeds from the experimental fields in Chitralada Villa to be strewn for the farmers to collect and mix with their own seeds for cultivation. Moreover, His Majesty has advised the conservation of Thai boxing which he sees as being a sport of Thai warriors since ancient time. He has shown that sports are beneficial by being a participant himself and supporting others to take part.





His Majesty has been designated the *"Supreme Artist"* in recognition of his ability in many fields of art and culture. His genius has been used for the benefit of the people and the country all along, especially his internationally recognized genius in the field of music. In 1980 His Majesty was presented with the *Institute of Music and Arts of Vienna's 23rd Honorary Membership*, being the first Asian to receive such distinction. He has composed 48 melodious Thai and English songs. For him, music is an excellent medium to strengthen international relationship. It also serves to bond the monarchy with the students with His Majesty visiting academic institutions and playing music to the delight of the audience.

Concerning *Thai music*, His Majesty has expressed a wish for the Thai traditional songs and music to always remain with Thailand. Therefore, he gave an advice that all Thai orchestras rearrange the sound system to obtain the same pitch to be used as the standard pitch of Thai music. He gave his own money to the Department of Fine Arts to publish and publicize *Notes of Thai Songs: Book 1*. He also had Phleng Na Phat, the tunes of character movements from ordinary to high levels, recorded on films for future reference. His Majesty presided over paying respect to teacher ceremony and the initiation ceremony for new teachers of Khon and Lakhon.

His Majesty has given suggestions on *art and culture, archeology*, and initiative on the establishment of the National Museums. He has also conserved and revived many royal traditions. By royal permission, the Department of Fine Arts presented him with the designation *"Father of Thai Heritage Conservation"* in 2007.

As a *painter*, His Majesty has produced a great number of paintings. As for *sculpture*, he has made the model of Phra Buddha Navaratchabophit, the replicas of which Buddha image have been installed at the provincial city halls. He also made his personal Buddha images, the sculpture of Her Majesty the Queen, and the sculpture of a kneeling woman.

Photography has been His Majesty's favorite hobby since he was young. He is always seen with a camera taking photographs to be used in his work. *Craftsmanship* is also a hobby retained from his childhood. As he is interested in sailing, in 1964 His Majesty built his own sailboats which he used to compete in the Fourth Southeast Asian Peninsula (SEAP) Games held in Thailand in 1967. His Majesty and his eldest daughter Princess Ubolratana won the Gold Medal in the OK class race.

His Majesty is an adept in *language skills*. He is able to use English, German, and French as fluent as native speakers. He is also familiar with Sanskrit. His Majesty has translated *A Man Called Intrepid* and *Tito* into *Thai*. He has also taken *Mahajanaka*, a story from a jataka about an incarnation of the Buddha from the Pali text and turned it into English and Thai. Moreover, His Majesty has composed *Thongdang*, a story of his favourite pet dog.





His Majesty is concerned about and interested in the use of the Thai language. Joining a panel of distinguished scholars on the Thai language organized by the Thai Club at the Faculty of Arts, Chulalongkorn University on 29 July 1962, His Majesty expressed concerns about the pronunciation of Thai, the ways words were used to form sentences, and the coining of new words. Subsequently the Cabinet has made 29 July of every year *"National Thai Language Day."*

While people all over the world are using *the computer* in their work and study, His Majesty also makes use of the computer in his versatile work. He used the Fontastic Programmes to design Thai and English fonts of different sizes. Later on he designed the Devanagari font and the Thai-English fonts called Phuping and Daksin for the McIntosh computer.

His Majesty's activities concerning *foreign relations* are of great benefit to the country and the people. He has officially paid state visits to many countries to strengthen friendly relations, thereby creating a good understanding and increasing the prestige of Thailand in the eye of the world. His Majesty is well respected internationally for his genius and up to date resolution. His benevolence towards the Thai people in the area of rural development is evident, causing many royal-initiated projects to receive assistance from many countries such as Israel, Japan, and Taiwan.





เสด็จ ฯ ไปในพิธีฉลองครบรอบ ๓๐๐ ปี ของวัดคอนเซ็ปชันแห่งพระแม่เจ้า กรุงเทพมหานคร ๒ ธันวาคม ๒๕๑๗

Their Majesties the King and Queen, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, presiding over the Tri-Centennial Celebration of the Founding of the Church of Conception, Bangkok, 2 December 1974.





ทอดพระเนตรนาสาธิตแบบขั้นบันไดของโครงการพัฒนาพื้นที่ลุ่มน้ำแม่สลอง ในเขตพื้นที่บ้านปางปูเลอ ตำบลป่าซาง อำเภอแม่จัน
จังหวัดเชียงราย ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๒

*Inspecting the terraced rice fields at Mae Salong Basin Development Project, Pang Pu Loei Village, Mae Chan District,
Chiang Rai Province, 9 February 1979.*



ทรงพระราชมธุลีสนธิ์กับผู้ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ วัดสุคิรินธรรมาราม (วัดสุวรรณคิริน) ตำบลมาเือง กิ่งอำเภอสุคิริน
จังหวัดนราธิวาส ๙ กันยายน ๒๕๒๓

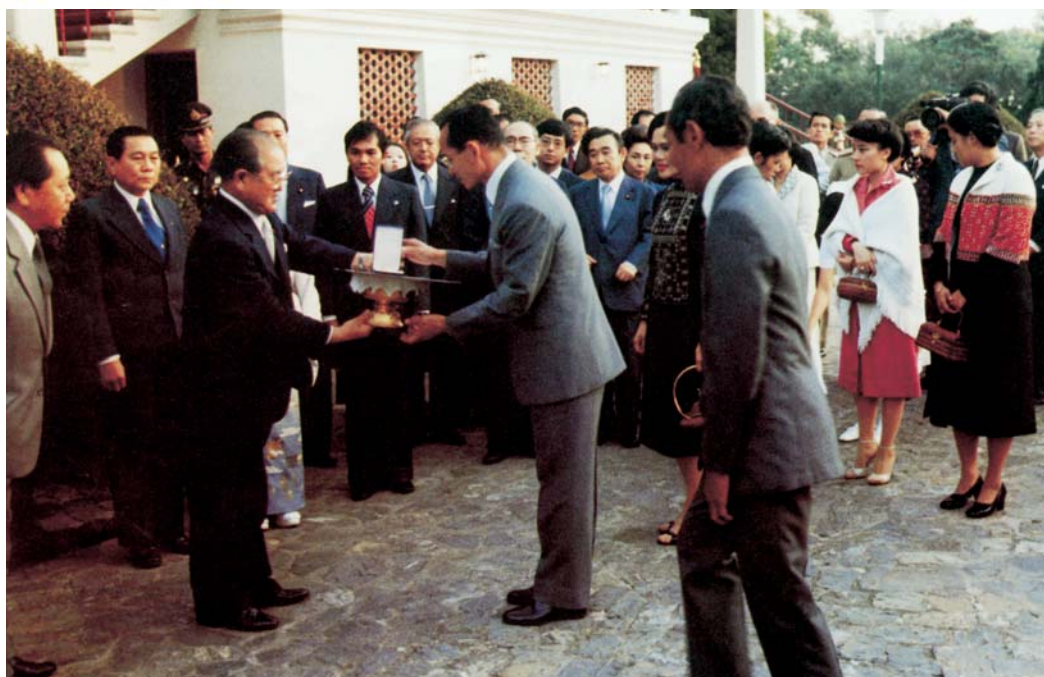
*His Majesty conversing with the local populace during a visit to Wat Sukirindhamaram, Sukirin Sub-district,
Narathiwat Province, 9 September 1980.*



เสด็จฯ ไปทรงนมัสการหลวงปู่ขาว อนาลโย วัดถ้ำกลองเพล อำเภอหนองบัวลำภู จังหวัดอุดรธานี ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๒๓

*Their Majesties the King and Queen conversing with the most revered monk at Wat Tam Klongphen,
Nong Bua Lam Phu District, Udon Thani Province, 15 November 1980.*





พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายเซนโก ซูซูกิ นายกรัฐมนตรีญี่ปุ่นและภริยา
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท น้อมเกล้า ฯ ถวายรถยนต์ เพื่อพระราชทานใช้ในการกิจการของโครงการหลวงพัฒนาภาคเหนือ
ณ อุทยานราชวินิต ๑๗ มกราคม ๒๕๒๔

*Granting an audience to His Excellency Mr Zenko Suzuki, the Prime Minister of Japan,
and his wife. Mr Suzuki presented His Majesty with motorcars
to be used in the Royal Northern Projects, at Bhubing Palace, 17 January 1981.*



พระราชทานกระแสพระราชดำรัสเกี่ยวกับการพัฒนาที่ดินแก่เจ้าหน้าที่สถานีฯ ณ สถานีทดลองเกษตรหลวงปางดะ
ตำบลสะเมิงใต้ อำเภอสะเมิง จังหวัดเชียงใหม่ ๒๓ มกราคม ๒๕๒๔

*His Majesty discussing development plans during a visit to the Pang Da Highland Agricultural Centre, Samoeng District,
Chiang Mai Province, 23 January 1981.*



ทอดพระเนตรแนวคลองส่งน้ำ ในระหว่างการเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมโครงการอุทยานแห่งชาติดอยอินทนนท์
อำเภอแม่แจ่ม จังหวัดเชียงใหม่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๔

*His Majesty, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, inspecting an irrigation channel
during a visit to an agricultural project in the environs of the Indanonda National Park, Mae Chaem District,
Chiang Mai Province, 7 February 1981 .*



ทรงจดบันทึกประวัติและอาการบาดเจ็บของเจ้าหน้าที่ทหารและอาสาสมัครที่ได้รับบาดเจ็บจากการปฏิบัติหน้าที่ป้องกันประเทศชาติ
ณ โรงพยาบาลสนามหล่มสัก อำเภอหล่มสัก จังหวัดเพชรบูรณ์ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๔

*His Majesty writing a memorandum concerning medical problems of a soldier who was wounded during
counter-terrorist operations, Lom Sak Field Hospital, Lom Sak District, Phetchabun Province, 24 February 1981.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่มาเฝ้าฯ ระหว่างการเสด็จฯ ไปทอดพระเนตรโครงการพัฒนาลุ่มน้ำเข็ก (เขาค้อ) อำเภอหล่มสัก
จังหวัดเพชรบูรณ์ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๔

*His Majesty conversing with the local populace who came to greet him during a visit to the Khek River Basin Project,
Lom Sak District, Phetchabun Province, 24 February 1981.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับสมาชิกสหกรณ์การเกษตรหุบกะพง จำกัด ในระหว่างการเสด็จฯ ไปทรงเยี่ยม
และทอดพระเนตรโครงการตามพระราชดำริ ณ สหกรณ์การเกษตรหุบกะพง
อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๑ พฤษภาคม ๒๕๒๔

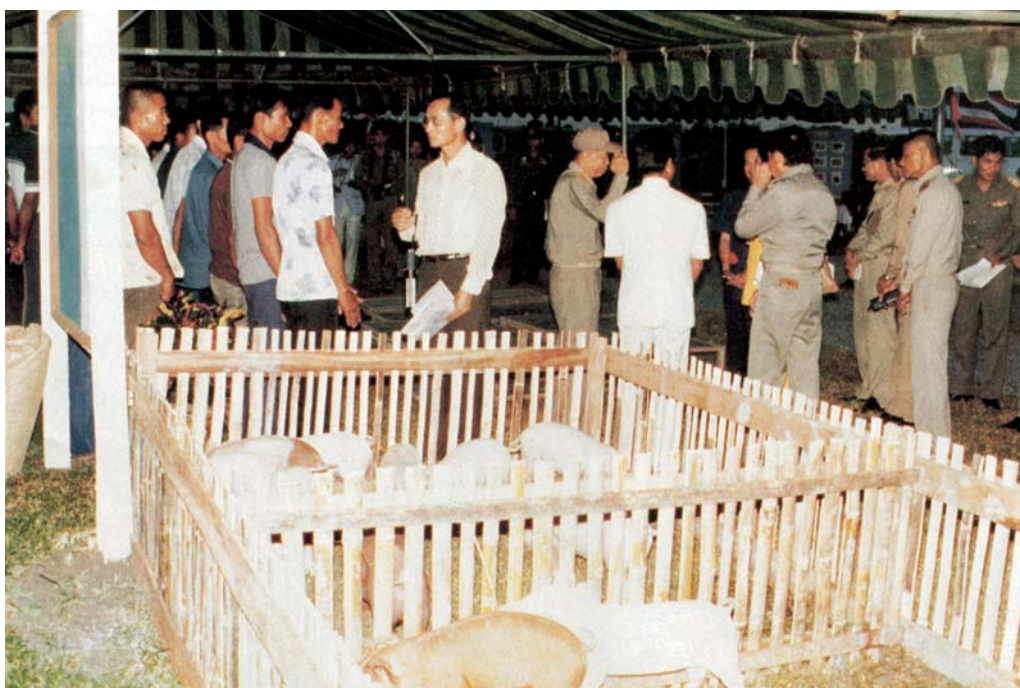
*His Majesty conversing with members of the Hup Kapong Co-operative Community
Cha-am District, Phetchaburi Province, 1 May 1981.*



ทรงปล่อยลูกปลาสวาย ปลานิล ปลาดุก และลูกกุ้ง ลงในอ่างเก็บน้ำห้วยเจ็ก ในระหว่างการเสด็จ ฯ
ไปทรงเยี่ยมโครงการศูนย์ศึกษาการพัฒนาเขาหินซ้อน อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา ๓ สิงหาคม ๒๕๒๕

*His Majesty, accompanied by His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn,
releasing a number of species of fry and shrimp into Huai Chek reservoir during a visit to
the Khao Hin Son Royal Development Study Centre, Phanom Sarakham District,
Chachoengsao Province, 3 August 1981.*





ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรเกี่ยวกับลูกสุกรซึ่งจะพระราชทานแก่สมาชิกศูนย์ศึกษาการพัฒนาเขาหินซ้อนอันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา ๓ สิงหาคม ๒๕๒๔

*His Majesty discussing the raising of pigs which were to be distributed to members of the Khao Hin Son Royal Development Study
Centre, Phanom Sarakham District, Chachoengsao Province, 3 August 1981.*





พระราชทานพระราชดำริเกี่ยวกับการใช้ที่ดินแก่เจ้าหน้าที่ของกรมส่งเสริมการเกษตรและกรมชลประทาน ในระหว่างการเสด็จ ฯ
ไปทอดพระเนตร โครงการศูนย์ศึกษาการพัฒนาเขานินซอน อันเนื่องมาจากพระราชดำริ อำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา ๓ สิงหาคม ๒๕๒๔
*His Majesty giving advices concerning land use development to officials of the Agricultural Extension Department and the Royal
Irrigation Department during a visit to the Khao Hin Son Royal Development Study Centre,
Phanom Sarakham District, Chachoengsao Province, 3 August 1981.*





ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎร ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรภูมิประเทศ และทรงเยี่ยมราษฎรในเขตพื้นที่ตำบลจองเขา อำเภอวังงิ้ว
จังหวัดนราธิวาส ๑ กันยายน ๒๕๒๔

*His Majesty the King conversing with the local populace during a visit to Yi-ngo District,
Narathiwat Province, 1 September 1981.*





ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรบ้านเจาะบากง ระหว่างเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรภูมิประเทศและทรงเยี่ยมราษฎรบ้านเจาะบากง
ตำบลบุญโยะ อำเภอสว่างโฮง จังหวัดนราธิวาส ๗ กันยายน ๒๕๒๔

*His Majesty the King conversing with a villager during a visit to Chobakong Village, Su-ngai Kolok District,
Narathiwat Province, 7 September 1981.*



พระราชทานอุปกรณ์การศึกษาและอุปกรณ์กีฬาแก่นักเรียน ระหว่างการเสด็จฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎรบ้านนาขาม อำเภอพรรณานิคม
จังหวัดสกลนคร ๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๒๔

*His Majesty distributing sports and school equipment to students during a visit to Na Kham Village,
Panna Nikhom District, Sakon Nakhon Province, 22 November 1981.*



ประทับบัลลังก์กันยา เรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์ เสด็จฯไปทรงประกอบพิธีถวายราชสักการะบวงสรวงสมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิราชเจ้า
เนื่องในการพระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ ครบ ๒๐๐ ปี ๕ เมษายน ๒๕๒๕

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by Their Royal Highnesses Crown Prince Maha Vajiralongkorn
and Princess Maha Chakri Sirindhorn, seated amidships during the Royal Barge Procession proceeding
to the Rattanakosin Bicentennial Celebrations at Sanam Luang Grounds, 5 April 1982.*



พระราชทานพระราชดำรัสในการพระราชพิธีบวงสรวงสมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิราชเจ้า ในโอกาสพระราชพิธีสมโภชกรุงรัตนโกสินทร์ ครบ ๒๐๐ ปี
ณ มุขหน้าพลับพลาท้องสนามหลวง ความว่า คุณธรรมที่ทุกคนควรศึกษาและน้อมนำมาปฏิบัติมีอยู่สี่ประการ ได้แก่ ประการแรก คือการรักษาความ
ความจริงใจต่อตัวเอง ประการที่สอง คือการรู้จักข่มใจตนเอง ฝึกใจตนเอง ประการที่สาม คือ การอดทน อดกลั้น และอดออม
และประการที่สี่ คือ การรู้จักละวางความชั่ว ความทุจริต ๕ เมษายน ๒๕๒๕

*His Majesty giving a royal address at the Ceremony of Paying Homage to the Royal Ancestors, at the Royal Pavilion, Sanam Luang
Grounds, on the occasion of the Rattanakosin Bicentennial Celebrations, 5 April 1982.*



ทรงเปลี่ยนเครื่องทรงพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร สำหรับฤดูฝน ณ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามในพระบรมมหาราชวัง ๖ กรกฎาคม ๒๕๒๕

*His Majesty attending the Ceremony of Changing the Robes of the Emerald Buddha for the rainy season
at Wat Phra Kaeo in the Grand Palace, 6 July 1982.*



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎร บ้านบูเกะ อำเภอฮังอ
จังหวัดนราธิวาส ๒๕ สิงหาคม ๒๕๒๖

*Their Majesties the King and Queen visiting the local populace of Buke Village,
Yi-ngo District, Narathiwat Province, 25 August 1983.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้เจ้าชายฟิลิป ดยุกแห่งเอดินบะระ พระราชสวามีของสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งสหราชอาณาจักรและประธานมูลนิธิคุ้มครองสัตว์ป่าแห่งโลก เฝ้าในโอกาสที่เสด็จมาเยือนประเทศไทย ในฐานะพระราชอาคันตุกะส่วนพระองค์ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ๑๒ ตุลาคม ๒๕๒๖

His Majesty granting an audience to His Royal Highness Prince Philip, Duke of Edinburgh, who in his capacity as the President of the World Wildlife Fund paid a private visit to Thailand. The audience took place at Chitralada Villa, 12 October 1983.



ทอดพระเนตรสภาพน้ำท่วมบริเวณทุ่งพระโขนงกับทุ่งลาดพร้าว ซึ่งมีสภาพน้ำท่วมขังมาเป็นเวลาประมาณ ๒ เดือน และทอดพระเนตรสภาพคลองธรรมชาติสายต่าง ๆ ซึ่งเป็นคลองระบายน้ำออกจากพื้นที่น้ำท่วม ๗ พฤศจิกายน ๒๕๒๖

His Majesty inspecting natural drainage ditches in the vicinity of Phra Khanong and Lat Phrao areas, in the eastern suburb of Bangkok. The areas were flooded for over two months due to heavy monsoon rain, 7 November 1983.



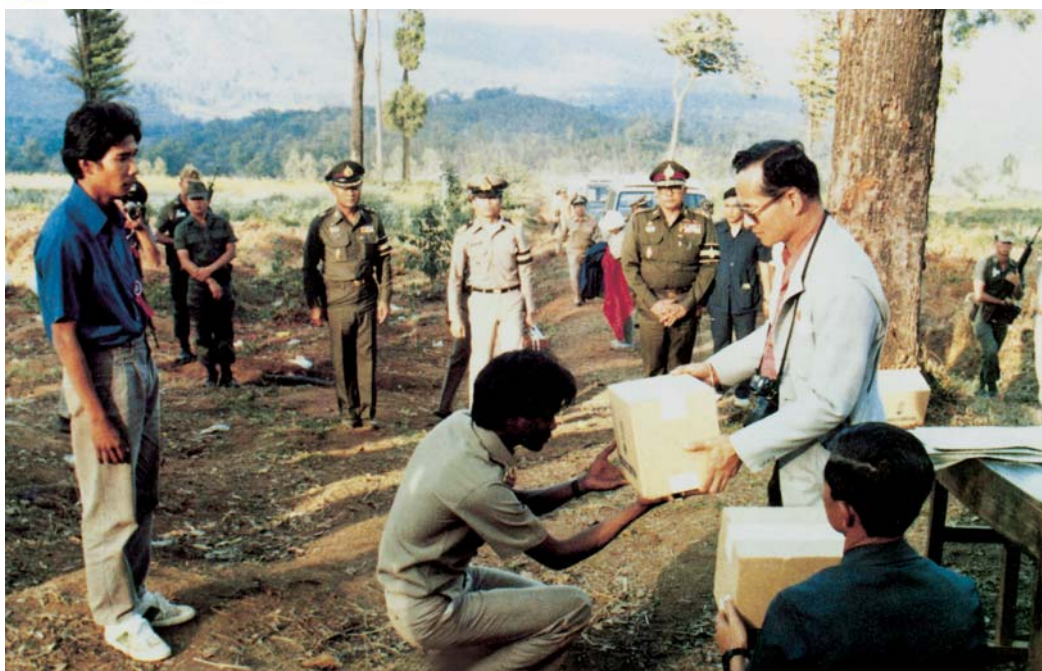
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้แพทย์ที่ตามเสด็จพระราชดำเนิน ตรวจรักษาราษฎรผู้เจ็บป่วย ในโอกาสที่เสด็จฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎร
ณ บริเวณสำนักสงฆ์อนาลโย อำเภอเมือง จังหวัดพะเยา ๑๘ มกราคม ๒๕๒๗

*Visiting the people in the vicinity of the Analayo Monastery, Mueang District, Phayao Province,
His Majesty had the Royal Medical Unit attend to the sick, 18 January 1984.*



เสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมโครงการหลวงไม้ดอกห้วยสัก ของโครงการหลวงพัฒนาที่ดินห้วยสัก อำเภอเชียงดาว จังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งปลูกไม้ตัดดอก เช่น เบญจมาศ และคาร์เนชั่น และไม้ดอกเพื่อเก็บเป็นดอกไม้แห้ง คือ ดอกกระดาศ สแตติส หนุ่ยไข่มุก หนุ่ยหางกระดาศแอรโกลิเนียม ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๗

His Majesty visiting the Huai Luek Development Project in Chiang Dao District, Chiang Mai Province, where many kinds of flowers such as red and white carnations are grown, 13 February 1984.



พระราชทานถุงของขวัญแก่ผู้แทนเจ้าหน้าที่และคนงานของสถานีทดลองเกษตรหลวงขุนวาง ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยม
สถานีทดลองเกษตรหลวงขุนวาง ตำบลแม่วิน อำเภอสันป่าตอง ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๗

His Majesty presenting gift boxes of medicines and other accessories to officials and workers
of Khun Wang Agricultural Research Station, San Pa Tong District, Chiang Mai Province, 16 February 1984.



พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำ เพื่อเป็นเกียรติแก่ ฯพณฯ คาร์ล คาร์สเทนส์ ประธานาธิบดีแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี และภริยา
ในโอกาสที่มาเยือนประเทศไทยในฐานะพระราชอาคันตุกะ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ๒๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๒๗

*Photograph taken in the Chakri Maha Prasat Throne Hall within the Grand Palace during the State Banquet
in honour of His Excellency Dr Karl Carstens, President of the Federal Republic of Germany, and Dr Veronica Carstens,
on the occasion of their State Visit to Thailand, 29 February 1984.*



ทรงพระสุหร่ายแก่ราษฎรที่มาเฝ้า ฯ รับเสด็จในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปลี่ยนเครื่องทรงพระพุทธมหามณีรัตนปฏิมากร
สำหรับฤดูร้อน ณ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง ๑๗ มีนาคม ๒๕๒๗

*His Majesty the King sprinkling holy water on members of the public at Wat Phra Kaeo in the Grand Palace.
This holy water was obtained on the occasion of the Ceremony of Changing the Robes of the Emerald Buddha,
for the Summer, 17 March 1984.*



ทอดพระเนตรการปฏิบัติงานของหน่วยแพทย์พระราชทาน ในการเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎร ณ นิคมสร้างตนเองศรีสาคร
อำเภอศรีสาคร จังหวัดนราธิวาส ๑๔ กันยายน ๒๕๒๗

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
observing the working of the Royal Medical Unit during a visit to Si Sakhon Self-help Settlement,
Si Sakhon District, Narathiwat Province, 14 September 1984.*



ทอดพระเนตรฝายทดน้ำบ้านปรินยา ซึ่งอยู่ในโครงการจัดหาน้ำเพื่อการเพาะปลูกให้กับนิคมสร้างตนเองศรีสาคร อำเภอศรีสาคร
จังหวัดนราธิวาส ๑๔ กันยายน ๒๕๒๗

*His Majesty observing Ban Parinya Weir, a project undertaken by the Royal Irrigation Department
to provide water for cultivation to the Si Sakhon Self help Settlement, Si Sakhon District,
Narathiwat Province, 14 September 1984.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎร ณ วัดพระพุทธ ตำบลพร่อน
อำเภอตากใบ จังหวัดนราธิวาส ๑๘ กันยายน ๒๕๒๗

*His Majesty the King conversing with the local populace who came to greet Him during a visit to Wat Phra Buddha,
Tak Bai District, Narathiwat Province, 18 September 1984.*



พระราชทานพระบรมราโชวาท ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเปิดอาคารมัสยิดประจำจังหวัดนราธิวาส อำเภอเมือง
จังหวัดนราธิวาส ๒๐ กันยายน ๒๕๒๗

*His Majesty the King delivering a royal address on the occasion of the Opening Ceremony of the main Mosque
in Mueang District, Narathiwat Province, 20 September 1984.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ณ วัดทรายทอง บ้านบากง อำเภอรือเสาะ
จังหวัดนราธิวาส ๒๒ กันยายน ๒๕๒๗

*Their Majesties the King and Queen and Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn
conversing with the local people who came to greet them during a visit to Wat Sai Tong,
Bakong Village, Rueso District, Narathiwat Province, 22 September 1984.*



เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชพิธีพระราชทานครอบประธนาประกอบพิธีไหว้ครูนาฏศิลป์และพิธีต่อทำรำเพลงหน้าพาทย์องค์พระพิราพ
ณ ศาลาดุสิดาลัย ๒๕ ตุลาคม ๒๕๒๗

*His Majesty the King presiding over the Ceremony of Crowning the Teacher who would preside over the ceremony
of paying respect to teachers of Thai classical dance at Dusidalai Hall, Chitralada Villa, 25 October 1984.*



ทอดพระเนตรอ่างเก็บน้ำห้วยนกเค้า ตำบลเจริญศิลป์ อำเภอสว่างแดนดิน จังหวัดสกลนคร ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๒๗

*His Majesty the King, accompanied by His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn,
observing the Huai Nok Khao Reservoir, Sawang Daen Din District,
Sakon Nakhon Province, 14 November 1984.*



พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำ แก่ ฯพณฯ นายหลี่ เซียนเนียน ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีนและนางหลิน เจียเหมย
ในโอกาสที่เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ๑๑ มีนาคม ๒๕๒๘

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
at the State Banquet hosted by His Majesty in honour of His Excellency Mr Li Xiannian,
President of the People's Republic of China, and Madame Lin Jiamei at the Chakri Maha Prasat Throne Hall, in the Grand Palace,
on the occasion of the State Visit to Thailand, 11 March 1985.*



ทอดพระเนตรแผงควบคุมการปฏิบัติการแยกก๊าซ ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปิดโรงแยกก๊าซธรรมชาติ ของการปิโตรเลียมแห่งประเทศไทย
อำเภอเมือง จังหวัดระยอง ๑๘ เมษายน ๒๕๒๘

*His Majesty the King observing Natural Gas Factorization Control Room, on the occasion of His Majesty
presiding over the Opening Ceremony of the Natural Gas Factorization Plant
of the Petroleum Authority of Thailand, Mueang District,
Rayong Province, 18 April 1985.*



เสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโรงฝึกศิลปาชีพโครงการเครื่องปั้นดินเผา บ้านกุดนาขาม อำเภอสว่างแดนดิน จังหวัดสกลนคร ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๒๘
Their Majesties the King and Queen, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, observing the working of the Kud Nakham Pottery Making Project, at the SUPPORT Foundation training workshop, Sawang Daen Din District, Sakon Nakhon Province, 16 November 1985.



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายแพทย์รัฐ ภมรประวดี อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล นำอธิการบดีและคณะผู้แทนจากมหาวิทยาลัยฮาวาย และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เฝ้า ฯ ทูลเกล้า ฯ ถวายปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตกิตติมศักดิ์ สาขามนุษยศาสตร์ของมหาวิทยาลัยฮาวาย ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ๗ มกราคม ๒๕๒๙

His Majesty the King granting an audience to Professor Dr Natth Bhamarapravati, Rector of Mahidol University together with the President of the University of Hawaii and his party, who presented His Majesty with an Honorary Doctorate in Humanities from the University of Hawaii, at Chitralada Villa, 7 January 1986.



ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลในการพระราชพิธีสงกรานต์ ณ หอพระสุรลัยพิมาน ในพระบรมมหาราชวัง
๕ เมษายน ๒๕๒๙

*His Majesty the King presiding over the Songkran Rites at Phra Suralai Bhiman Chamber
in the Grand Palace, 5 April 1986.*



เสด็จพระราชดำเนินไปในพิธีพระราชทานโล่เกียรติคุณและรางวัลแก่อิหม่ามที่ปฏิบัติงานดีเด่น
จากจังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส สตูล และสงขลา จังหวัดละ ๕ คน ณ ศาลาบุหลัน พระตำหนัก ทักษิณราชนิเวศน์
จังหวัดนราธิวาส ๒๓ กันยายน ๒๕๒๙

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn,
presiding over the Honorary Plaques and Rewards Presentation Ceremony
to leading Imams, Moslem religious leaders from the Southern provinces of Pattani, Yala, Narathiwat, Satun and Songkhla,
at Bulun Pavilion, Daksin Palace, Narathiwat Province, 23 September 1986.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ณ วัดพระพุทธ ตำบลพร่อน อำเภอตากใบ
จังหวัดนราธิวาส ๒๙ กันยายน ๒๕๒๙

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by Their Royal Highnesses Crown Prince Maha Vajiralongkorn
and Princess Maha Chakri Sirindhorn, visiting villagers at Wat Phra Buddha,
Tak Bai District, Narathiwat Province, 29 September 1986.*



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมราษฎร ณ บริเวณวัดพระพุทธ อำเภอบางไทร จังหวัดนราธิวาส ๒๙ กันยายน ๒๕๒๙
*Their Majesties the King and Queen, accompanied by Their Royal Highnesses Crown Prince Maha Vajiralongkorn
and Princess Maha Chakri Sirindhorn, visiting the local populace at Wat Phra Buddha,
Tak Bai District, Narathiwat Province, 29 September 1986.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ ฯพณฯ นายราจีฟ คานธี นายกรัฐมนตรีอินเดียเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสที่เดินทาง
มาเยือนประเทศไทยในฐานะแขกของรัฐบาล ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ๑๙ ตุลาคม ๒๕๒๙

*His Majesty granting an audience to His Excellency Mr Rajiv Gandhi, Prime Minister of India,
on the occasion of his visit to Thailand as guest of the Thai Government at Chitralada Villa, 19 October 1986.*



ทอดพระเนตรแผนที่ ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโครงการอ่างเก็บน้ำห้วยแม่ธิ อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอเมือง จังหวัดลำพูน ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๐

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, working with a map
during a visit to Huai Mae Thi Reservoir Project, Mueang District, Lamphun Province, 6 February 1987.*



เสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมโครงการหลวงดอยอินทนนท์ อำเภอจอมทอง จังหวัดเชียงใหม่ ๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๐

*His Majesty the King observing the Doi Inthanon Royal Project, Chom Thong District,
Chiang Mai Province, 19 February 1987.*



เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเยี่ยมศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยฮ่องไคร้ อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอดอยสะเก็ด จังหวัดเชียงใหม่ ๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๐

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
visiting the Huai Hong Krai Royal Development Study Centre, Doi Saket District,
Chiang Mai Province, 27 February 1987.*



ทอดพระเนตรความคืบหน้าของโครงการปรับปรุงบึงมวกะสัน เขตพญาไท กรุงเทพมหานคร ๘ มิถุนายน ๒๕๓๐

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
observing the progress of the Makkasan Swamp Development Project,
Phaya Thai District, Bangkok, 8 June 1987.*



เสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎรบ้านลูโบะปาเร ตำบลจอบะ อำเภอยิ่งง จังหวัดนราธิวาส ๒ ตุลาคม ๒๕๓๐

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
visiting the local populace of Subo Parae Village, Yi-ngo District,
Narathiwat Province, 2 October 1987.*



ทอดพระเนตรประตูปะบายน้ำในโครงการบ้านโคกภูแอ้งนื่องมาจากพระราชดำริ ตำบลพร่อน อำเภอตากใบ จังหวัดนราธิวาส ๓ ตุลาคม ๒๕๓๐

His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, conversing with the officials from the Royal Irrigation Department during a visit in order to observe the construction of a sluice gate of the Royal-initiated, Ban Khok Ku Wae Irrigation Project, Tak Bai District, Narathiwat Province, 3 October 1987.



พระราชทานพระราชดำรัส ในพิธีพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำ แก่ ฯพณฯ พลเอก โมฮัมหมัด ซียะ อุล ฮัค
ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน ซึ่งมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะพระราชอาคันตุกะ
ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ๒๑ ตุลาคม ๒๕๓๐

*His Majesty the King delivering the Welcoming Speech at the State Banquet given in honour of
His Excellency General Mohammed Zia-ul-Haq, President of the Islamic Republic of Pakistan,
during his visit to Thailand as guest of Their Majesties the King and Queen,
at Chakri Maha Prasat Throne Hall in the Grand Palace, 21 October 1987.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ เจ้าฟ้าหญิงแอนน์ พระวรราชกุมารีแห่งสหราชอาณาจักร เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสที่
เสด็จมาเยือนประเทศไทย ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๓๐

*Their Majesties the King and Queen granting an audience to Her Royal Highness the Princess Royal of the United Kingdom
during her visit to Thailand as private guest of Their Majesties the King and Queen,
at Chitralada Villa, 16 November 1987.*



ทรงฉายเนื่องในโอกาสถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำแด่ สมเด็จพระราชาธิบดีและสมเด็จพระราชินีแห่งสเปน
ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในพระบรมมหาราชวัง ๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๓๐

*Photograph taken during the State Banquet given by Their Majesties the King and Queen
in honour of Their Majesties the King and Queen of Spain at the Chakri Maha Prasat Throne Hall
in the Grand Palace, 19 November 1987.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ สมเด็จพระราชาธิบดีและสมเด็จพระราชินีแห่งเบลเยียมเฝ้า ในโอกาสเสด็จ ฯ เยือนประเทศไทย
เป็นการส่วนพระองค์ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๓๐

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
granting an audience to Their Majesties the King and Queen of the Belgians on the occasion of Their visit to Thailand
as private guest of Their Majesties the King and Queen,
at Chitralada Villa, 24 November 1987.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ เจ้าชายและเจ้าหญิงแห่งเวลส์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๑

*Their Majesties the King and Queen granting an audience to Their Royal Highnesses
the Prince and Princess of Wales during Their Official Visit to Thailand,
at Chitralada Villa, 4 February 1988.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายเบอร์นาร์ด เวทเธริลล์ ประธานสภาผู้แทนราษฎรสหราชอาณาจักรและคณะ
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน
ทูลเกล้าฯ ถวายของขวัญของสภาผู้แทนราษฎรสหราชอาณาจักร ๑๙ สิงหาคม ๒๕๓๑

*Their Majesties the King and Queen granting an audience to the Right Honourable Bernard Weatherill,
Speaker of the House of Commons of the United Kingdom, and party
at Chitralada Villa, 19 August 1988 .*



เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชพิธีทรงบำเพ็ญพระราชกุศลวิสาขบูชา ณ พระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดาราม ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๓๒

*Their Majesties the King and Queen, and the Royal Family circumambulating the Ubosoth of Wat Phra Kaew
within the Grand Palace, on the occasion of Visakha Puja Day, 19 May 1989.*





พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ เจ้าชายฟิลิป ดยุกแห่งเอดินบะระ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน
ในโอกาสเสด็จเยือนประเทศไทย ๑๗ ตุลาคม ๒๕๓๒

*Their Majesties the King and Queen granting an audience
to His Royal Highness Prince Philip, Duke of Edinburgh on the occasion of His Royal Highness' visit to Thailand,
at Chitralada Villa, 17 October 1989.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นางมากาเร็ต แธตเชอร์ นายกรัฐมนตรีอังกฤษ และคณะ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทย ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ๘ สิงหาคม ๒๕๓๑

Their Majesties the King and Queen granting an audience to the Right Honourable Magaret Thatcher, the Prime Minister of the United Kingdom, and party, on the occasion of her official visit to Thailand, at Chitralada Villa, 8 August 1988.





เสด็จออก ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายมิเชล โรการ์ต นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศสและภริยา
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทย ๒๐ มกราคม ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen granting an audience to His Excellency Mr Michel Rocard,
Prime Minister of France, and his wife,
on the occasion of their visit to Thailand, at Chitralada Villa, 20 January 1990.*





เสด็จออก ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ ฯพณฯ ประธานาธิบดีแห่งเคนยา เฝ้า ในโอกาสที่เดินทางมา
ร่วมประชุมระดับโลก เรื่อง "การศึกษาเพื่อปวงชน" ซึ่งจัดให้มีขึ้นที่จังหวัดชลบุรี ๗ มีนาคม ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen granting an audience to His Excellency Mr Danid T. Arap Moi, President of the Republic of Kenya,
who came to participate in the International Conference on "Education for All" organized in Chonburi Province,
at Chitralada Villa, 7 March 1990.*



ทรงปล่อยปลาบึก ปลาเกด ปลาดุก ปลาแรด ปลาเกตุ ปลาตะเพียนขาว ปลาสวาย ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจกรรม
ของศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทราย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ ตำบลห้วยทรายเหนือ อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๒๖ มิถุนายน ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen releasing various species of fish into a pond during a visit to Huai Sai
Royal Development Study Centre, Cha-am District, Phetchaburi Province, 26 June 1990.*



ทรงปลูกต้นประดู่ ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจกรรมของศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทราย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
ตำบลสามพระยา อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๒๖ มิถุนายน ๒๕๓๓

*His Majesty the King planting a tree to mark the occasion of Their Majesties the King and Queen's visit to
the Huai Sai Royal Development Study Centre, Cha-am District, Phetchaburi Province, 26 June 1990.*



ทรงเยี่ยมมัสยิดประจำชุมชน ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรกิจกรรมของศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทราย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๒๖ มิถุนายน ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen visiting a community mosque during a visit
to the Huai Sai Royal Development Study Centre, Cha-am District,
Phetchaburi Province, 26 June 1990.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับพิพายในการเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแข่งขันเรือกอลและ เรือยาว ณ พลับพลาหน้าศาลาประชาคม
จังหวัดนราธิวาส ๒๕ กันยายน ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen conversing with the crew of the Ko Lae boats and long boats which have participated
in the races in Their Majesties' honour, Narathiwat Province, 25 September 1990.*



มีพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่เฝ้า ฯ รับเสด็จ ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเปิดอาคารโรงเรียนราชประชานุเคราะห์ ๑๙ ตำบลหนองหงส์
อำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช ๓๐ กันยายน ๒๕๓๓

*His Majesty the King conversing with the local populace at the Opening Ceremony of a building
belonging to the Rajaprajanugroh School, No. 19, Thung Song District,
Nakhon Si Thammarat Province, 30 September 1990.*



มีพระราชดำรัสกับเจ้าหน้าที่กรมชลประทาน ระหว่างเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎรบ้านกะลุแป ตำบลเตราะบอน
อำเภอสาบบุรี จังหวัดปัตตานี ๒ ตุลาคม ๒๕๓๓

*His Majesty the King giving royal advice to the officials of the Royal Irrigation Department
during a visit to Kalupae Village, Sai Buri District,
Pattani Province, 2 October 1990.*





เสด็จพระราชดำเนินไปในการพระราชพิธี
ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลถวายผ้าพระกฐิน
ณ วัดบวรนิเวศวิหาร ๑๒ ตุลาคม ๒๕๓๓

*His Majesty the King presenting
the annual royal Kathin Robes
to the congregation of monks at
Wat Bovornives, Bangkok, 12 October
1990.*





ทอดพระเนตรเครื่องมือในโรงงานสกัดและแปรรูปน้ำมันปาล์ม ในระหว่างเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมโครงการศูนย์ศึกษาการพัฒนาพิกุลทอง
อันเนื่องมาจากพระราชดำริ ตำบลกะลุวอเหนือ อำเภอเมือง จังหวัดนราธิวาส ๗ ตุลาคม ๒๕๓๓

*His Majesty the King observing the palm-oil making process during his visit
to the Phikun Thong Royal Development Study Centre, Mueang District,
Narathiwat Province, 7 October 1990.*



ทอดพระเนตรการนำกระจูดมาแปรรูปเป็นผลิตภัณฑ์ต่าง ๆ ในระหว่างเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมอาคารโรงงานผลิตภัณฑ์กระจูด
ศูนย์ศึกษาการพัฒนาพิกุลทอง อันเนื่องมาจากพระราชดำริ ตำบลกะลุวอเหนือ อำเภอเมือง จังหวัดนราธิวาส ๗ ตุลาคม ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen observing the making of various handcraft products from Krajude reed during
their visit to the Phikun Thong Royal Development Study Centre,
Mueang District, Narathiwat Province, 7 October 1990*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมราษฎร ตำบลพระพุทธรบาท
อำเภอศรีเชียงใหม่ จังหวัดหนองคาย ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๓๓

*His Majesty the King conversing with the local populace who came to greet him during a visit
to Si Chiang Mai District, Nong Khai Province, 25 November 1990.*



เสด็จพระราชดำเนินไปในพิธีถวายสัตย์ปฏิญาณตนของหน่วยทหารรักษาพระองค์ และตรวจพลสวนสนามเนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา
ณ ลานพระราชวังดุสิต ๓ ธันวาคม ๒๕๓๓

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn,
during the Ceremony of Taking the Oath of Allegiance the Royal Guards and Trooping the Colour
at the Royal Plaza, Bangkok, 3 December 1990.*



๒๖ กันยายน ๒๕๓๔ พระบรมฉายาลักษณ์หมู่ ทรงฉาย ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ในการถวายพระกระยาหารค่ำ
แด่สมเด็จพระจักรพรรดิและสมเด็จพระจักรพรรดินีแห่งญี่ปุ่น

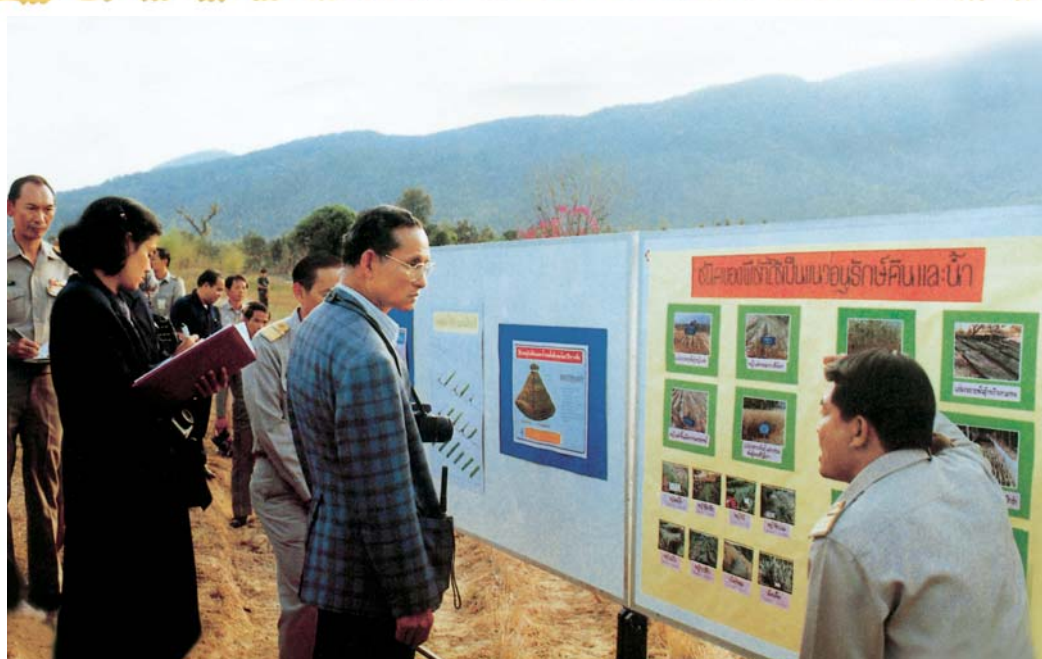
ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ระหว่างวันที่ ๒๖-๓๐ กันยายน ๒๕๓๔

*Photograph taken on the occasion of the State Banquet, at the Chakri Maha Prasat Throne Hall in the Grand Palace,
in honour of Their Majesties the Emperor and Empress of Japan
during the State Visit to Thailand between September 26 and 30, 1991, 26 September 1991.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายก่อ สวัสดิพิพาณิชย์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการนำนายเฟเดอริโก มายอร์ ผู้อำนวยการใหญ่ องค์การยูเนสโก และคณะ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ทูลเกล้าฯ ถวายเหรียญฟิแล จำนวน ๓ เหรียญ ซึ่งประกอบด้วยเหรียญทอง เหรียญเงิน และเหรียญทองแดง เพื่อเฉลิมพระเกียรติ ในฐานะที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจในด้านพัฒนาท้องถิ่น และการยกระดับความเป็นอยู่ของประชาชน ๒ ธันวาคม ๒๕๓๔

His Majesty the King granting an audience to Professor Federico Mayor, Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and party, who presented His Majesty with the Philae Medals (golden, silver and bronze) in recognition of His Majesty's achievement and distinguished service in the cause of rural development for the improvement of the rural people's welfare, at Chitralada Villa, 2 December 1991.



ทอดพระเนตรนิทรรศการเกี่ยวกับหญ้าแฝก ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมสถานีพัฒนาที่ดินเขต ๖ ตำบลดอนแก้ว อำเภอแม่ริม
จังหวัดเชียงใหม่ ๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๕

*His Majesty the King observing a demonstration of vetiver grass cultivation during a visit to
the Don Kaeo Land Development Project, Unit number 6, Mae Rim District,
Chiang Mai Province, 20 February 1992.*



ทรงเยี่ยมราษฎรชาวไทยภูเขา ที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรสถานีเกษตรหลวงอ่างขาง
ตำบลม่อนปิน อำเภอฝาง จังหวัดเชียงใหม่ ๘ มีนาคม ๒๕๓๕

*His Majesty the King conversing with the hill-tribe people who came to greet him during a visit to
the Royal Ang Khang Highland Agricultural Research Station,
Fang District, Chiang Mai Province, 8 March 1992.*



มีพระราชดำรัสกับเจ้าหน้าที่ของกรมชลประทาน ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรศูนย์พัฒนาปางตอง
โครงการตามพระราชดำริ ตำบลหมอกจำแป่ อำเภอเมืองแม่ฮ่องสอน จังหวัดแม่ฮ่องสอน ๑๙ มีนาคม ๒๕๓๕

*His Majesty the King conversing with officials from the Royal Irrigation Department during
a visit to the Pang Tong Development Centre, Mueang District,
Mae Hong Son Province, 19 March 1992.*



พระราชทานเมล็ดพันธุ์ข้าวแก่ราษฎร สำหรับนำไปขยายพันธุ์ต่อไป ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโครงการพัฒนาลุ่มน้ำปายตามพระราชดำริ
ตำบลผาบ่อง อำเภอเมือง จังหวัดแม่ฮ่องสอน ๒๐ มีนาคม ๒๕๓๕

*His Majesty the King distributing rice seeds to representatives of the local populace during a visit to the Royal-initiated Pai Basin
Development Project, Mueang District, Mae Hong Son Province, 20 March 1992.*



เสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตร โครงการฟื้นฟูที่ดินเสื่อมโทรมเขาชะงุ้มอันเนื่องมาจากพระราชดำริ ตำบลเขาชะงุ้ม
อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี ๘ มิถุนายน ๒๕๓๕

*His Majesty the King during a visit to the Royal-initiated Khao Cha-ngum Land Development Project,
Photharam District, Ratchaburi Province, 8 June 1992.*



ทรงปลูกหญ้าแฝก ในโอกาสเสด็จฯ ไปทอดพระเนตรผลการดำเนินงานของศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทราย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
ตำบลสามพระยา อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๒๒ กรกฎาคม ๒๕๓๕

*His Majesty the King planting vetiver grass in an experimental plot during a visit to
the Huai Sai Royal Development Study Centre, Cha-am District, Phetchaburi Province, 22 July 1992.*



ทอดพระเนตรประตูระบายน้ำ ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโครงการโคกภูแว อันเนื่องมาจากพระราชดำริ ตำบลพร่อน
อำเภอตากใบ จังหวัดนราธิวาส ๙ ตุลาคม ๒๕๓๕

*Their Majesties the King and Queen observing a sluice gate during a visit to the Royal-initiated Ban Khok Kutwae Project,
Tak Bai District, Narathiwat Province, 9 October 1992.*



เสด็จพระราชดำเนินไปถวายผ้าพระกฐินโดยขบวนพยุหยาตราทางชลมารค ณ วัดอรุณราชวราราม กรุงเทพมหานคร ๑๖ ตุลาคม ๒๕๓๕

His Majesty the King, accompanied by His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn, on the Royal Barge Procession to Wat Arun Rajawararam (the Temple of Dawn) to present the annual Kathin Robes to the congregation of monks at Wat Arun Rajawararam, Bangkok, 16 October 1992.



เสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมศูนย์ศิลปาชีพบ้านกุดลิ้ม ตำบลสมเด็จ อำเภอเขาวง จังหวัดกาฬสินธุ์ ในโอกาสนี้ ราษฎรผู้เฒ่าผู้แก่
ขอพระราชทานพระบรมราชานุญาติผูกข้อพระกรถวาย เพื่อแสดงความจงรักภักดีและถวายพระพร ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๓๕

*Their Majesties the King and Queen during a visit to Ban Kutsim SUPPORT Handicrafts Training Centre,
Khao Wong District, Kalasin Province. On this occasion the village elders performed a ceremony
to offer their loyalty and best wishes to Their Majesties, 25 November 1992.*



ผู้แทนบรรพชิตจีนและญวน เฝ้าถวายพระพรชัยมงคลและถวายของที่ระลึก ในการพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษา ณ พระอุโบสถ
วัดพระศรีรัตนศาสดาราม ในพระบรมมหาราชวัง ๕ ธันวาคม ๒๕๓๕

*Representatives of Chinese and Annamese monks well-wishing His Majesty on the occasion of
His Majesty's Birthday Anniversary, at Wat Pra Kaeo, in the Grand Palace, 5 December 1992.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโครงการพัฒนาที่บริเวณวัดมงคล
ตำบลเขาดินพัฒนา อำเภอเมือง จังหวัดสระบุรี ๒๕ มกราคม ๒๕๓๖

*His Majesty the King conversing with the local populace who came to greet him during a visit to the Royal-initiated
Development Project at Wat Mongkhon, Mueang District, Saraburi Province, 25 January 1993.*



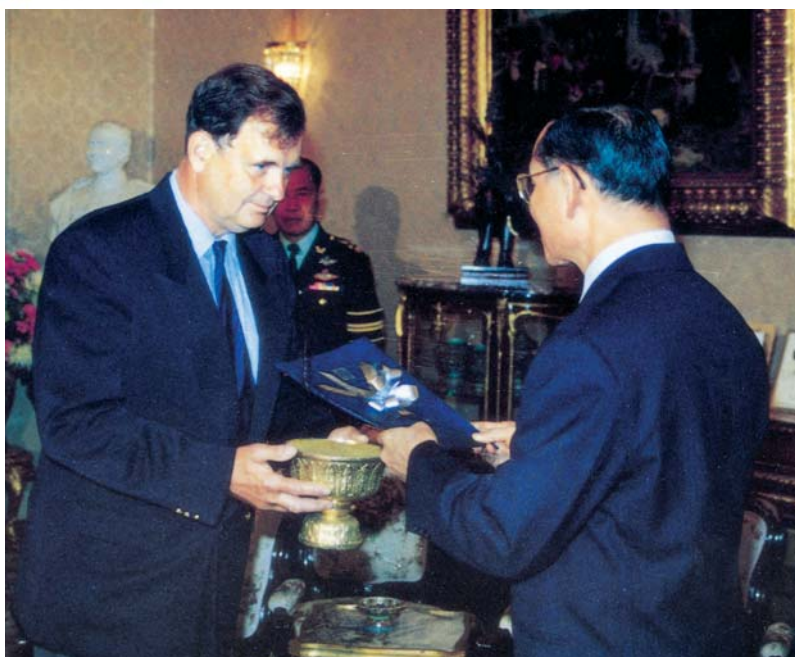
พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรีในฐานะประธานสภาวิจัยแห่งชาติ นำคณะกรรมการบริหารสภาวิจัยแห่งชาติ
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายรางวัลผลงานคิดค้นหรือสิ่งประดิษฐ์ ซึ่งเป็นประโยชน์
แก่ประเทศชาติ ประจำปี ๒๕๓๖ รางวัลที่ ๑ ในการที่ได้ทรงประดิษฐ์คิดค้น “เครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอย”
หรือกังหันน้ำชัยพัฒนา ๑๔ กันยายน ๒๕๓๖

*His Majesty the King granting an audience to members of the Executive Board of the National Research Council of Thailand, who
presented His Majesty with “The 1993 First Inventor Award” for Chaipattana Low Speed Surface Aerator,
Model Rx-2 or Chaipattana Waterwheel, 14 September 1993, at Chitralada Villa.*



ทรงพระราชปฏิสันถารกับราษฎรที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรบริเวณพื้นที่โครงการพัฒนาลุ่มน้ำ
คลองน้ำจืด-คลองแม่ แอ อันเนื่องมาจากพระราชดำริ จังหวัดปัตตานี เพื่อพิจารณาการก่อสร้างระบบระบายน้ำออกจากพื้นที่ลุ่มน้ำท่วมขังและจัดหาน้ำ
สนับสนุนพื้นที่ทำการเกษตรให้แก่ราษฎรในเขตอำเภอสาบบุรี และอำเภอปะนาเระ จังหวัดปัตตานี ๗ ตุลาคม ๒๕๓๖

*His Majesty the King conversing with the local populace who came to greet him during a visit to the Royal-initiated
Khlong Nam Chued and Khlong Khae Khae River Basin Projects, Sai Buri and Panare Districts, Pattani Province, 7 October 1993.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ หม่อมเจ้าภีศเดช รัชนี ประธานมูลนิธิโครงการหลวง นำนายริชาร์ด จี กริมชอร์ หัวหน้าสาขาเกษตร
ฝ่ายวิชาการภูมิภาคเอเชียของธนาคารโลก ซึ่งมีความเชี่ยวชาญเรื่องหญ้าแฝกเพื่อการอนุรักษ์ดินและน้ำและคณะ
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายรากหญ้าแฝกชุบสำริด รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ
ในฐานะที่ทรงเป็นนักอนุรักษ์ดินและน้ำ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๓๖

*His Majesty the King granting an audience to Mr Richard G. Grimshaw, Chief of Agriculture Division, Asia Technical
Department, the World Bank, and party, who presented*

*His Majesty with a clump of bronze-coated vetiver grass roots as a special award in recognition of
His Majesty's achievement in Soil and Water Conservation, at Chitralada Villa, 30 October 1993.*



ทอดพระเนตรอุปกรณ์ต่าง ๆ ของสถานีควบคุมภาคพื้นดินดาวเทียมไทยคม ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปิดสถานีควบคุมภาคพื้นดินดาวเทียมไทยคม
ถนนรัตนธิเบศร์ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๒๖ มกราคม ๒๕๓๗

*His Majesty the King observing various equipment of the THAICOM Satellite Station at the Opening Ceremony of the THAICOM
Satellite Station at Rattana Thibet Road, Mueang District, Nonthaburi Province, 26 January 1994.*



เสด็จ ฯ ไปทรงเป็นประธานเปิดนิทรรศการก้าวไกลไทยทำ ๓๘ ณ การท่าเรือพาณิชย์แหลมฉบัง อำเภอสัตราธิราช
จังหวัดชลบุรี ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๓๘

*Their Majesties the King and Queen presiding over the Opening Ceremony of "BOI FAIR'95"
at Laem Chabang Deep Seaport, Si Racha District, Chon Buri Province, 17 February 1995.*



ทอดพระเนตรการเก็บเกี่ยวข้าวนาปรังที่ใช้น้ำเพาะปลูก จากอ่างเก็บน้ำในพื้นที่รอบพระราชานุสาวรีย์สมเด็จพระสุริโยทัย ตำบลบ้านใหม่
อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ๑๔ พฤษภาคม ๒๕๓๙

*Their Majesties the King and Queen observing the harvesting of rice crop in Phra Nakhon Si Ayutthaya District,
Phra Nakhon Si Ayutthaya Province, 14 May 1996.*



เสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโครงการทฤษฎีใหม่ในศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทราย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ อำเภอชะอำ
จังหวัดเพชรบุรี ๖ สิงหาคม ๒๕๓๙

*Their Majesties the King and Queen observing the New Theory Project at Huai Sai Royal Development Study Centre,
Cha-am District, Phetchaburi Province, 6 August 1996.*



เสด็จ ฯ ไปทอดพระเนตรโครงการผันน้ำจืดจากคลองสุไห่งป่าติ ไปช่วยเหลือพื้นที่ด้านทิศใต้ของบ้านยูโย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
ตำบลบางขุนทอง อำเภอตากใบ จังหวัดนราธิวาส ๔ ตุลาคม ๒๕๓๙

*His Majesty the King during a visit to the Royal-initiated Project to bring in fresh water from Su-ngai Padi canal
to an area south of Yuyo Village, Tak Bai District, Narathiwat Province, 4 October 1996.*



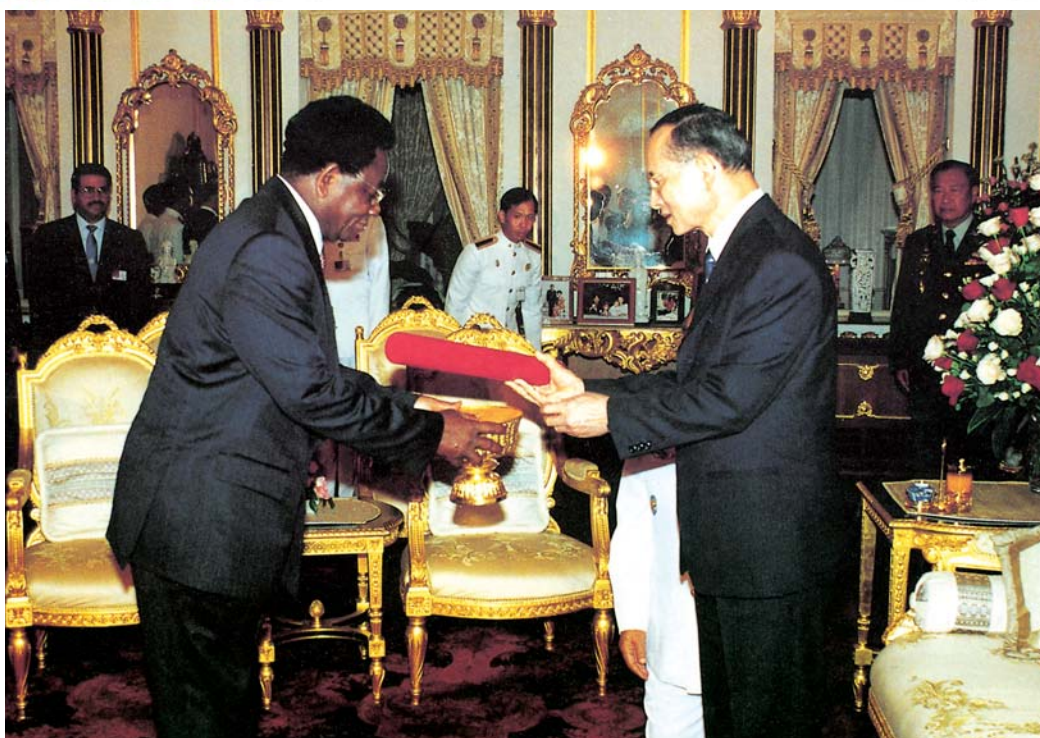
เสด็จออก ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายวิลเลียม เจฟเฟอร์สัน คลินตัน
ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกาและภริยา เฝ้า ในโอกาสที่เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๓๙

*Their Majesties the King and Queen granting an audience to the US President William Jefferson Clinton, and the First Lady,
on the occasion of their State Visit to Thailand as guests of Their Majesties the King and Queen,
at Chitralada Villa, 25 November 1996.*



ทรงฉายในโอกาสพระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำ แต่ประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกาและภริยา ในการเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะ
พระราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ
ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๓๙

*Photograph taken during the State Banquet given by Their Majesties the King and Queen in honour of
the US President William Jefferson Clinton and the First Lady,
at the Chakri Maha Prasat Throne Hall in the Grand Palace, 26 November 1996.*



เสด็จออก ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ ศาสตราจารย์ กอดวิน โอ.พี.โอบาซี เลขาธิการองค์การอุตุนิยมวิทยาโลก
และคณะ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายโล่สัญลักษณ์องค์การอุตุนิยมวิทยาโลก
เพื่อเฉลิมพระเกียรติสดุดีพระปรีชาสามารถด้านอุตุนิยมวิทยา ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๐

His Majesty the King granting an audience to Professor Dr Godwin O.P. Obasi, Secretary-General of the World Meteorological Organization (WMO), and party, who presented His Majesty with a special award in recognition of His Majesty's achievement in the field of Meteorology, at Chitralada Villa, 18 February 1997.





ในโอกาสถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำแด่ สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งสหราชอาณาจักรและเจ้าชายฟิลิป ดยุกแห่งเอดินบะระ
ในการเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะพระราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ๒๘ ตุลาคม ๒๕๓๙

*During the State Banquet given by Their Majesties the King and Queen in honour of
Her Majesty Queen Elizabeth II and His Royal Highness Prince Philip, Duke of Edinburgh, 28 October 1996.*



เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรกิจการของศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทรายอันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๓ เมษายน ๒๕๔๐

*During Their Majesties the King and Queen's visit to Huai Sai Royal Development Study Centre,
Cha-am District, Phetchaburi Province, 3 April 1997.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ คณะกรรมการบริหารและผู้แทนคณะกรรมการต่างๆ ของมูลนิธิราชประชานุเคราะห์ในพระบรมราชูปถัมภ์ และคณะผู้แทนองค์กรต่างๆ เกี่ยวกับโรคเรื้อน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ศาลาดุสิดาลัย ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวาย สัญลักษณ์แห่งความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณจากปวงประชาราษฎร์ ในโครงการรณรงค์ประชาร่วมใจกำจัดภัยโรคเรื้อน ๒ มิถุนายน ๒๕๔๐

Granting an audience to members of Rajprachasamasai Foundation under Royal Patronage and other organizations concerned with the eradication of leprosy, who presented His Majesty with special awards in recognition of His Majesty's commendable activities in various leprosy control and eradication programmes during the Public Participation Campaign to Eliminate Leprosy Year on the occasion of the Fiftieth Anniversary (Golden Jubilee) Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne, at Chitralada Villa, 2 June 1997.



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายวันมูหะมัดนอร์ มะทา ประธานรัฐสภา
นำประธานวุฒิสภา ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ ผู้นำฝ่ายค้าน นายกรัฐมนตรี และเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้อง
เข้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวาย ร่างรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๔๐
เพื่อทรงลงพระปรมาภิไธย ประกาศใช้เป็นร่างรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ๑๑ ตุลาคม ๒๕๔๐

*Granting an audience to His Excellency Mr Wanmuhamadnoor Matha, President of the National Assembly,
and party, who presented His Majesty with the 1997 Constitution, at Chitralada Villa, 11 October 1997.*



มีพระราชดำรัสกับราษฎรที่มาเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทรับเสด็จ ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตร
โครงการพัฒนาพื้นที่หนองใหญ่ตามพระราชดำริ อำเภอเมือง จังหวัดชุมพร ๒๐ มิถุนายน ๒๕๔๑

*His Majesty the King conversing with the local populace who came to greet him during a visit to the Nong Yai Royal-initiated
Development Project, Mueang District, Chumphon Province, 20 June 1998.*



ทอดพระเนตรโครงการพัฒนาพื้นที่หนองใหญ่ตามพระราชดำริ อำเภอเมือง จังหวัดชุมพร เพื่อสร้างแก้มลิงป้องกันอุทกภัย
๒๐ มิถุนายน ๒๕๔๑

*Visiting the Nong Yai Royal-initiated Development Project, Mueang District,
Chumphon Province, 20 June 1998.*



เสด็จฯ พร้อมด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ไปทอดพระเนตรศูนย์ศึกษาการพัฒนาห้วยทราย อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
ตำบลห้วยทรายเหนือ อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ๑๔ กรกฎาคม ๒๕๔๑

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, during a visit to
the Huai Sai Royal Development Study Centre, Cha-am District,
Phetchaburi Province, 14 July 1998.*



ทอดพระเนตรแปลงผักปลอดภัยจากสารพิษ ณ บริเวณถนนประดิษฐ์มนูธรรม ๒๙ กันยายน ๒๕๔๑
*Inspecting an experimental plot of vegetables planted without using any chemical substance,
at a vegetable farm near Praditmanutham Road, Bangkok, 29 September 1998.*



พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำ แต่ประธาธิบดีแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ
ในฐานะพระราชอาคันตุกะของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ๖ ตุลาคม ๒๕๔๑

*State Banquet given by Their Majesties the King and Queen in honour of His Excellency Mr Tran Duc Luong, President of
the Socialist Republic of Vietnam, 6 October 1998.*





เสด็จ ฯ ไปทรงเปิดเขื่อนป่าสักชลสิทธิ์อันเนื่องมาจากพระราชดำริ อำเภอพัฒนานิคม จังหวัดลพบุรี และอำเภอวังม่วง
จังหวัดสระบุรี ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๔๒

*Their Majesties the King and Queen, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
at the Opening Ceremony of the Royal-Initiated Pa Sak Jolasid Dam
at Phatthana Nikhom District, Lop Buri Province and Wang Muang District, Saraburi Province, 25 November 1999.*



ทอดพระเนตรอุปกรณ์ในห้องควบคุม ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินไปทรงเปิดเขื่อนป่าสักชลสิทธิ์อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
อำเภอพัฒนานิคม จังหวัดลพบุรี และอำเภอวังม่วง จังหวัดสระบุรี ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๔๒

*Inspecting equipment in the control room at the Opening Ceremony
of the Royal-Initiated Pa Sak Jolasid Dam,
at Phatthana Nikhom District, Lop Buri Province and Wang Muang District,
Saraburi Province, 25 November 1999.*



เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ไปทรงเปิดสะพานพระราม ๓
เขตบางคอแหลม กรุงเทพมหานคร ๓๐ มีนาคม ๒๕๔๓

*Their Majesties the King and Queen presided over the Opening Ceremony of the Rama III Bridge,
Bang Kho Laem District, Bangkok, 30 March 2000.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ ศาสตราจารย์จอร์จ เฟลมมิง ประธานสถาบันวิศวกรโยธาแห่งสหราชอาณาจักร และคณะ
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ศาลาเริง วังไกลกังวล หัวหิน
เพื่อกราบบังคมทูลเชิญให้ทรงดำรงตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์ของสถาบันวิศวกรโยธา
แห่งสหราชอาณาจักร ๔ ตุลาคม ๒๕๔๓

*Granting an audience to Professor George Fleming, President of the Institution of Civil Engineers, and party,
who presented His Majesty with the Honorary Fellowship of the Institution, at Klai Kangwool Palace,
Prachuap Khiri Khan Province, 4 October 2000.*



ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลถวายผ้าพระกฐิน ณ วัดบวรนิเวศวิหาร กรุงเทพมหานคร ๒๒ ตุลาคม ๒๕๔๓
Presenting the annual Kathin Robes to the congregation of monks at Wat Bovornives, Bangkok, 22 October 2000.



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายโรเบิร์ต เอ็ม เบิร์ดดาห์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยแคลิฟอร์เนีย วิทยาเขตเบิร์กลีย์ และคณะ
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ ศาลาเรีง วังไกลกังวล หัวหิน ทูลเกล้าฯ ถวายเหรียญเบิร์กลีย์ ๒ พฤศจิกายน ๒๕๔๓

*Granting an audience to Mr Robert M. Berdahl, Chancellor of the University of California, Berkeley, and party,
who presented His Majesty with the Berkeley Medal, at Klai Kangwong Palace,
Prachuap Khiri Khan Province, 2 November 2000.*





พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ประธานมูลนิธิรางวัลสมเด็จเจ้าฟ้ามหิดลในพระบรมราชูปถัมภ์ ทรงนำคณะกรรมการรางวัลนานาชาติ มูลนิธิรางวัลสมเด็จเจ้าฟ้ามหิดลฯ ซึ่งจะครบวาระการดำรงตำแหน่ง พร้อมด้วยภริยา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสเดินทางมาประเทศไทย เพื่อประชุมพิจารณาคัดเลือกบุคคลผู้สมควรได้รับพระราชทานรางวัลสมเด็จเจ้าฟ้ามหิดล ประจำปี ๒๕๔๓ ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล หัวหิน ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๔๓

Granting an audience to Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn and the members of the International Award Committees of the Prince Mahidol Award Foundation, on the occasion of their visit to Thailand in order to attend the Prince Mahidol Award Foundation Committee Meeting for the year 2000, at Klai Kangwool Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 14 November 2000.



พระราชทานพระบรมราชาธิบายวิธีการทำฝนหลวงแก่นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น และตอนปลาย โรงเรียนวังไกลกังวล ในพระบรมราชูปถัมภ์
ในโอกาสเสด็จ ฯ ไปทรงเยี่ยมศูนย์วิจัยปฏิบัติการฝนหลวงเฉลิมพระเกียรติ ณ สนามบินบ่อฝ้าย
อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๔๔

*Explaining the Rainmaking Project to a group of students from the Klai Kangwol School
during a visit to the Chalermparakiat Royal Rainmaking Centre, Hua Hin District,
Prachuap Khiri Khan Province, 30 October 2001.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ คณะบุคคลต่าง ๆ ใฝ่ทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพรชัยมงคล เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา
วันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๔๔ ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา ๔ ธันวาคม ๒๕๔๔

*Granting an audience to representatives of various associations, organizations, foundations,
and educational institutions, who came to pay homage and offer their best wishes
to His Majesty, on the occasion of His Majesty's Birthday Anniversary, 5 December 2001
at Dusitalai Hall, Chitralada Villa, 4 December 2001.*



ทรงวางศิลาฤกษ์อาคารผู้โดยสาร และอาคารเทียบเครื่องบินท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ณ สถานที่ก่อสร้าง อำเภอบางพลี
จังหวัดสมุทรปราการ ๑๙ มกราคม ๒๕๔๕

*Presiding over the Ceremony to Lay the Foundation Stone of the Suvarnabhumi Airport
at the airport construction site, Bang Phli District,
Samut Prakan Province, 19 January 2002.*



เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ไปทรงเปิดพิพิธภัณฑ์การเกษตรเฉลิมพระเกียรติ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ตำบลคลองหนึ่ง อำเภอคลองหลวง จังหวัดปทุมธานี ๒๑ มกราคม ๒๕๔๕

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
presiding over the Opening Ceremony of the Golden Jubilee Museum of Agriculture, Khlong Luang District,
Pathum Thani Province, 21 January 2002.*



เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วย สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ไปพระราชทานรางวัลสมเด็จพระเจ้าฟ้ามหิดล ประจำปี ๒๕๔๔
ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง ๓๑ มกราคม ๒๕๔๕

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
presiding over the 2001 Prince Mahidol Awards Presentation Ceremony at the Chakri Maha Prasat Throne Hall,
the Grand Palace, 31 January 2002.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายวิลเลียม เจฟเฟอร์สัน คลินตัน อดีตประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ในฐานะแขกของกระทรวงการต่างประเทศ
ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๔๕

*His Majesty the King granting an audience to the former US President William Jefferson Clinton,
on the occasion of his official visit to Thailand as a guest of the Ministry of Foreign Affairs,
at Piamsuk Villa of Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 25 May 2002.*



ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลในการพระราชพิธีเฉลิมพระชนมพรรษาสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ
ณ ศาลาเรีง วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๑๒ สิงหาคม ๒๕๔๕

*Their Majesties the King and Queen presiding over the religious rites
on the occasion of Her Majesty's Birthday Anniversary,
at Klai Kangwool Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 12 August 2002.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายสุเมธ ตันติเวชกุล กรรมการและเลขาธิการมูลนิธิชัยพัฒนา นำ นายปีแอร์ เวซอง เอกอัครราชทูตเบลเยียมประจำ
ประเทศไทย และคณะเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
รับพระราชทานเครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอย อาร์เอ็กซ์-๒ (กังหันน้ำชัยพัฒนา)
เพื่อนำไปติดตั้งที่กรุงบรัสเซลส์ ราชอาณาจักรเบลเยียม ๒๗ กันยายน ๒๕๔๕

*Granting an audience to His Excellency Mr Pierre Vaesen, Ambassador of Belgium to Thailand, and party, and presenting the Chaipattana
Low Speed Surface Aerator Model RX-2 for installation at a park in Brussels, the Kingdom of Belgium,
at Piamsuk Villa of Klai Kangwool Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 27 September 2002.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ หม่อมราชวงศ์แซมแจ่มจรัส รัชนิ ประธานคณะกรรมการงานวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีหญ้าแฝก มูลนิธิโครงการหลวง และคณะ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาททูลเกล้าฯ ถวายสิทธิบัตรงานหญ้าแฝก มูลนิธิโครงการหลวงปี ๒๕๔๕ จำนวน ๙ ฉบับ และเงินเพื่อทรงใช้สอยตามพระราชอัธยาศัย ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๖

Granting an audience to Mom Rajawongse Sam Jamjaras Rajani, President of the Research and Development Committee of the Vetiver Grass Technology, the Royal Project Foundation, and party, who presented His Majesty with nine patent certificates on the Royal Project Foundation's vetiver grass development and technology for the year 2002, and a donation for charitable purposes, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 21 February 2003.



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์นายยุทธ สงค์อนาพิทักษ์ อธิการบดีสถาบันเทคโนโลยีราชมงคล
นำคณะกรรมการดำเนินการปรับปรุงและสร้างหุ่นยนต์คุณหมอพระราชทาน และผู้เกี่ยวข้อง เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน
จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เพื่อนำหุ่นยนต์คุณหมอพระราชทานสาธิตถวาย พร้อมทั้งแสดงรายละเอียดส่วนประกอบของหุ่นยนต์ผ่านเครื่องฉาย
และรับพระราชทานพระบรมราชวินิจฉัยเพื่อนำไปปรับปรุง เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างหุ่นยนต์ตัวต่อไป ๖ มิถุนายน ๒๕๔๖

*Granting an audience to members of the Development and Construction Committee of the Royally Sponsored Robot Doctor,
and party, who came to demonstrate the Robot Doctor to His Majesty and to receive royal advice
as guide-lines for future construction, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 6 June 2003.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นำคณะเอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ไทย
ที่ประจำการในต่างประเทศ พร้อมด้วยข้าราชการระดับสูงของกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน
จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ รับพระราชทานพระบรมราโชวาท ในโอกาสที่กระทรวงการต่างประเทศได้จัดให้มีการประชุมเอกอัครราชทูตและกงสุลใหญ่ไทย
ประจำปี ๒๕๔๖ ๑ กันยายน ๒๕๔๖

*Granting an audience to the Thai Ambassadors and Consuls-General representing Thailand in various countries,
together with high ranking officials of the Ministry of Foreign Affairs, who came to receive royal advice
on the occasion of their visit to Thailand in order to attend the meetings for the year 2003
at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 1 September 2003.*



ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลถวายผ้าพระกฐิน ณ วัดบวรนิเวศวิหาร ๑๘ ตุลาคม ๒๕๔๖

Presenting the annual Kathin Robes to the congregation of monks at Wat Bovornives, Bangkok, 18 October 2003.



ทรงรับผู้นำเศรษฐกิจเอเปค ที่เดินทางมาร่วมประชุมผู้นำเศรษฐกิจครั้งที่ ๑๑ ซึ่งประเทศไทยเป็นเจ้าภาพ
ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง ๒๐ ตุลาคม ๒๕๔๖

*Their Majesties the King and Queen welcoming the APEC leaders
who came to attend the 11th APEC Economic Leader's Meeting hosted by Thailand,
at the Chakri Maha Prasat Throne Hall, the Grand Palace, 20 October 2003.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ประธานมูลนิธิรางวัลสมเด็จเจ้าฟ้ามหิดล ในพระบรมราชูปถัมภ์
ทรงนำคณะกรรมการรางวัลนานาชาติ มูลนิธิรางวัลสมเด็จเจ้าฟ้ามหิดลฯ พร้อมด้วยคู่สมรส เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท
ในโอกาสเดินทางมาประชุมเพื่อคัดเลือกบุคคลที่สมควรได้รับพระราชทานรางวัลสมเด็จเจ้าฟ้ามหิดล ประจำปี ๒๕๔๖
ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๔๖

*Granting an audience to Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn and
members of the International Award Committee of the Prince Mahidol Award Foundation,
on the occasion of their visit to Thailand in order to attend the Prince Mahidol Award Foundation Committee Meeting
for the year 2003, at Piamsuk Villa of Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 17 November 2003.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นางแอนนา คาจุมโล ทิไบจูคา รองเลขาธิการสหประชาชาติ และผู้อำนวยการบริหารสำนักงานโครงการ
ตั้งถิ่นฐานมนุษย์แห่งสหประชาชาติ พร้อมด้วยคณะ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลเกียรติยศของโครงการตั้งถิ่นฐานมนุษย์ แห่งสหประชาชาติ
เนื่องในโอกาสวันแห่งการตั้งถิ่นฐานมนุษย์โลก ซึ่งตรงกับวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๔๖
ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๗

Granting an audience to Mrs Anna Kajumulo Tibaijuka, Executive Director of the United Nations Human Settlements Programme
UN-HABITAT, who presented His Majesty with the UN-HABITAT Scroll of Honour Award (Special Citation) on the occasion of Human
Settlements Day, 6 October 2003, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 25 February 2004.



ทอดพระเนตรศูนย์ควบคุมการปฏิบัติการรถไฟฟ้ามหานคร ซึ่งตั้งอยู่บริเวณเขตห้วยขวาง ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนิน
ไปทรงเปิดการเดินรถโครงการรถไฟฟ้ามหานคร สายเฉลิมรัชมงคล (หัวลำโพง - บางซื่อ) อย่างเป็นทางการ
กรุงเทพมหานคร ๓ กรกฎาคม ๒๕๔๗

*Their Majesties the King and Queen inspecting the operation control centre of the Mass Rapid Transit Authority of Thailand
in the Huai Khwang area, at the Opening Ceremony of the Mass Rapid Transit Chaloem Ratchamongkhon Line
(Hua Lamphong - Bang Sue Section) Bangkok, 3 July 2004.*



เสด็จไปในการพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา ครบ ๖ รอบ สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ
ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ในพระบรมมหาราชวัง ๑๒ สิงหาคม ๒๕๔๗

*Their Majesties the King and Queen presiding over the religious ceremony to mark Her Majesty the Queen's
Sixth Cycle Birthday Anniversary at Amarindra Vinichaya Throne Hall
in the Grand Palace, 12 August 2004.*



ทรงเปิดงาน “วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ” ณ ศูนย์แสดงสินค้าและการประชุมอิมแพ็คเมืองทองธานี อำเภอปากเกร็ด
จังหวัดนนทบุรี ๑๙ ตุลาคม ๒๕๔๗

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn,
observing a clean technology bicycle
at the Opening Ceremony of “Thailand Science - Tech 2004” at Impact Arena,
Mueang Thong Thani, Pak Kret District, Nonthaburi Province, 19 October 2004.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ นายสุรเกียรติ์ เสถียรไทย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ นำหัวหน้าคณะผู้แทนประเทศต่าง ๆ
เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ในโอกาสที่เดินทางมาประเทศไทย ร่วมการประชุมระดับรัฐมนตรี ในหัวข้อ
“ทางเลือกในการพัฒนา : เศรษฐกิจพอเพียง” ระหว่างวันที่ ๘-๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๔๗ ณ วิเทศสโมสร กระทรวงการต่างประเทศ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๔๗

*Granting an audience to the delegations of various countries on the occasion of their visit to Thailand in order to attend the Ministerial
Conference on “Alternative Development : Sufficiency Economy” during 8-10 November 2004 at Vithes Samosorn,
Ministry of Foreign Affairs, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province, 10 November 2004.*



เสด็จออก ทรงรับสมเด็จพระราชาธิบดี และสมเด็จพระราชินีแห่งสวีเดน ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
ในโอกาสเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศไทย ในฐานะพระราชอาคันตุกะส่วนพระองค์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ
พระบรมราชินีนาถ ระหว่างวันที่ ๑๗-๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๘ เพื่อทรงแสดงความเสียพระราชหฤทัยที่เกิดเหตุการณ์ภัยธรรมชาติที่จังหวัดภาคใต้ของไทย
และทรงขอบใจประชาชนกับหน่วยงานของไทย ที่ให้ความช่วยเหลือแก่ชาวสวีเดนซึ่งประสบภัย ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๔๘

*Their Majesties the King and Queen receiving Their Majesties the King and Queen of Sweden at Piamsuk Villa, Klai Kangwol Palace,
Hua Hin District, Prachuap Khiri Khan Province, on the occasion of their visiting to Thailand
as guests of Their Majesties the King and Queen
to extend condolences concerning the Tsunami incident on the southwestern coast of Thailand, 17 February 2005.*



เสด็จออก ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ทรงรับนายเบลส กอมเปาโอเร ประธานาธิบดี แห่งบูร์กินาฟาโซ และ
นางชองตัล กอมเปาโอเร ภริยา พร้อมด้วยคณะในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขกของรัฐบาล ๘ เมษายน ๒๕๔๘

*Their Majesties the King and Queen receiving His Excellency Mr Blaise Compaoré, President of Burkina Faso, and
Mrs Chantal Compaoré on the occasion of their official visit to Thailand as guests of the Royal Thai Government
at Piamsuk Villa, Klai Kangwool Palace, Hua Hin District, Prachuap Khiri Khan Province, 8 April 2005.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ผู้บริหารกระทรวงการคลัง และผู้แทนคณะกรรมการบริหารสมาคมสินเชื่อการเกษตรและชนบทภาคพื้นเอเชียแปซิฟิก
ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ เฝ้าฯ ทูลเกล้าฯ ถวายรวงข้าวทองคำ ๒๓ พฤษภาคม ๒๕๔๘

Granting an audience to a representative of the Ministry of Finance and the Asia Pacific Rural and Agricultural Credit Association
who presented His Majesty with the "Golden Ear of Paddy" at Piamsuk Villa, Klai Kangwol Palace, Hua Hin District,
Prachuap Khiri Khan Province, 23 May 2005.



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้ คุณหญิงสุดารัตน์ เกษุราพันธ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ พร้อมด้วยคณะข้าราชการระดับสูง
ของกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
รับพระราชทานพระราชดำริเกี่ยวกับโครงการฝนหลวง ทฤษฎีใหม่ และโครงการหญ้าแฝกอันเนื่องมาจากพระราชดำริ
เพื่อเป็นแนวทางในการดำเนินงาน ๔ สิงหาคม ๒๕๔๘

*Granting an audience to Khunying Sudarat Keyuraphan, Minister of Agriculture and Cooperatives, and party,
who received royal advice on the Royal Rainmaking Project, the New Theory and the Vetiver Grass Project
at Piamsuk Villa, Klai Kangwol Palace, Hua Hin District,
Prachuap Khiri Khan Province, 4 August 2005.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้นายสมิทธ ธรรมสโรช ผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำสำนักนายกรัฐมนตรี ประธานคณะกรรมการศึกษาระบบการเตือนภัยล่วงหน้าคณะกรรมการ ฯ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักเปี่ยมสุข วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ กราบบังคมทูลรายละเอียดการดำเนินงานของศูนย์เตือนภัยพิบัติแห่งชาติและรับพระราชทานพระราชดำริ เพื่อเป็นแนวทางในการดำเนินงานของศูนย์ ฯ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๔๘

Granting an audience to Mr Smith Thammasaroach, Assistant to the Prime Minister's Office and Chairman of the Early Warning System Committee, who submitted report to His Majesty on the work of the National Disaster Warning Centre and received royal advice at Piamsuk Villa, Klai Kangwool Palace, Hua Hin District, Prachuap Khiri Khan Province, 24 August 2005.



เสด็จพระราชดำเนินพร้อมด้วยสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ไปทอดพระเนตรอ่างเก็บน้ำยางชุม อันเนื่องมาจากพระราชดำริ
ตำบลหาดขาม อำเภอกุยบุรี จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๔๘

*His Majesty the King, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, visiting the Royal-initiated
Yang Chum Reservoir Project at Kui Buri District, Prachuap Khiri Khan Province, 8 November 2005.*



เสด็จออกทรงรับนายโคฟี อันนัน เลขาธิการสหประชาชาติ ซึ่งเฝ้า ฯ ทูลเกล้า ฯ ถวาย “รางวัลความสำเร็จสูงสุดด้านการพัฒนามนุษย์”
ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ๒๖ พฤษภาคม ๒๕๔๙

Their Majesties the King and Queen, accompanied by Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn, granting an audience to Mr Kofi Annan, Secretary General of the United Nations, who presented His Majesty with the “UNDP Human Development Lifetime Achievement Award” at Klai Kangwol Palace, Hua - Hin District, Prachuap Khiri Khan Province, 26 May 2006.



ทรงรับสมเด็จพระราชาธิบดีคาร์ล ที่ ๑๖ กุสตาฟแห่งสวีเดน ที่เสด็จพระราชดำเนินมาเฝ้าในฐานะประธานกิตติมศักดิ์ของมูลนิธิลูกเสือโลก
เพื่อถวายอิสริยาภรณ์สดุดีลูกเสือโลก ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต ๒๐ มิถุนายน ๒๕๔๙

*Receiving His Majesty King Carl XVI Gustaf of Sweden, Honorary President of the World Scout Foundation,
who presented the Bronze Wolf Award to His Majesty at Chitralada Villa,
Dusit Palace, 20 June 2006.*



พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำแก่นายจอร์จ บุชและภริยา ในโอกาสเดินทางเยือนประเทศไทยในฐานะผู้แทนพิเศษของประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา เพื่อถวายพระพรชัยมงคลในโอกาสการจัดงานฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง ๑๑ ธันวาคม ๒๕๔๙

Banquet given by Their Majesties the King and Queen to former President George H.W. Bush and Mrs Babara Bush, who came to Thailand as special envoys of the President of the United States of America to mark the Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne, 11 December 2006.



ทรงรับ เซอร์ เคนเนท แคลมัน อธิการบดีมหาวิทยาลัยเดอแรม สหราชอาณาจักร
ซึ่งเข้าเฝ้าฯ ทูลเกล้าฯ ถวายปริญญาคุณวุฒิตดัดติตติศาสตร์กิตติมศักดิ์ด้านกฎหมาย ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน
พระราชวังดุสิต ๒๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๐

*Granting an audience to Sir Kenneth Calman, Vice Chancellor and Warden of the University of Durham,
the United Kingdom, who presented to His Majesty the Honorary Doctorate Degree of Law
at Chitralada Villa, Dusit Palace, 21 February 2007.*



ทรงรับนายซาลิม อิสซา อาลี อัล กัตตาม, อัล ซาอาบี เอกอัครราชทูตสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ประจำประเทศไทย ซึ่งเฝ้าฯ ทูลเกล้าฯ
ถวายโล่รางวัลเกียรติยศเพื่อสนับสนุนการศึกษาวิจัยการทำฝนเทียมและพัฒนาตัดแปลงสภาวะอากาศอันจะก่อให้เกิดประโยชน์แก่ส่วนรวม
ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต ๑๖ พฤษภาคม ๒๕๕๐

*Granting an audience to His Excellency Mr Salim Issa Ali Al Kattam, Al Zaabi, Ambassador of the United Arab Emirates to Thailand,
who presented to His Majesty the "UAE International Prize for Weather Modification" at Chitralada Villa,
Dusit Palace, 16 May 2007.*



พระราชทานพระบรมราชวโรกาสให้อธิบดีกรมทรัพยากรธรณี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายสมุดแผนที่ทรัพยากรธรณี
ประเทศไทย ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต ๙ สิงหาคม ๒๕๕๐

*Granting an audience to the Director-General of the Department of Mineral Resources, Ministry of Natural Resource
and Environment, who presented to His Majesty a map of Thailand's mineral resources
at Chitralada Villa, Dusit Palace, 9 August 2007.*



เสด็จพระราชดำเนินไปในพิธีฉลองเสาชิงช้า บริเวณหน้าศาลาว่าการกรุงเทพมหานคร เขตพระนคร ๑๒ กันยายน ๒๕๕๐

*Their Majesties the King and Queen presiding over the Ceremony to celebrate the new Giant Swing
in front of Bangkok Metropolitan Administration City Hall,*

*Phra Nakhon District,
Bangkok, 12 September 2007.*





พระราชพิธี ฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี

พุทธศักราช ๒๕๕๔ เป็นปีมหามงคลที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงครองสิริราชสมบัติยาวนานถึง ๖๐ ปี ซึ่งเป็นระยะเวลายาวนานกว่าพระมหากษัตริย์ทุกพระองค์ในประวัติศาสตร์ชาติไทย และพระมหากษัตริย์ทุกพระองค์ในโลก ปัจจุบัน รัฐบาลและประชาชนชาวไทย จึงได้กราบบังคมทูลขอพระราชทานจัดงานเฉลิมฉลองตามโบราณราชประเพณี พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมพระราชทานชื่อการจัดงานว่า **การจัดงานฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี** ชื่อพระราชพิธีว่า **พระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติ ครบ ๖๐ ปี** พระราชทานชื่อการจัดงานและพระราชพิธีเป็นภาษาอังกฤษว่า **The Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne.**

พระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติ ครบ ๖๐ ปี มีรายละเอียด ดังนี้

วันที่ ๘ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๔ พระราชกุศลทักษิณานุปทาน ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย เป็นการบำเพ็ญพระราชกุศลสนองพระมหากรุณาธิคุณแห่งพระมหากษัตริย์ในพระบรมราชจักรีวงศ์ ที่ได้ทรงสถาปนาและจรรโลงกรุงรัตนโกสินทร์ให้เจริญรุ่งเรืองสืบสันตติสุขมาตราบเท่าทุกวันนี้

วันที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๔ พระราชพิธีบวงสรวงสมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิราช ณ พลับพลาพิธี พระที่นั่งอนันตสมาคม พระราชวังดุสิต ต่อจากนั้น เสด็จออกมหาสมาคม ณ สีหบัญชร พระที่นั่งอนันตสมาคม



วันที่ ๑๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๙ พระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ในพระบรมมหาราชวัง

วันที่ ๑๒ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๙ พิธีถวายพระพรชัยมงคล ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

ในเย็นวันเดียวกันนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระบรมวงศานุวงศ์ รวมทั้งพระราชอาคันตุกะจาก ๒๕ ประเทศ เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรขบวนเรือพระราชพิธี ณ ราชนาวิกสภา และหอประชุมกองทัพเรือ

วันที่ ๑๓ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๙ เวลาค่ำ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จฯ ไปยังพระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬาร ในหมู่พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท เพื่อถวายพระกระยาหารค่ำแด่พระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศ ในโอกาสนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมีพระราชดำรัสขอบพระทัยพระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศทั้งหลายที่ทรงพระอุตสาหะเสด็จพระราชดำเนินมาร่วมงานครั้งนี้ ต่อจากนั้น สมเด็จพระราชาธิบดีฮัจญ์ อัสซานัล โบลเกียห์ มูอิซซัดดิน วัดเดาละห์ แห่งบรูไนดารุสซาลาม มีพระราชดำรัสถวายพระพรชัยมงคลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในฐานะผู้แทนพระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศทั้งหลาย



The Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne

On 8 June 2006, merit-making dedicated to His Majesty's august ancestors at the Amarindra Vinichaya Throne Hall.

On 9 June 2006, sacrificial offering dedicated to former Thai kings at the ceremonial pavilion in front of the Ananta Samakhom Throne Hall, then granting a grand audience to the populace at the balcony of the Ananta Samakhom Throne Hall.

On 10 June 2006, the Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty the King's Accession to the Throne at the Amarindra Vinichaya Throne Hall in the Grand Palace.

On 12 June 2006, monarchs and royal representatives congratulating His Majesty the King at the Ananta Samakhom Throne Hall.

Opening an exhibition in honour of His Majesty the King at the Royal Navy Institute and Royal Navy Convention Hall and watching the Royal Barge Procession.

On 13 June 2006, the Royal Banquet at the Borom Rachasathit Maholan Throne Hall. On this occasion, His Majesty thanked the monarchs and royal representatives from overseas for attending and the Sultan of Brunei Darussalam paid tribute to His Majesty on behalf of all the visiting royals.





ตราสัญลักษณ์งานพระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี
*The Royal Ceremonial Emblem in Commemoration of the Sixtieth Anniversary
of His Majesty's Accession to the Throne*



ความหมาย

ของตราสัญลักษณ์ฉลองสิริราชสมบัติ ครบ ๖๐ ปี

อักษรพระปรมาภิไธย ภ.ป.ร. สีเหลืองนวลทอง อันเป็นสีประจำวันพระบรมราชสมภพ ขลิบรอบด้วยอักษรสีทองบนพื้นสีน้ำเงินเจือทอง อันเป็นสีประจำสถาบันพระมหากษัตริย์ ล้อมด้วยเพชรอันเป็นเอกแห่งรัตนเจ็ด หมายถึงเหล่านักปราชญ์ราชกิจสำคัญ บรรดาช่างอันมีชื่อ พระยาช่างสำคัญ นางงาม เหล่าท้าวท้าวหาญ ข้าราชการบริพาร อันมีฝีมือเยี่ยมยอดในการปฏิบัติราชการอย่างสุจริตยิ่ง เปรียบดังเพชรอันชื่อว่ารัตนเจ็ด แวดล้อมประดับพระเกียรติยศแห่งมหากษัตริราชพระองค์นั้น อันเหนือยิ่งกว่าเพชรอันได้ชื่อว่ารัตนเจ็ด คือพระมหากษัตริย์ผู้ทรงสถิตเป็นเพชรอันยอดเยี่ยมในดวงใจราษฎร ทรงบำบัดทุกข์ผดุงสุขเป็นที่พึ่งอันเกษมสุขร่มเย็นแก่ปวงพลนิกร ซึ่งต่างเชื้อชาติศาสนาในพระราชอาณาจักรของพระองค์

อนึ่ง อักษรพระปรมาภิไธย ภ.ป.ร. นี้ ประดิษฐานบนพระที่นั่งภัทรบิฐภายใต้พระมหาพิชัยมงกุฎประกอบพระอุณาโลมอันเป็นหนึ่งในเครื่องเบญจราชกกุธภัณฑ์ แวดล้อมด้วยพระแสงขรรค์ชัยศรี และพระแสงขรรค์ท้าวท้าวหาญ ทอดสอดอยู่ในกงพระที่นั่งภัทรบิฐ เบื้องซ้ายแห่งพระมหาพิชัยมงกุฎมีธารพระกรและวาลวิชนีฝักมะขามทอดสอดอยู่เบื้องขวาแห่งกงพระที่นั่งภัทรบิฐอันประดิษฐานบนฐานเขียง ซึ่งทอดฉลองพระบาทประดิษฐานอยู่ เหล่านี้รวมเรียกว่าเครื่องเบญจราชกกุธภัณฑ์ ประกอบด้วยสิ่งต่าง ๆ ๕ สิ่งอันแสดงความเป็นพระมหากษัตริย์ คือ พระมหาพิชัยมงกุฎ ๑ พระแสงขรรค์ชัยศรี ๑ ธารพระกร ๑ พัดวาลวิชนีและพระแสงขรรค์ ๑ ฉลองพระบาท ๑ หมายถึงปีแห่งการเฉลิมฉลองสิริราชสมบัติ ส่างลงมาเป็นแถบแพรสีชมพูขลิบทองเขียนอักษรสีทอง ความว่า ฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี พุทธศักราช ๒๕๔๙ ด้านขวาแห่งปลายแถบแพรผูกเป็นภาพพระบิษณุภมาศ ภายสีขาวมือถือก้านฉัตรอันเป็นกรอบลายของตราสัญลักษณ์ฯ ส่วนด้านซ้ายของปลายแถบแพรผูกเป็นภาพครุฑหน้าขาวกายสีเงินบนทองมือถือก้านฉัตรครอบแห่งสัญลักษณ์ฯ

พื้นภาพตราสัญลักษณ์ฯ เฉลิมพระเกียรติ เป็นสีเขียวปนทองอันหมายถึง สีอันเป็นเดชแห่งวันพระบรมราชสมภพ และยังหมายถึงสีของความมั่งคั่งอุดมสมบูรณ์แห่งผืนภูมิประเทศ ที่ทรงปกครองทำนุบำรุงอย่างหนักยิ่งมาตลอดระยะเวลาที่ทรงครองสิริราชสมบัติ บัดนี้ ลุ่มพวงกลสมัชชี่จะเฉลิมฉลองพระเกียรติในการครองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี อันยาวนานยิ่งกว่าพระมหากษัตริย์พระองค์ใดในพระราชพงศาวดารของสยามประเทศ



*The Royal Ceremonial Emblem in Commemoration
of the Sixtieth Anniversary of
His Majesty's Accession to the Throne*

The Royal Emblem depicts the Royal Cipher of His Majesty the King in a golden yellow colour, the colour of His Majesty's day of birth. It is trimmed in gold on a golden blue background which is the colour of Monarchy, and encircled by diamonds, the most excellent of gems, symbolizing the sages, scribes, craftsmen, significant elephants, graceful ladies, valiant soldiers and courtiers who provide their services to the Crown with devout loyalty and honesty comparable to diamonds. His Majesty, who is the most precious diamond set in the hearts of the populace made up of diverse races and religions, treats their suffering and nurtures their happiness.

The Royal Cipher is placed on the Noble Bhadrabith Throne and surmounted by the Great Crown of Victory, one of the Five Royal Regalia, and Royal Insignia flanked by the Sword of Victory and the Royal Fly Whisk on the left and by the Royal Sceptre and the Royal Fan on the right. The Royal Up-turned Slippers, the fifth item of the Royal Regalia, are depicted under the throne. The five Royal Regalia symbolizes kingship and signifies His Majesty's sixty years on the throne.

Below, on a pink sash trimmed with gold, is a gold inscription that reads "The Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty's Accession to the Throne BE 2549 (AD 2006)." On the right end of the sash is a white mythical monkey warrior holding the golden decorative frame of the emblem. The other end of the sash features a garuda with a white face and vermillion-red body holding the other side of the decorative frame.

The background of the emblem is a golden-green colour, a combination of the power of the royal day of birth and prosperity and fertility of the land nurtured by His Majesty during his sixty-year reign, the longest reign in the history of Thailand.





ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลทักษิณานุปทาน ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย วันพฤหัสบดีที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๔๙
Merit-making dedicated to His Majesty's august ancestors at the Amarindra Vinichaya Throne Hall, 8 June 2006.





พระราชพิธีบวงสรวงสมเด็จพระบูรพมหากษัตริยาธิราช ณ พลับพลาพิธีพระที่นั่งชุมสาย พระที่นั่งอนันตสมาคม
วันศุกร์ที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙

*Sacrificial offerings dedicated to former Thai kings at the ceremonial pavilion in front of the
Ananta Samakhom Throne Hall, 9 June 2006.*







เสด็จออกมหาสมาคมรับการถวายพระพรชัยมงคล ณ สีหบัญชร
พระที่นั่งอนันตสมาคม วันศุกร์ที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙

*Granting a grand audience to the populace at the balcony of
the Ananta Samakhom Throne Hall, 9 June 2006.*





ทูตานุทูต ข้าราชการ ทหาร ตำรวจ และประชาชน เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาทถวายพระพรชัยมงคล ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม
วันศุกร์ที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙

Granting a grand audience to the populace at the balcony of the Ananta Samakhom Throne Hall, 9 June 2006.



สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร ถวายพระพรชัยมงคล
ในพระนามพระบรมวงศานุวงศ์ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙

*Representing all members of the Royal Family, HRH Crown Prince Maha Vajiralongkorn delivered
a royal speech expressing best wishes to His Majesty the King, 9 June 2006.*



พระราชดำรัส
ของ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ในการเสด็จออกมหาสมาคม
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม
วันศุกร์ที่ ๙ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๙

ข้าพเจ้ามีความยินดีอย่างยิ่ง ที่ได้มาอยู่ในท่ามกลางมหาสมาคม พร้อมด้วยบุคคลจากทุกสถาบันในชาติตลอดจนประชาชนชาวไทย ขอขอบใจในคำอวยพร และการเฉลิมฉลองอันยิ่งใหญ่ที่ทุกคนตั้งใจจัดให้ข้าพเจ้าเป็นพิเศษ ทั้งรัฐบาลที่จัดงานครั้งนี้ได้เรียบร้อย แล่งดงาม น้ำใจไมตรีของประชาชนชาวไทยที่ร่วมกันแสดงออกทั่วประเทศ รวมทั้งที่พร้อมเพรียงกันมาในวันนี้ นำปลาบปลื้มใจมาก เพราะแต่ละคนได้แสดงออกและตั้งใจมาด้วยความหวังดีจากใจจริง จึงขอขอบใจทุกๆ คน จิตใจที่เปี่ยมไปด้วยความปรารถนาดีและความเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันของทุกคนทุกฝ่ายนี้ ทำให้ข้าพเจ้าเห็นแล้วมีกำลังใจมากขึ้น นึกถึงคุณธรรมซึ่งเป็นที่ตั้งของความรักความสามัคคี ที่ทำให้คนไทยเราสามารถร่วมมือร่วมใจกันรักษาและพัฒนาชาติบ้านเมืองให้เจริญรุ่งเรืองสืบต่อกันมาได้ตลอดรอดฝั่ง ประการแรก คือการที่ทุกคนคิด พูด ทำ ด้วยความเมตตา มุ่งดี มุ่งเจริญต่อกัน ประการที่สอง คือ การที่แต่ละคนต่างช่วยเหลือเกื้อกูลกัน ประสานงานประสาน



ประโยชน์กัน ให้งานที่ทำสำเร็จผล ทั้งแก่ตน แก่ผู้อื่น และแก่ประเทศชาติ
ประการที่สาม คือการที่ทุกคนประพฤติปฏิบัติตนอยู่ในความสุจริต ในกฎกติกา
และในระเบียบแบบแผนโดยเท่าเทียม เสมอกัน ประการที่สี่ คือการที่ต่างคนต่าง
พยายามทำความดีความเห็นของตนให้ถูกต้องเที่ยงตรงและมั่นคงอยู่ในเหตุใน
ผล หากความคิดจิตใจและการประพฤติปฏิบัติที่ลงรอยเดียวกันในทางที่ดีที่เจริญ
นี้ ยังมีพร้อมมูลอยู่ในกายในใจของคนไทย ก็มั่นใจได้ว่าประเทศไทยจะดำรง
มั่นคงอยู่ตลอดไปได้ จึงขอให้ท่านทั้งหลายในมหาสมาคมนี้ ทั้งประชาชนชาวไทย
ทุกหมู่เหล่า ได้รักษาจิตใจและคุณธรรมนี้ไว้ให้เหนียวแน่น และถ่ายทอดความคิด
จิตใจนี้กันต่อไปอย่าให้ขาดสาย เพื่อให้ประเทศชาติของเราดำรงยืนยงอยู่ด้วย
ความร่มเย็นเป็นสุข ทั้งในปัจจุบันและในภายภาคหน้า

ขออำนาจคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในสากล จงดุ่มครอง
รักษาประเทศไทยให้ปลอดภัยจากภัยจากอันตรายทุกสิ่ง และอำนวยความสุข
ความเจริญสวัสดิ์ให้เกิดมีแก่ประชาชนชาวไทยทั่วหน้ากัน



His Majesty's address to the nation

A translation of the text of His Majesty the King's speech at the Ananta Samakhom Throne Hall on the 60th anniversary of his accession to the throne on June 9, 2006:

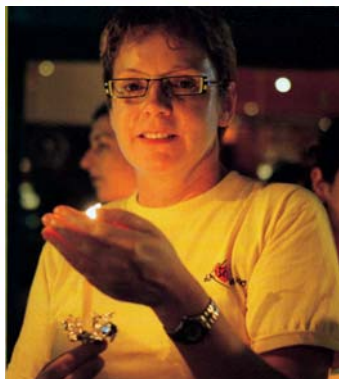
"I'm very delighted to be in the midst of this great congregation of individuals from all institutions of the country and the public at large. I thank you for your complimentary wishes and the grand celebrations which everyone has put in the effort to arrange especially for me. The government has organised today's event in a way definitive of an orderly and elaborate affair, characterising the collective hospitality of the Thai people, expressed throughout the land and by all of you here before me. This is truly overwhelming, given the depth of the display of sincere good will you have carried with you. I thank you all.

"The spirit, full of kind intentions and solidarity that is common among each one of us, has lifted my inner strength. It is uplifting also to think of the moral integrity which is the basis of love and unity binding us Thais together as we preserve the nation and help it prosper.

"But firstly, we should be compassionate to each other in our thoughts, speech and actions in order to achieve progress. Secondly, we must come to the aid of each other and work for the mutual well-being of ourselves, others and of the nation as a whole. Thirdly, everyone should think and act with honesty while staying true to the rules and respecting equality. Fourthly, as everyone strives to ensure their thoughts and views conform to righteousness and remain steadfast to reason, their minds and conduct must be in tandem with virtuous resolve. If this is achieved, there can be no doubt Thailand will stand proud and tall forever. I urge everyone in this congregation and Thais from all walks of life to cherish and firmly uphold righteousness and moral integrity. This dedication to moral security should be undertaken without interruption, so the country can live on with happiness, now and in the future.

"May the sacred Phra Sri Radhanatrai (Buddhism's Triple Gem) and the forces of the highest reverence protect our country from danger and bless all Thais with joy, happiness and prosperity."





ประชาชนทุกหมู่เหล่าร่วมจุดเทียนชัยถวายพระพรชัยมงคล วันศุกร์ที่ ๙ มิถุนายน ๒๕๔๙ ณ มณฑลพิธีท้องสนามหลวง
People from all walks of life lighting candles to well-wish His Majesty at Sanam Luang Grounds, 9 June 2006.



พระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี ณ พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย พระบรมมหาราชวัง วันเสาร์ที่ ๑๐ มิถุนายน ๒๕๔๙
*The Sixtieth Anniversary Celebrations of His Majesty the King's Accession to the Throne at the Amarindra
Vinichaya Throne Hall in the Grand Palace, 10 June 2006.*



ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร ทรงพระเคนสัญญาบัตร
พัดยศแด่พระสงฆ์ที่ได้รับพระราชทานสมณศักดิ์ใหม่จำนวน ๖๙ รูป

*His Royal Highness the Crown Prince, by royal command, bestowed titles upon, and presented prayer fans of
rank to sixty-nine newly promoted senior monks.*



ทรงพระเคนพัดรองที่ระลึกพระราชพิธีฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี แต่สมเด็จพระราชาคณะประธานสงฆ์
Presenting a commemorative ceremonial fan to the presiding monk.



พระบรมวงศานุวงศ์ องคมนตรี นายกรัฐมนตรี ประธานรัฐสภา ประธานศาลฎีกา ข้าราชการทหาร พลเรือน เวียนเทียนสมโภชสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี
Members of the Royal Family, Privy Councillors, Prime Minister, Parliament President, President of the Supreme Court, and other dignitaries passed ceremonial candles in circles around Their Majesties.



พระราชครูวามเทพมุนี ทูลเกล้าฯ ถวายใบมะตูมและใบลมิต

The head Brahmin presented His Majesty with holy leaves.



ทรงพระสุหร่ายเครื่องเบญจราชกกุธภัณฑ์ พระราชลัญจกรประจำรัชกาลและพระราชลัญจกรประจำพระองค์
Sprinkling holy water on the Royal Regalia, the Seal of the Reign and His Majesty's Royal Seal.



พระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศเฝ้าถวายพระพรชัยมงคล ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม วันจันทร์ที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๙
Monarchs and royal representatives congratulating His Majesty the King at the Ananta Samakhom Throne Hall, 12 June 2006.



สมเด็จพระราชาธิบดีฮัจญ์ ฮัสซานัล โบลเกียห์ มูอิซซัดดิน วัดเดาเลาะห์ และสมเด็จพระราชินีราชาอิสตรี เบ็งจีร์นัน อานัก ฮัจญะห์ ซาเลฮา แห่งบรูไนดารุสซาลาม

His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah and Her Majesty Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha of Brunei Darussalam.



สมเด็จพระจักรพรรดิอากิฮิโตะ และสมเด็จพระจักรพรรดินิชิโกะ แห่งญี่ปุ่น
His Majesty Emperor Akihito and
Her Majesty Empress Michiko of Japan.



เชคโมฮัมเมต บิน ซะอิด อัลนะห์ยัน มกุฎราชกุมารแห่งอาบูดาบี สหรัฐอาหรับ เอมิเรตส์

His Highness Sheikh Mohammed Bin Zayed Al Nahyan of the United Arab Emirates



พระบาทสมเด็จพระบรมนาถนโรดม สีหมุนี แห่งราชอาณาจักรกัมพูชา

His Majesty Preah Bat Samdech Preah Baromneath Norodom Sihamoni of the Kingdom of Cambodia.



เจ้าชายจิกมี เคเซอร์ นัมเกล วังชุก มกุฎราชกุมาร ผู้แทน
พระองค์สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งราชอาณาจักรภูฏาน

His Royal Highness Crown Prince Jigme Khesar Namgyal Wangchuck, representing His Majesty King Jigme Sangye Wangchuck of the Royal Kingdom of Bhutan.





พระราชดำรัส
ในพิธีถวายพระพรชัยมงคล
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม
วันจันทร์ที่ ๑๒ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๙

ข้าพเจ้ามีความยินดียิ่งนัก ที่ได้มาอยู่ในท่ามกลางบุคคลสำคัญจากทุกสถาบัน
ในชาติ รวมทั้งพระประมุขและพระราชวงศ์จากนานาประเทศ ที่มีไมตรีจิตเล็งดีจมาร่วม
งานเฉลิมฉลองในโอกาสพิเศษนี้

ขอขอบใจท่านนายกรัฐมนตรีเป็นอย่างมาก ที่ได้ช่วยพรในนามของประชาชน
ชาวไทยและกล่าวถึงการปฏิบัติงานรวมทั้งโครงการพัฒนาในด้านต่างๆ ของข้าพเจ้า
ตลอดระยะเวลา ๖๐ ปี ข้าพเจ้าใคร่จะกล่าวแก่ทุกท่านว่า การทำนุบำรุงประเทศชาตินั้น
มิใช่เป็นหน้าที่ของผู้หนึ่งผู้ใดโดยเฉพาะ หากเป็นภาระความรับผิดชอบของคนไทยทุกคน
ที่จะต้องชวนช่วยกระทำความดีของตนให้ดีที่สุด เพื่อธำรงรักษาและพัฒนาชาติบ้านเมือง
ให้เจริญมั่นคงและผาสุกร่มเย็นข้าพเจ้าในฐานะที่เป็นคนไทยคนหนึ่ง จึงมีภาระหน้าที่เช่น
เดียวกับคนไทยทั้งมวล จึงขอขอบใจทุกๆ คนที่ต่างพยายามกระทำความดีของตนโดยเต็ม
กำลังความสามารถ และให้ความร่วมมือสนับสนุนข้าพเจ้าในการกิจทั้งปวงด้วยดีเสมอมา
ทั้งขอขอบพระทัยพระประมุขและพระราชวงศ์จากประเทศต่างๆ ที่ทรงพระอุตสาหะเสด็จ
มาร่วมในงานครั้งนี้โดยทั่วกัน

ขอคุณพระรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ จงดุ่มครองรักษาท่านทั้งหลาย ให้ปราศจาก
ทุกข์และภัยทุกประการ บันดาลสุขสวัสดิ์พิพัฒน์มงคลให้สัมฤทธิ์แก่ท่านทุกเมื่อไป



His Majesty's Address
at the Grand Audience on the Occasion of
the Sixtieth Anniversary Celebrations of
His Majesty's Accession to the Throne

at

the Ananta Samakhom Throne Hall
on Monday, the 12th of June, B.E. 2549 (2006)

I am so happy to be in the midst of this gathering of important people from every institution of the country as well as to be among Monarchs and Members of the Royal Families from all over the world who have graciously come to participate in the celebrations on this special occasion.

I thank the Prime Minister very much for the words of good wishes expressed on behalf of the Thai people and for referring to my work including the various development projects during the past 60 years. I wish to say to everyone of you that the welfare and well-being of a country does not depend on one person alone, but is the duty of all the Thai people, who must endeavour to do the best of their duty in order to maintain and develop our country for greater security, progress and happiness. As a Thai, I therefore have the same duty as all the people of this country. Thus, I wish to thank you all who have made every effort to do their best according to their own abilities in order to cooperate and support me in various activities throughout the years. Finally, I wish to thank all the Monarchs and Members of the Royal Families from all parts of the world who have kindly consented to come to participate in these celebrations.

May the grace of the Triple Gems and all that is sacred watch over and protect you from suffering and danger. May you always be blessed with happiness, good health, and success.





วันจันทร์ที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๙
ทอดพระเนตรขบวนเรือพระราชพิธี และ
เปิดนิทรรศการเฉลิมพระเกียรติ ณ ราช-
นาวิกสภาและหอประชุมกองทัพเรือ

*Opening an exhibition in honour
of His Majesty the King at the Royal
Navy Auditorium and watching the
Royal Barge Procession, 12 June 2006.*





เรือพระที่นั่งสุพรรณหงส์หน้าพระบรมหาราชวัง ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๙

The Royal Barge Suphannahongs gliding in front of the Grand Palace, 12 June 2006.

เรือพระที่นั่งนารายณ์ทรงสุบรรณ
รัชกาลที่ ๙

*The Narai Song Suban Rama
IX Royal Barge.*





เรือพระที่นั่งอนันตนาคราช
The Anantanagaraj Royal Barge.



เรือพระที่นั่งอเนกชาตพิบูลย์ฯ ตามด้วยเรือตำรวจหลวงรักษาทะเลหรือเรือกาบกัญญาและเรือแข่งลำที่ ๗ มีเรือแข่ง ๑ และ ๒
อยู่ในตำแหน่งระนาบเดียวกับเรือพระที่นั่ง

The Anekkachat Phuchong Royal Barge and other barges.



การลอยกระทงสาย วันที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๙

Floatilla of Krathong, 12 June 2006.



การแสดงม่านน้ำ หน้าหอประชุมกองทัพเรือ วันที่ ๑๒ มิถุนายน ๒๕๔๙

*The Royal Ceremonial Emblem in Commemoration of the Sixtieth Anniversary of
His Majesty's Accession to the Throne depicted on a water mist in front of the Royal Navy Auditorium, 12 June 2006.*



งานถวายพระกระยาหารค่ำแด่พระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศ
ณ พระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬาร ๑๓ มิถุนายน ๒๕๔๙
The Royal Banquet at the Barom Rachasathit Maholan Throne Hall, 13 June 2006.



สมเด็จพระราชาธิบดีฮัจญ์ ฮัสซานัล โบลเกียห์ มูอียะซัดดีน วัดเดาละห์ และสมเด็จพระราชินี ราชา อิสตริ เป็งจ็รัน อานัก ฮัจญะห์ ซาเลฮา แห่งบรูไน
ดารุสซาลาม
His Majesty Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah and Her Majesty Raja Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha of Brunei Darussalam.



สมเด็จพระราชาธิบดีคาร์ล ที่ ๑๖ กุสตาฟ และสมเด็จพระราชินีซิลเวีย แห่งราชอาณาจักรสวีเดน
His Majesty King Carl XVI Gustaf and Her Majesty Queen Silvia of Sweden.



สมเด็จพระราชาธิบดีสวาตีที่ ๓ แห่งสวาซิแลนด์และเจ้าหญิงลาดูเบ พระชายา
His Majesty King Mswati III of Swaziland and Queen Ladube.



สมเด็จพระจักรพรรดิอากิฮิโตะ และสมเด็จพระจักรพรรดินีมิจิโกะแห่งญี่ปุ่น
His Majesty Emperor Akihito and Her Majesty Empress Michiko of Japan.



เชคฮามัด บิน คอลิฟะห์ อัลธานี เจ้าผู้ครองรัฐกาตาร์ และเชคเคาะห์
เมาซา บินต์ เนเซอร์ อัลมิสนัต พระชายา

*His Highness Sheikh Hamad Bin Khalifa Al-Thani, Amir of
the State of Qatar and Her Highness Sheikhha Mozah Bint
Nasser Al-Missned, the Royal Consort.*



สมเด็จพระราชาธิบดีเลตซีที่ ๓ และสมเด็จพระราชินีมาเซเนต
โมฮาโต เซเอโซ แห่งเลโซโท

*His Majesty King Letsie III and Her Majesty Queen
Masenate Mohato Seeiso of Lesotho.*



สมเด็จพระราชาธิบดีอับดุลเลาะห์ที่ ๒ บิน อัลฮุสเซน
แห่งราชอาณาจักรฮัชไมต์ จอร์แดน

*His Majesty King Abdullah II bin Al-Hussein
of the Hashemite Kingdom of Jordan.*



แกรนด์ ดยุก อองรี เจ้าผู้ครองราชรัฐลักเซมเบิร์ก
*His Royal Highness Grand Duke Henri of the Grand Duchy
of Luxembourg.*



สมเด็จพระราชาธิบดีตวนกู ซัยอิด ซิรัจอูดดิน อิบนิ อัลมาร์ฮูม
ตวนกู ซัยอิด ปุตรา จามาลุลไลล์ ยังดีเปอร์ตวน อากง
และสมเด็จพระราชินีตวนกู เฟาซียะห์ บินตี อัลมาร์ ฮูม
เต็งกู अबดุล รอฮิด รายาประโหมสุหรี อากง แห่งมาเลเซีย

*His Majesty Tuanku Syed Sirajuddin Ibni Al-Marhum
Tuanku Syed Putra Jamalullail, the Yang di-pertuan Agong
and Her Majesty Tuanku Fauziah binti Al-Marhum Tengku
Abdul Rashid, the Raja Permaisuri Agong of Malaysia.*



พระบาทสมเด็จพระบรมนาถนโรดม สีหมุนี แห่งกัมพูชา
*His Majesty Preah Bat Samdech Preah Boromneath Norodom
Sihamoni of the Royal Kingdom of Cambodia.*



เจ้าชายอัลแบร์ที่ ๒ แห่งราชรัฐโมนาโก
*His Serene Highness Prince Albert II of
the Principality of Monaco.*



เชคคอลิฟะห์ บิน ซัลมาน อัลคอลิฟะห์ นายกรัฐมนตรี
ในฐานะผู้แทนพระองค์ สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบาห์เรน
*His Highness Sheikh Khalifa bin Salman Al Khalifa, Prime
Minister, Representative of His Majesty the King of Bahrain.*



เจ้าชายอาโลอิส มกุฎราชกุมารแห่งราชรัฐลิชเทินสไตน์
*His Serene Highness Hereditary Prince Alois of the
Principality of Liechtenstein.*



เจ้าชายเฮนริก พระราชสวามีในสมเด็จพระราชินีนาถมาร์เกรเธอ
ที่ ๒ แห่งเดนมาร์ก
*His Royal Highness Prince Henrik, the Prince Consort
of Her Majesty Queen Margrethe II of Denmark.*



สมเด็จพระราชินีโซเฟีย แห่งสเปน
Her Majesty Queen Sofia of Spain.



เจ้าหญิงลัลลา ซัลมา เบนนานิ พระชายา
ในสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งโมร็อกโก
*Her Royal Highness Princess Lalla Salma Bennani,
the Royal Consort of His Majesty the King of Morocco.*



เชคซอบะห์ อัลอะห์มัด อัลจาบีร์ อัลซอบะห์ เจ้าผู้ครองรัฐคูเวต
*His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmad Al Jaber Al-Sabah, the
Amir of the State of Kuwait.*



เจ้าชายทูโปทัว มกุฎราชกุมารแห่งตองกา
His Royal Highness Crown Prince Tupouto'a of Tonga.



มกุฎราชกุมารจิกมี เคเซอร์ นัมเกลวังชุก แห่งภูฏาน
*His Royal Highness Crown Prince Jigme Khesar Namgyel
Wangchuck of Bhutan.*



เจ้าชายวิลเลมอเล็กซานเดอร์ มกุฎราชกุมาร และเจ้าหญิงแม็กซิม่า
มกุฎราชกุมารี แห่งเนเธอร์แลนด์
*His Royal Highness Crown Prince Willem-Alexander and
Her Royal Highness Crown Princess Maxima of the Netherlands.*



เจ้าชายโฮกุน มกุฎราชกุมารและเจ้าหญิงเมตเต-มาริต
มกุฎราชกุมารีแห่งนอร์เวย์
*His Royal Highness Crown Prince Haakon and
Her Royal Highness Crown Princess Mette-Marit of Norway.*



เจ้าชายฟิลิป มกุฎราชกุมาร และเจ้าหญิงมาทิลด์
มกุฎราชกุมารีแห่งเบลเยียม
*His Royal Highness Crown Prince Philippe and
Her Royal Highness Crown Princess Mathilde of Belgium.*



ดยุกแห่งยอร์ก แห่งสหราชอาณาจักร
His Royal Highness the Duke of York of the United Kingdom.



เจ้าชายชัยยิด ชีฮาบ บิน ตาริก ตัยมูร อัล-ซายิด ผู้แทนพระองค์
สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งโอมาน
*His Highness Sayyid Shihab bin Tariq Taimour Al-Said,
Representative of His Majesty the Sultan of Oman.*



โต๊ะเสวย

Banquet tables







พระราชดำรัส
ของ พระบาทสมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนดารุสซาลาม
ในนามพระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศ
ถวายพระพรชัยมงคล
แด่ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

และ

พระราชดำรัส
ของ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
ขอบพระทัยพระประมุขและพระราชวงศ์ต่างประเทศ
ในงานเลี้ยงพระราชทานอาหารค่ำ
ณ พระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬาร
วันที่ ๑๓ มิถุนายน ๒๕๔๙

*The well-wishing speech
of His Majesty Sultan Haji Hussanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah of
Brunei Darussalam
on behalf of the attending Monarchs and royal representatives from overseas
and
His Majesty the King's royal speech
thanking the royal visitors at the banquet
at the Borom Rachasathit Maholan Throne Hall, 13 June 2006.*



**Your Majesty,
Queen Sirikit,
Most Distinguished Fellow Guests,**

Your Majesty,

We have the honour and great pleasure to join Your Majesties today for two reasons.

Firstly we are here, like the people everywhere in this proud and ancient Kingdom, to offer a very simple personal message to Your Majesty and your beloved Queen Sirikit.

We offer our warmest congratulations and our heartfelt best wishes to you both and to the people of Thailand. We do this with the deepest of respect.

This occasion, however, demands much more than our simple goodwill no matter how warmly and sincerely it is expressed.

So, there is another equally important reason for our presence in your beautiful country. If there is a single word to express it, Your Majesty, I believe it would be the word, "honour".

We are here, Your Majesty, to honour you and your people and to honour your life as their leader, their inspiration and their revered Head of State.

Your Majesty's reign is one of the longest in history. That, however, is a matter for academic record and we are not here to celebrate mere records.

We are here to honour the substance of that reign. We are here to express our profound esteem for the personal qualities with which Your Majesty has so enriched it.

Its sixty years are not just sixty years in the history of Thailand. They are, in so many ways, the history of our times, the good and the bad, the joyous and the sad, the exciting and the desperate.

These times have brought the most rapid and far-reaching changes ever seen in Man's history. They have challenged every aspect of our existence, above all as sovereign nations. They have presented moments when great decisions and judgement have been called for.



To these moments, Your Majesty has brought the dignity, wisdom, courage that we all seek to offer those we are called upon to lead.

You have never sought to distance yourself from the lives of your people. You have never asked them to be followers or mere subjects. You have shared their joys, fears and disappointments.

You have made them deeply proud of their heritage and their identity. You have made your people feel that the Kingdom of Thailand is indeed their own Kingdom. Above all, I feel, you have given them confidence.

Much of this comes from Your Majesty's own personal achievements. These have rightly been a source of great inspiration to your people whether academic, artistic, and scientific, or in the most human of terms the simple example of a good and loving father.

All these achievements have now been recognized by the international community. And we offer you our warmest congratulations on the Lifetime Achievement Award that has been conferred by the United Nations.

Your Majesty,

In recognizing all these accomplishments some accounts of your reign have accorded you the title "The Great". We can all understand why.

But, for us who have come to honour you here, a simpler title expresses our feelings. It is a dear and very special title.

You are Our Friend and Our Most Respected colleague.

You inspire us all and we, Your Majesty's peers and admirers, honour you most deeply for this.

We wish Your Majesties and the people of the Kingdom of Thailand many more years of great happiness and prosperity.

Thank you.





คำแปลพระราชดำรัส

ของ

สมเด็จพระราชาธิบดีแห่งบรูไนดารุสซาลาม



ฝ่าพระบาท สมเด็จพระราชินี พระประมุขและพระราชวงศ์ ท่านผู้มีเกียรติทั้งหลาย

ฝ่าพระบาท หม่อมฉัน องค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะทุกพระองค์ ณ ที่นี้ มีความยินดีชื่นชมและรู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่งที่ได้มีโอกาสมาพร้อมเพรียงกันในวันนี้ด้วยเหตุผลสองประการ

ประการแรก หม่อมฉัน องค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะได้มาพร้อมเพรียงกัน ณ ที่นี้ ด้วยความปรารถนาเฉพาะเช่นเดียวกับประชาชนทุกคนในดินแดนดินไทยอันทรงไว้ซึ่งประวัติศาสตร์ที่ยาวนานและน่าภาคภูมิใจ นั่นคือเพื่อถวายพระพรแด่ฝ่าบาทและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ผู้เป็นที่รักของพระองค์ ด้วยความเคารพและชื่นชมในพระบารมีเป็นล้นพ้น ตลอดจนเพื่อมอบความปรารถนาอย่างจริงใจให้แก่ปวงชนชาวไทยทุกคน

อย่างไรก็ดี ในวโรกาสอันสำคัญยิ่งเช่นวันนี้ คงจำต้องมีสิ่งใดที่มากกว่าเกินกว่าเพียงการแสดงไมตรีจิตให้กัน ไม่ว่าไมตรีจิตนั้นจะอบอุ่นหรือจริงใจสักเพียงใด

ดังนั้น เหตุผลสำคัญประการที่สองที่สำคัญยิ่งเช่นกัน ที่เราต่างมาพร้อมเพรียงกัน ณ ประเทศที่ตั้งงามของฝ่าพระบาทในวันนี้ ก็เพื่อร่วมกันเทิดพระเกียรติถวายแด่ฝ่าพระบาท



ฝ่าพระบาท

หม่อมฉัน องค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะทุกพระองค์ มาร่วมพร้อมเพรียงกันในวันนี้เพื่อร่วมเฉลิมพระเกียรติและพระบารมีของฝ่าพระบาทผู้ทรงเป็นทั้งผู้นำ ผู้ให้แรงบันดาลใจ และองค์พระประมุขของประเทศผู้เป็นที่เคารพของปวงชนชาวไทยทุกคน

ฝ่าพระบาทเป็นพระมหากษัตริย์ที่ทรงพระเจริญอยู่ในสิริราชสมบัติยาวนานที่สุดพระองค์หนึ่งในประวัติศาสตร์ ระยะเวลาที่ฝ่าพระบาททรงครองสิริราชสมบัตินั้นเป็นสิ่งที่ถูกจารึกไว้เพื่อเป็นบันทึกทางวิชาการ อย่างไรก็ตามฉันมั่นใจว่าเราทุกคน ณ ที่นี้ มิได้เดินทางมาเพียงเพื่อจะร่วมฉลองบทบันทึกเหล่านี้

เราทุกคนมาพร้อมเพรียงกัน ณ ที่นี้ เพื่อเฉลิมพระเกียรติแด่ฝ่าพระบาท และเพื่อร่วมแสดงความปลาบปลื้มและชื่นชมในพระราชกรณียกิจทั้งปวงที่พระองค์ทรงบำเพ็ญด้วยพระปรีชาสามารถอันเปี่ยมล้น

๖๐ ปี ที่พระองค์ทรงครองสิริราชสมบัติ มิได้เป็นเพียง ๖๐ ปี ในประวัติศาสตร์ของชาติไทย แต่เป็น ๖๐ ปี ที่เป็นประวัติศาสตร์ของเราทุกคน เป็นประวัติศาสตร์ที่ได้ประสบทั้งสิ่งดีและสิ่งร้าย ทั้งความปลื้มปิติและความโศกเศร้า ทั้งเรื่องที่น่าชื่นยินดีและเรื่องที่น่าลึกลับหวัง

ห้วงเวลาที่ผ่านมาเป็นห้วงที่เกิดความเปลี่ยนแปลงขึ้นอย่างรวดเร็วและกว้างไกลมากที่สุดเท่าที่เคยประสบมาในประวัติศาสตร์ของมนุษยชาติ ความเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ท้าทายการดำรงอยู่ของเราในทุกมิติ โดยเฉพาะความเป็นชาติอันธำรงไว้ซึ่งอธิปไตย ในยามที่ถูกท้าทายเช่นนี้ สิ่งที่เราทุกคนเพียรหาคือการตัดสินใจที่ต้องละเอียดและรอบคอบ

ทุกครั้งฝ่าพระบาทได้ทรงใช้พระราชปรีชาญาณ พระสติปัญญา พระวิริยะอุตสาหะ ตลอดจนความองอาจและกล้าหาญที่พระองค์ทรงมีอยู่อย่างท่วมท้นในการนำประเทศให้พ้นภัย

ฝ่าพระบาทไม่เคยทรงอยู่ห่างไกลจากประชาชนของพระองค์ ไม่เคยทรงมีพระราชดำริให้ประชาชนเป็นเพียงผู้ฟังคำสั่งหรือบริวาร ในทางตรงกันข้ามฝ่าพระบาททรงอยู่เคียงข้างพสกนิกรของพระองค์ และทรงร่วมทุกข์ร่วมสุขกับประชาชนชาวไทยตลอดมา

ฝ่าพระบาททรงทำให้ประชาชนชาวไทยทุกคนมีความภาคภูมิใจอย่างสุดซึ้งในเอกลักษณ์ และมรดกตกทอดทางวัฒนธรรม อีกทั้งยังได้ตระหนักด้วยว่า



ประเทศไทยนั้นเป็นผืนแผ่นดินที่เป็นของชาวไทยทุกคนอย่างแท้จริง และที่สำคัญเหนือสิ่งอื่นใด ฝ่าพระบาททรงทำให้ชาวไทยทุกคนมีความเชื่อมั่นในตนเอง

ทั้งหมดนี้เป็นการขยายผลมาจากแบบอย่างความสำเร็จของฝ่าพระบาทแทบทั้งสิ้น พระปรีชาสามารถของฝ่าพระบาทเป็นศูนย์รวมแห่งแรงบันดาลใจให้ประชาชนของพระองค์ตลอดมา ไม่ว่าจะเป็นในด้านวิชาการ ศิลปะ วิทยาศาสตร์ หรือแม้แต่การที่ทรงเป็นแบบอย่างที่ยั่งยืนของการเป็นพ่อผู้มีความรักและเสียสละเพื่อลูก

ณ วันนี้ ประชาคมโลกต่างตระหนักถึงความสำเร็จทั้งหลายทั้งปวงของฝ่าพระบาท หม่อมฉัน องค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะทุกพระองค์ที่มาพร้อมเพรียงกัน ณ ที่นี้ จึงมีความปลาบปลื้มยินดีเป็นอย่างยิ่งที่องค์การสหประชาชาติได้ทูลเกล้าฯ ถวายรางวัลความสำเร็จสูงสุดด้านการพัฒนามนุษย์แด่ฝ่าพระบาท

ฝ่าพระบาท

พระราชกรณียกิจและความสำเร็จทั้งหมดที่กล่าวมาของฝ่าพระบาททำให้หม่อมฉัน องค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะทุกพระองค์ ณ ที่นี้ ต่างรู้สึกตระหนักได้ดีว่าเหตุใดประชาชนของพระองค์จึงได้พร้อมใจกันน้อมเกล้าฯ ถวายพระราชสมัญญามหาราช แต่หม่อมฉัน ตลอดจนองค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะทุกพระองค์ที่มีไมตรีจิตพรั่งพร้อมกันมาร่วมงานในวันนี้ ขอถวายพระราชสมัญญาที่เรียบง่ายแต่มีค่าและสะท้อนถึงความรู้สึกของหม่อมฉันและทุกพระองค์ ณ ที่นี้ คือ ฝ่าพระบาททรงเป็น “มิตรที่รักและพึงเคารพอย่างที่สุดของพวกเรา”

ฝ่าพระบาททรงเป็นพลังบันดาลใจให้กับพวกเราเหล่าพระประมุขด้วยกัน และสิ่งนี้คือเหตุสำคัญหลักของความพร้อมเพรียงกันมาถวายพระเกียรติในครั้งนี้

หม่อมฉัน องค์พระประมุขและพระราชอาคันตุกะทุกพระองค์ ณ ที่นี้ ขอถวายพระพรฝ่าพระบาท และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ให้ทรงพระเกษมสำราญ และทรงพระเจริญพระชนม์สุขสิริสวัสดิ์พร้อมทุกประการ ทั้งขอให้ประเทศและประชาชาติไทยมีความวัฒนาผาสุกยั่งยืนนานตลอดไป



พระราชดำรัส
ของ
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ฝ่าพระบาท หม่อมฉันและพระราชินีมีความปีติและภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่งที่มีโอกาสได้รับรองพระประมุขพร้อมทั้งพระราชวงศ์จากนานาราชอาณาจักรในงานเลี้ยงพระกระยาหารค่ำในวันนี้ ขอขอบพระทัยทุกๆ พระองค์เป็นอย่างมากที่ทรงพระอุตสาหะเสด็จมาร่วมงานครั้งนี้ด้วยความปรารถนาดีและไม่ตรีจิต หม่อมฉันพร้อมทั้งรัฐบาลและประชาชนชาวไทยถือว่าการเสด็จมาร่วมในงานครั้งนี้เป็นคุณนิมิตแห่งไมตรีจิตมิตรภาพอันแท้จริงและมีความหมายสำคัญอันควรจารึกไว้ในประวัติศาสตร์ ด้วยเหตุว่าเป็นครั้งแรกที่พระประมุขและพระราชวงศ์จากราชอาณาจักรต่างๆ เสด็จมาประชุม ณ ราชอาณาจักรไทยโดยพร้อมเพรียงกัน สิ่งนั้นย่อมเป็นปัจจัยสำคัญ อีกส่วนหนึ่งที่จะก่อคุณทำให้สัมพันธภาพ มิตรภาพ และความร่วมมือระหว่างราชตระกูลและราชอาณาจักรทั้งปวงมั่นคง เจริญงอกงามและแน่นแฟ้นยิ่งขึ้นไป

ณ โอกาสนี้ ข้าพเจ้าขอเชิญชวนทุกๆ ท่านให้ร่วมกันกับข้าพเจ้าดื่มถวายพระพรแด่พระประมุขและพระราชวงศ์ผู้เสด็จมาจากแดนไกล ให้ทรงเกษมสำราญและทรงเจริญพระชนม์สุขสิริสวัสดิ์ ทั้งในประชาชาติ ทุกราชอาณาจักรมีความวัฒนาผาสุกยั่งยืนนานตลอดไป



(Unofficial Translation)

Your Majesties,
Your Royal Highnesses,
Your Highnesses,
Your Serene Highnesses,

The Queen and I are most pleased and proud to have the opportunity of welcoming the Monarchs and Members of the Royal Families from all over the world to the Banquet tonight. We wish to express our most sincere thanks to each and every one of you for honouring us with your gracious goodwill and friendship here. Together with the Government and the Thai people, I regard your participation in these celebrations as an auspicious sign of true friendship and goodwill. Your presence is highly significant and should be recorded in the annals of history, because it is the first time that the Monarchs and Members of the Royal Families have gathered together in Thailand. This will surely be another important factor which will help to nurture and further strengthen the relationship, friendship, and cooperation among Royal Houses and Kingdoms.

On this auspicious occasion, I wish to invite you all to join me in a toast to the good health and happiness of the Monarchs and Members of the Royal Families, who have come from afar, as well as to wish their Kingdoms and peoples everlasting progress and prosperity.





พระที่นั่งบรมราชสถิตยมโหฬาร
The Borom Rachasathit Maholan Throne Hall.



ซุ้มเฉลิมพระเกียรติบริเวณถนนราชดำเนิน
Arches in honour of His Majesty the King along Ratchadamnoen Avenue.







พระเกียรติคุณของรโกล

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงได้รับการทูลเกล้าฯ ถวายตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์ รางวัล และเหรียญสดุดีพระเกียรติคุณจากสถาบันในต่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ ดังนี้

๑. ตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์และประกาศนียบัตร ของสถาบันการดนตรีและศิลปะแห่งกรุงเวียนนา สาธารณรัฐออสเตรีย สดุดีพระอัจฉริยภาพด้านการดนตรี และเฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อกระชับความสัมพันธ์ด้านวัฒนธรรมและการดนตรีระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐออสเตรีย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๐๗ ณ สถาบันการดนตรีและศิลปะแห่งกรุงเวียนนา
๒. เหรียญรัฐสภายุโรป กรุงบรัสเซลส์ ราชอาณาจักรเบลเยียม ในโอกาสที่นายจอร์จ สเปนาล ประธานรัฐสภายุโรปเดินทางมาเยือนประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๙ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๑๘ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๓. ตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์และประกาศนียบัตร ของราชวิทยาลัยศัลยแพทย์แห่งอังกฤษ เฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงเป็นผู้นำสูงสุดที่บำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อสวัสดิภาพและพละนามัยของประชาชน และทรงสนับสนุนการดำเนินงานของบุคลากรทางการแพทย์ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๖ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๒๗ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง
๔. รางวัลสันติภาพของสมาคมอธิการบดีระหว่างประเทศ กรุงโซล สาธารณรัฐเกาหลี เฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงอุทิศพระองค์เพื่อการศึกษาาระดับสูง และส่งเสริมสันติภาพในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๘ กันยายน พุทธศักราช ๒๕๒๙ ทั้งนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโซล เป็นผู้แทนพระองค์ไปรับรางวัลที่มหาวิทยาลัยเกียงฮี กรุงโซล สาธารณรัฐเกาหลี
๕. เหรียญทองสดุดีพระเกียรติคุณแห่งสมเด็จพระมหากษัตริย์ราชย์ ผู้ทรงพระปรีชาสามารถเลิศล้ำในการนำชนบทให้วัฒนา (เหรียญแรก) ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๓๐ ณ สถาบันเทคโนโลยีแห่งเอเชีย จังหวัดปทุมธานี
๖. เหรียญจำลองโคโนแวน ขององค์การทหารผ่านศึกไอเอสเอสและมูลนิธิอนุสรณ์วิลเลียม เจ. โคโนแวน สหรัฐอเมริกา เพื่อเป็นเครื่องหมายแห่งความสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณที่สมาชิกขององค์การฯ และมูลนิธิฯ ได้จัดกิจกรรมสร้างเสริมมิตรภาพและฟื้นฟูสัมพันธภาพในประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๙ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๐ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๗. เหรียญทองเฉลิมฉลองการประชุมทางวิชาการร่วมกันระหว่างราชวิทยาลัยศัลยแพทย์แห่งประเทศไทยและราชวิทยาลัยศัลยแพทย์แห่งประเทศอังกฤษ ของราชวิทยาลัยศัลยแพทย์แห่งประเทศอังกฤษ เมื่อวันที่ ๓ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๒ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต



๔. **เหรียญสดุดีพระเกียรติคุณ ขององค์การไรตารีสากล** รัฐอิลลินอยส์ สหรัฐอเมริกา ในการที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจต่างๆ เป็นผลให้ประเทศเจริญพัฒนา และก่อให้เกิดความเข้าใจอันดีระหว่างประเทศ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๗ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๓๔ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๕. **ตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์และเกียรติบัตร ของสหพันธ์ศิลปะการถ่ายภาพนานาชาติ** กรุงเบิร์น สมาพันธรัฐสวิส สดุดีพระเกียรติคุณที่ทรงส่งเสริมสนับสนุนอุตสาหกรรมการและวัตถุประสงค์ของสหพันธ์ฯ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๒ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๓๔ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๑๐. **เหรียญพิฆาต ขององค์การวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ (ยูเนสโก)** กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส เฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจในการพัฒนาท้องถิ่นและยกระดับความเป็นอยู่ของประชาชน ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๔ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๑๑. **เหรียญทองสดุดีพระเกียรติคุณ ของโครงการสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ** กรุงไนโรบี สาธารณรัฐเคนยา ในการที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจดีเด่นด้านการอนุรักษ์ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๔ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๓๕ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๑๒. **เหรียญทองสาธิตเพื่อมวลชน ขององค์การอนามัยโลก** นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส สดุดีพระเกียรติคุณที่ทรงอุทิศพระองค์อย่างยิ่งยวดเพื่อให้บรรลุจุดมุ่งหมายร่วมกันของสังคมในเรื่องสาธารณสุขเพื่อมวลชนภายในปี ๒๕๔๓ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๓๕ ณ พระตำหนักภูพานราชนิเวศน์ จังหวัดสกลนคร
๑๓. **เหรียญรางวัลนาตุราไปรฟุตูรา ของสมาคมนานาชาติด้านนิเวศวิทยาทางเคมี รัฐฟลอริดาสหรัฐอเมริกา** เฉลิมพระเกียรติคุณด้านการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๖ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๓๖ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๑๔. **รางวัลนานาชาติสดุดีพระเกียรติคุณ ของ The International Erosion Control Association (IECA) รัฐโคโลราโดสหรัฐอเมริกา** ในฐานะทรงเป็นแบบอย่างแก่ประเทศอื่นๆ ในการอนุรักษ์ดินโดยใช้หญ้าแฝกและในการปรับปรุงคุณภาพสิ่งแวดล้อม ทั้งนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. เป็นผู้แทนพระองค์ไปรับรางวัลที่ โรงแรมเวสทิน รัฐอินเดียนา สหรัฐอเมริกา เมื่อวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๓๖
๑๕. **รางวัลรากหญ้าแฝกชุมชนสำริด ของธนาคารโลก กรุงวอชิงตัน ดี.ซี. สหรัฐอเมริกา** สดุดีพระเกียรติคุณในฐานะที่ทรงเป็นนักอนุรักษ์ดินและน้ำ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๓๐ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๖ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต



๑๖. **เหรียญรางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ ของโครงการควบคุมยาเสพติดระหว่างประเทศแห่งสหประชาชาติ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐออสเตรเลีย** ในการที่ทรงพระปรีชาสามารถแก้ไขปัญหายาเสพติดในประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๗ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๑๗. **เหรียญแอกริโคลาส ขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ กรุงโรม สาธารณรัฐอิตาลี** เสด็จพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อประโยชน์สุขของประชาชนชาวไทย โดยเฉพาะผู้ประกอบอาชีพการเกษตร ดูแลรักษาแหล่งน้ำและบำรุงรักษาป่า ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๖ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๓๘ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง
๑๘. **ตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์และประกาศนียบัตร ของราชวิทยาลัยอายุรแพทย์แห่งออสเตรเลีย นครซิดนีย์ เครือรัฐออสเตรเลีย** เสด็จพระเกียรติคุณที่ทรงส่งเสริมสนับสนุนด้านสุขภาพและการแพทย์ในประเทศไทย ตลอดจนความร่วมมือระหว่างแพทย์ไทย ออสเตรเลียและนิวซีแลนด์ ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๒๙ เมษายน พุทธศักราช ๒๕๓๙ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๑๙. **เหรียญสดุดีพระเกียรติคุณ ของสถาบันวิจัยข้าวนานาชาติ เมืองลาгуนา สาธารณรัฐฟิลิปปินส์** ในการที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อยกระดับคุณภาพชีวิตของเกษตรกรผู้ปลูกข้าวและผู้บริโภคทั้งพระอัจฉริยภาพในการปรับปรุงผลผลิตข้าวและทรงสนับสนุนการวิจัยข้าวทั่วประเทศ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๓๙ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๒๐. **รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ ขององค์การโรตารีสากล รัฐอิลลินอยส์ สหรัฐอเมริกา** ในการที่ทรงบำเพ็ญประโยชน์เพื่อมนุษยธรรมในระดับผู้นำประเทศ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๓๙ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๒๑. **รางวัล Partnering for World Health ของวิทยาลัยแพทย์โรคทรูวอกแห่งสหรัฐอเมริกา** เสด็จพระเกียรติคุณที่ทรงพระวิริยอุตสาหะสนับสนุนให้มีการป้องกันและรักษาโรคทรูวอกในประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๓๙ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๒๒. **รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณด้านอุตุนิยมวิทยา ขององค์การอุตุนิยมวิทยาโลก นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส** ในการที่ทรงเป็นผู้นำและบำเพ็ญพระราชกรณียกิจอันทรงค่าอย่างยิ่งด้านอุตุนิยมวิทยาและภูมิวิทยาศาสตร์ที่เกี่ยวข้องและทรงสนับสนุนองค์การฯ และชุมชนอุตุนิยมวิทยานานาชาติ ตลอดจนกิจการอุตุนิยมวิทยาของประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๔๐ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต



๒๓. **เหรียญทองสดุดีพระเกียรติคุณ ขององค์การสมาการควบคุมโรคขาดสารไอโอดีนนานาชาติ กรุงฮอนกัวง ประเทศแคนาดา** ในการที่ทรงเป็นผู้นำและชี้แนะแนวทางการแก้ไขปัญหาระบาดสารไอโอดีนในประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๕๐ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๒๔. **รางวัลวรรณกรรมสร้างสรรค์ยอดเยี่ยมแห่งอาเซียน (รางวัลซีไรต์) ของคณะกรรมการรางวัลวรรณกรรมสร้างสรรค์ยอดเยี่ยมแห่งอาเซียน กรุงเทพมหานคร สดุดีพระเกียรติคุณและพระอัจฉริยภาพด้านวรรณศิลป์** ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๘ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๒๕. **เหรียญทองสดุดีพระเกียรติคุณ ของสหพันธ์องค์กรต่อต้านวัณโรคและโรคปอดนานาชาติ กรุงปารีส สาธารณรัฐฝรั่งเศส** ในการที่ทรงอุทิศพระองค์เพื่อสุขอนามัยด้านปอดของประชาชนชาวไทย และครอบคลุมทั่วโลก ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๔ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๕๑ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๒๖. **รางวัลโลออนส์สากล "Humanitarian Award" ของสโมสรโลออนส์สากล รัฐอิลลินอยส์ สหรัฐอเมริกา** เสด็จพระเกียรติคุณที่ทรงอุทิศพระองค์ในการพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนชาวไทย โดยเฉพาะด้านสาธารณสุขและการศึกษา ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๕๒ ณ ศาลาดุสิดาลัย สวนจิตรลดา พระราชวังดุสิต
๒๗. **เหรียญเทเลฟูต ขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ กรุงโรม สาธารณรัฐอิตาลี** เสด็จพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อยกระดับความเป็นอยู่ของเกษตรกรไทยและสร้างความมั่นคงด้านอาหาร ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๘ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๒ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท พระบรมมหาราชวัง
๒๘. **เหรียญแขนฟอร์ต ของคณะกรรมการดนตรีแห่งมหาวิทยาลัยเยล สหรัฐอเมริกา** เสด็จพระเกียรติคุณที่ทรงเป็นผู้นำด้านวัฒนธรรม และพระอัจฉริยภาพด้านการดนตรี ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๕๓ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๒๙. **ถ้วยรางวัลลาลาอุนิส ของคณะกรรมการโอลิมปิกสากล นครโลซาน สมาพันธรัฐสวิส** สดุดีพระปรีชาสามารถด้านกีฬาและพระมหากรุณาธิคุณต่อวงการกีฬาของไทยและวงการกีฬาระหว่างประเทศ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๕๓ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๐. **รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ ขององค์การอนามัยโลก นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส** ในการที่ทรงสนับสนุนและส่งเสริมการพัฒนาทางสาธารณสุขทุกด้าน รวมทั้งการต่อสู้กับภัยของบุหรี่ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๓๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๕๓ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต



๓๑. **รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ ของสมาคมนักประดิษฐ์แห่งราชอาณาจักรเบลเยียม** ในการที่ทรงเป็นนักประดิษฐ์ และบำเพ็ญพระราชกรณียกิจนานัปการสร้างสรรค์พลังอันเป็นคุณประโยชน์แก่ประชาชนชาวไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๔๓ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๓๒. **ตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์และประกาศนียบัตร ของสถาบันวิศวกรโยธาแห่งสหราชอาณาจักร** เฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจอันมีคุณูปการต่องานสร้างสรรค์และการศึกษาทางวิศวกรรมโยธา ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๔ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๕๔๓ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๓. **เหรียญเบิร์กสลีย์ ของมหาวิทยาลัยแคลิฟอร์เนีย วิทยาเขตเบิร์กสลีย์ สหรัฐอเมริกา** เฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจอุทิศพระวรกายและพระสติปัญญาเพื่อความอยู่เย็นเป็นสุขของประชาชนชาวไทยและความมั่นคงของประเทศไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๔๓ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๔. **เหรียญและถ้วยรางวัลสิ่งประดิษฐ์ดีเด่นประจำพุทธศักราช ๒๕๔๓ รวม ๕ รางวัล** ของคณะกรรมการนานาชาติและคณะกรรมการประจำชาติ งานนิทรรศการ Brussels Eureka 2000 : 49th World Exhibition of Innovation, Research and New Technology กรุงบรัสเซลส์ เฉลิมพระเกียรติคุณและพระอัจฉริยภาพด้านการประดิษฐ์คิดค้น ในโอกาสที่พระราชทานพระบรมราชานุญาตให้นำเครื่องกลเติมอากาศที่ผิวน้ำหมุนช้าแบบทุ่นลอยหรือ “กังหันน้ำชัยพัฒนา” ไปแสดงในงานนิทรรศการดังกล่าว ระหว่างวันที่ ๑๔ - ๒๐ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๔๓ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๔๔ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๕. **ตำแหน่งสมาชิกกิตติมศักดิ์ ของราชวิทยาลัยคัลยแพทย์แห่งเอดินบะระ สหราชอาณาจักร** เฉลิมพระเกียรติคุณที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อประโยชน์สุขของประชาชนชาวไทยในด้านสุขอนามัยการแพทย์ ตลอดจนทรงส่งเสริมสนับสนุนการศึกษาและวิจัยด้านการแพทย์ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๔๔ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๖. **รางวัลสิ่งประดิษฐ์ดีเด่นประจำพุทธศักราช ๒๕๔๔ รวม ๕ รางวัล** ของคณะกรรมการนานาชาติและคณะกรรมการประจำชาติ งานนิทรรศการ Brussels Eureka 2001 : 50th World Exhibition of Innovation, Research and New Technology กรุงบรัสเซลส์ ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๑๘ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๔๔ ทูลเกล้าฯ ถวายเมื่อวันที่ ๒๗ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๔๕ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๗. **เหรียญทองสดุดีพระเกียรติคุณ ของสภามวยโลก กรุงเม็กซิโกซิตี สหรัฐเม็กซิโก** ในการที่ทรงสนับสนุนการกีฬาของประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งกีฬามวย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๖ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๔๔ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์



๓๘. **รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ ของโครงการตั้งถิ่นฐานมนุษย์แห่งสหประชาชาติ กรุงไนโรบี สาธารณรัฐเคนยา** ในการที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจด้วยพระวิริยอุตสาหะ เพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนทั้งในเมืองและชนบท ทั้งยังทรงมีบทบาทสำคัญในการพัฒนาการตั้งถิ่นฐานอย่างยั่งยืน ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๔๗ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๓๙. **รางวัล “รวงข้าวทองคำ” ของสมาคมลีนเชื่อการเกษตรและชนบทภาคพื้นเอเชียแปซิฟิกกรุงเทพมหานคร** เจริญพระเกียรติคุณ ที่ทรงอุทิศพระองค์เพื่อพัฒนาชนบทและการเกษตรด้วยหลักการอันเป็นการพัฒนาที่มั่นคงยั่งยืนและมีประสิทธิภาพ และพระบรมราโชบายให้ปลูกข้าว ซึ่งเป็นอาหารหลักของคนไทย ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๓ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๔๘ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๔๐. **รางวัลความสำเร็จสูงสุดด้านการพัฒนามนุษย์ (รางวัลแรก) ของโครงการพัฒนาแห่งสหประชาชาติ นครนิวยอร์ก** สดุดีพระเกียรติคุณในการที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจเพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิตของประชาชนชาวไทย และพระราชทานพระราชดำริเพื่อให้ประชาชนสามารถพึ่งตนเองได้อย่างเข้มแข็งและยั่งยืน ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๖ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๔๙ ณ วังไกลกังวล อำเภอหัวหิน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
๔๑. **อิสริยาภรณ์สดุดีลูกเสือโลก ขององค์การลูกเสือโลก นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส** สดุดีพระเกียรติคุณในการที่ทรงเป็นผู้นำอันเป็นแรงบันดาลใจแก่ลูกเสือให้มีความกล้าหาญและซื่อสัตย์ในการพัฒนาประเทศและมีส่วนร่วมในการพัฒนาสังคม ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๐ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๕๔๙ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๔๒. **รางวัลวีรชนแห่งเอเชีย ของนิตยสารไทม์เอเชีย เขตบริหารพิเศษฮ่องกง** ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๔๙ ทั้งนี้ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กงสุลใหญ่ไทยประจำเขตบริหารพิเศษฮ่องกง เป็นผู้แทนพระองค์ไปรับรางวัล ณ โรงแรมริทซ์-คาร์ลตัน ฮ่องกง
๔๓. **รางวัลสดุดีพระเกียรติคุณ ของรัฐบาลสหรัฐอเมริกาสำหรับเอมิเรตส์ ร่วมกับองค์การอุดมศึกษาโลก นครเจนีวา สมาพันธรัฐสวิส** ในการที่ทรงบำเพ็ญพระราชกรณียกิจด้านการศึกษาวิจัยการทำฝนเทียมและพัฒนาสิ่งแวดล้อมสภาพอากาศ ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๑๖ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต
๔๔. **เหรียญรางวัล The First Dr Norman E. Borlaug World Food Prize Medallion ของมูลนิธิ The World Food Prize รัฐโอไฮโอ สหรัฐอเมริกา** ทูลเกล้าฯ ถวาย เมื่อวันที่ ๒๓ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐ ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต



Honorary Memberships, Global Awards and Medals Presented to His Majesty the King by Foreign Institutions and International Organizations

1. *Honorary Membership, awarded by the Academy for Music and the Performing Arts in Vienna, the Republic of Austria*, in recognition of His Majesty's outstanding musical skills and his contribution to the enhancement of cultural exchange and relationship between the two countries, 5 October 1964, at the Academy.
2. *Special Medal of the European Parliament, awarded by the European Parliament, Brussels, the Kingdom of Belgium*, 19 July 1975, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
3. *Honorary Fellowship, awarded by the Royal College of Surgeons of England*, in recognition of His Majesty's, at the supreme level, work for the good of humanity, and his great encouragement and help to surgeons, anaesthetists and dentists, 16, October 1984, at Chakri Maha Prasat Throne Hall, Grand Palace, Bangkok.
4. *IAUP World Great Peace Award, presented by the International Association of University Presidents (IAUP), Seoul, the Republic of Korea*, in recognition of His Majesty's dedication to higher education and the promotion of peace in Southeast Asia, 8 September 1986, His Majesty designated the Thai Ambassador to the Republic of Korea as his representative to receive the Award at Kyung Hee University, Seoul.
5. *The First AIT Gold Medal Award for Outstanding Leadership in Rural Development, presented by Asian Institute of Technology (AIT), Pathum Thani Province*, 21 July 1987, at the Institute.
6. *William J. Donovan Medal Award of Friendship, presented by President of the Veterans of the Office of Strategic Services (OSS) and the William J. Donovan Memorial Foundation, New York, the United States of America*, as a token of appreciation and friendship for the reunion of the veterans, their families and friends in Thailand, 29 October 1987, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.





7. *Gold Medal to Commemorate the Occasion of the Joint Academic Meeting between the Royal College of Surgeons of Thailand and the Royal College of Surgeons of England, presented by the Royal College of Surgeons of England, London, the United Kingdom*, 3 October 1989, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
8. *Rotary International Award of Honour, presented by Rotary International, Illinois, the United States of America*, in recognition of His Majesty's dedication for the country's development and the promotion of international understanding, 17 August 1991, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
9. *Honorary Excellence FIAP Membership, awarded by Fédération Internationale de l'Art Photographique (FIAP), Bern, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's activities in promoting and encouraging the ideals and objectives of FIAP, 12 November 1991, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
10. *Philae Medal, awarded by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), Paris, the French Republic*, in recognition of His Majesty's exemplary achievements in rural development and his dedication for the improvement of his people's standards of living, 2 December 1991, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
11. *UNEP Gold Medal of Distinction, awarded by the United Nations Environment Programme (UNEP), Nairobi, the Republic of Kenya*, in recognition of His Majesty's long dedicated, eminent and exemplary contributions to the improvement of environment and nature conservation, 4 November 1992, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
12. *Health-for-All Gold Medal, awarded by World Health Organization (WHO), Geneva, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's outstanding contributions to achievement of the social goal of health for all by the year 2000, 24 November 1992, at Bhuban Palace, Sakon Nakhon Province.
13. *Natura Pro Futura Medal for the Conservation of Biodiversity, awarded by the International Society of Chemical Ecology (ISCE), Florida, the United States of America*, in recognition of His Majesty's efforts in the protection of natural ecosystems and reforestation programmes in Thailand, 26 January 1993, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.





14. *International Merit Award, presented by the International Erosion Control Association (IECA), Colorado, the United States of America*, in recognition of His Majesty's contributions to the use of vetiver for soil conservation and environmental improvement, 25 February 1993. His Majesty designated the Thai Ambassador to the United States of America as his representative to receive the Award at Westin Hotel, Indiana, the United States of America.
15. *Bronze-plated Vetiver Award, presented by the World Bank, Washington D.C., the United States of America*, in recognition of His Majesty's technical and development accomplishment in the promotion of the vetiver technology internationally, 30 October 1993, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
16. *Award of Appreciation, presented by the United Nations International Drug Control Programme (UNDCP), Vienna, the Republic of Austria*, in recognition of His Majesty's pioneering and outstanding contributions to drug control efforts in Thailand, 12 December 1994, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
17. *Agricola Medal, presented by Food and Agriculture Organization (FAO), Rome, the Republic of Italy, in recognition of His Majesty's devotion to the well-being and happiness of all people in Thailand, particularly those who till the soil, tend the waters and nurture the forests*, 6 December 1995, at the Chakri Maha Prasat Throne Hall, Grand Palace, Bangkok.
18. *Honorary Fellowship, awarded by the Royal Australasian College of Physicians, Sydney, the Commonwealth of Australia*, in recognition of His Majesty's outstanding contributions to the health and social needs of the Thai people as well as the establishment of the links between Thailand, Australia and New Zealand, 29 April 1996, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
19. *International Rice Award Medal, presented by the International Rice Research Institute (IRRI), Laguna, the Republic of the Philippines*, in recognition of His Majesty's outstanding devotion to the betterment of the lives of rice farmers and consumers, and his contributions to the improvement of rice production and rice research throughout the kingdom, 5 June 1996, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.





20. *Presidential Award for Humanitarian Service, presented by Rotary International, Illinois, the United States of America*, in recognition of His Majesty's dedication for the good of humanity, 24 October 1996, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
21. *Partnering for World Health Award, presented by the American College of Chest Physicians, Illinois, the United States of America*, in recognition of His Majesty's efforts to promote the prevention and cure of chest diseases in Thailand, 13 November 1996, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
22. *Award of Appreciation, presented by the World Meteorological Organization (WMO), Geneva, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's leadership and valuable contributions to the promotion of meteorology and operational hydrology, his continued support to WMO and the meteorological community as well as Meteorological Service of Thailand, 18 February 1997, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
23. *ICCIDD Gold Medal, awarded by the International Council for the Control of Iodine Deficiency Disorders (ICCIDD), Ottawa, Canada*, in recognition of His Majesty's leadership, guidance and direction provided to the National IDD Control Project for the achievement of universal salt iodization and establishing the process for sustaining the elimination of iodine deficiency disorders, 25 June 1997, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
24. *S.E.A Write Awards, presented by the Organizing Committee of the Southeast Asian Writers Awards (the SEA Write Awards)*, in recognition of His Majesty's literary works, 8 July 1997, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
25. *Gold Medal Award, presented by the International Union Against Tuberculosis and Lung Diseases (IUATLD), Paris, the French Republic*, in recognition of His Majesty's long dedication for lung health of the Thai people and global lung health, 24 November 1998, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
26. *Lions Humanitarian Award, presented by the International Association of Lions Clubs, Illinois, the United States of America*, in recognition of His Majesty's dedication for the betterment of the livelihood of the Thai people, especially in the areas of health and education, 3 March 1999, Dusidalai Hall on the grounds of Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.





27. *TeleFood Medal, awarded by Food and Agriculture Organization (FAO), Rome, the Republic of Italy*, in recognition of His Majesty's support in the battle against hunger and poverty to ensure food security and his dedication to the happiness of the rural people, 8 December 1999, at the Chakri Maha Prasat Throne Hall, Grand Palace, Bangkok.
28. *Sanford Medal, presented by Yale University School of Music, Connecticut, the United States of America*, in recognition of His Majesty's extraordinary musical accomplishments that have deeply influenced cultural values throughout the world, 18 January 2000, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
29. *Lalaounis Cup, presented by the International Olympic Committee (IOC), Lausanne, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's outstanding merit in the cause of athleticism and his contributions to national as well as international games, 19 February 2000, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
30. *WHO Award of Appreciation, presented by the World Health Organization (WHO), Geneva, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's constant commitment to improving the welfare of the Thai people, especially in public health development including the battle against tobacco, 31 May 2000, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
31. *"Merit of Invention" Award as "Grand Officier", presented by the Belgian Chamber of Inventors and Chancellor of the Merit of the Invention*, in recognition of His Majesty's outstanding services to the cause of progress and his assistance to the inventors, craftsmen and innovative companies of Thailand, and his devotion to the rural development, the people's health and improvement of daily life, 5 June 2000, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
32. *Honorary Fellowship, awarded by the Institution of Civil Engineers of the United Kingdom, in recognition of* His Majesty's strong support for fundamental engineering education and contributions to Civil Engineering, 4 October 2000, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
33. *Berkeley Medal, awarded by the University of California, Berkeley, the United States of America*, in recognition of His Majesty's devotion to the Thai people and the great contributions toward political stability and economic vitality of Thailand, 2 November 2000, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.



34. *Five Awards of Distinctive Invention : 49th World Exhibition of Innovation, Research and New Technology, presented by Brussels Eureka Organization of the Kingdom of Belgium*, in recognition of His Majesty's outstanding accomplishments as Best Inventor for the invention of the Chaipattana low speed surface aerator of immense benefits to the Thai people, 16 February 2001, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
35. *Honorary Fellowship, awarded by the Royal College of Surgeons of Edinburgh*, in recognition of His Majesty's concern for the healthcare of the people and his sponsorship for the research and healthcare, education as well as his support for the handicapped, 9 July 2001, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
36. *Five Awards from the Brussels Eureka 2001: 50th World Exhibition of Innovation, Research and New Technology, presented by Brussels Eureka Organization of the Kingdom of Belgium*, in recognition of His Majesty's invention and research in using pure palm oil as bio-diesel fuel and as lubricant, the "New Theory" and artificial rainmaking, 27 March 2002, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
37. *Golden Shining Symbol of World Leadership Award, presented by the World Boxing Council, Mexico City, the United Mexican States*, in recognition of the eminent and exalted leadership displayed by His Majesty over the past 56 years, and for all that he has done for sports, especially boxing, 26 November 2001, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
38. *UN-HABITAT Scroll of Honour Award, presented by the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT), Nairobi, the Republic of Kenya*, in recognition of His Majesty's outstanding contributions to sustaining habitats and improving the quality of life of people in cities and communities in Thailand, 25 February 2004, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
39. *Golden Ear of Paddy Award, presented by the Asia-Pacific Rural and Agricultural Credit Association (APRACA), Bangkok*, in recognition of His Majesty's devotion to a life of service for rural and agricultural development which is sustainable and efficient, and his policy of ensuring the cultivation of crops that are a staple food for all Thais, 23 May 2005, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.





40. *The UNDP's First Human Development Lifetime Achievement Award, presented by the United Nations Development Programme (UNDP), New York, the United States of America*, in recognition of His Majesty's extraordinary contributions to a people-centered and sustainable path of human development, 26 May 2006, at Klai Kangwol Palace, Prachuap Khiri Khan Province.
41. *The Bronze Wolf Award, presented by the World Organization of the Scout Movement, Geneva, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's inspirational leadership to the Scout Association in a wide range of activities in support of national development, 20 June 2006, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
42. *TIME Asian Hero Award, presented by TIME Asia, Hong Kong*, hailing His Majesty as "Hero King Bhumibol Adulyadej for Shaping the Asia of Our Times", 29 November 2006; His Majesty designated the Thai Consul-General to Hong Kong as his representative to receive the Award at the Ritz-Carlton Hong Kong.
43. *UAE Prize for Weather Modification, presented by the Government of the United Arab Emirates and the World Meteorological Organization (WMO), Geneva, the Swiss Confederation*, in recognition of His Majesty's successful initiation of "Artificial Rainmaking Research and Development Project" which has benefited millions of farmers throughout the country, increased agricultural production and thereby improved the livelihood of the people, 16 May 2007, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.
44. *The First Dr Norman E. Borlaug World Food Prize Medallion, presented by the World Food Prize Foundation, Iowa, the United States of America*, in recognition of His Majesty's dedication to the well-being and proper nutrition of the Thai people, 23 July 2007, at Chitralada Villa, Dusit Palace, Bangkok.





ภาคผนวก
Appendix



คณะอนุกรรมการ

จัดทำสมุดภาพพระราชกรณียกิจเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
เนื่องในโอกาสการจัดงานฉลองสิริราชสมบัติครบ ๖๐ ปี

อนุกรรมการที่ปรึกษา

นายขวัญแก้ว วัชโรทัย

ประธานอนุกรรมการ

คุณหญิงกุลทรัพย์ เกษแม่นกิจ

อนุกรรมการ

นายกันกร ภูวะปัจฉิม	นางรัชกร เทมะจันทร์
นางสาวนงพงา สุขวนิช	นางมาลีภัต พรหมกัตตเวที
คุณหญิงรัตนาภรณ์ ฉัตรพงษ์	นางสาววนิดา สกิตานนท์
นางสาวศรีนิตย์ บุญทอง	นางสาวสมลักษณ์ วงศ์งามข้า
นางสายโหม จบกมลศึก	

อนุกรรมการและเลขานุการ

นางสินดา อิศรางกูร ณ อยุธยา

อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

นายกิตติ เฉลิมนิติเมตกุล	นายสมบัติ สุธรรมรักษ์
นางสาวอัญชลี อุณกระโกก	



Sub-Committee for Producing a Photo Album in Honour of His Majesty the King

Advisor

Mr Khwankeo Vajarodaya

Chairperson

Khunying Kullasap Gesmankit

Members

Mr Tinakorn Bhuvapacchima

Ms Dhachakorn Hemachandra

Ms Nongpa – nga Sukavanich

Ms Malithat Promathatavedi

Khunying Rattanaporn Chatrapong

Ms Sunit Boonthong

Ms Somlak Vongngamkam

Ms Saimai Chobkolseuk

Ms Wanida Sathitanon

Member and Secretary

Ms Linda Isarankura na Ayudhya

Member and Assistant Secretaries

Mr Kitti Chalermnimitkul

Mr Sombat Suthamrak

Ms Aunchalee Aunkratok





คณะบรรณาธิการ

จัดทำหนังสือ **พระฉัตรทองของแผ่นดิน** สมุดภาพพระราชกรณียกิจ

ประธานบรรณาธิการ

คุณหญิงกุลทรัพย์ เกษแม่นกิจ

คณะบรรณาธิการ

นายทินกร ภูวะปัจฉิม	นางธัชกร เทมะจันทร์
นางสาวนงพงา สุขวนิช	นางมาลิกัต พรหมเกิดเวก
คุณหญิงรัตนาภรณ์ ฉัตรพงษ์	นางสาววนิดา สกิตานนท์
นางสาวศรีนิตย์ บุญทอง	นางสาวสมลักษณ์ วงศ์งามข้า
นางสายโหม จบกสศึก	
นางลินดา อิศรางกูร ณ อยุธยา	นายสมบัติ สุธรรมรักษ์
นายกิตติ เฉลิมนimitkul	นางสาวอัญชลี อุณกรโกก

Editorial Board

Chief Editor

Khunying Kullasap Gesmankit

Editorial Committee

Mr Tinakorn Bhuvapacchima	Ms Dhachakorn Hemachandra
Ms Nongpa – nga Sukavanich	Ms Malithat Promathatavedi
Khunying Rattanaporn Chatrapong	Ms Wanida Sathitanon
Ms Srinith Boonthong	Ms Somlak Vongngamkam
Ms Saimai Chobkolseuk	
Ms Linda Isarankura na Ayudhya	Mr Sombat Suthamrak
Mr Kittit Chalermitmitkul	Ms Aunchalee Aunkratok



ขอบคุณ

สำนักพระราชวัง
สำนักพระราชเลขานุการ
สำนักงานคณะกรรมการพิเศษเพื่อประสานงาน
โครงการอันเนื่องมาจากพระราชดำริ
มูลนิธิชัยพัฒนา
กรมประชาสัมพันธ์

สำนักวรรณกรรมและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร
สำนักหอจดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร
กระทรวงกลาโหม
กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม

นายขวัญแก้ว วัชโรทัย
(รองเลขาธิการพระราชวัง ฝ่ายกิจกรรมพิเศษ)

นางสาวลำดวน เทียมนิธิกุล
(หัวหน้าทอวชิราวุธานุสรณ์)

นายพีรพล อริยรัตนา
นางสาวนงพงา สุขวนิช
ทนายสิริพิมพ์พิทยา เมส
ทนายสิริพิมพ์มิตชน
ทนายสิริพิมพ์ฐานเศรษฐกิจ



Acknowledgements

The Bureau of the Royal Household
The Office of His Majesty's Principal Private Secretary
Office of the Royal Development Projects Board
The Chaipattana Foundation
The Government Public Relations Department

The Fine Arts Department
The National Archives
The Ministry of Defense
The Department of Environmental Quality Promotion
Mr Khwankeo Vajarodaya
(The Grand Chamberlain for Special Affairs)

Ms Lamduan Thiankanithikul
(Head of King Vajiravudh Memorial Hall)

Mr Pheeraphol Ariyaratana
Ms Nongpa-nga Sukavanich

The Pattaya Mails
The Matichon
The Than Settakit

